

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 177

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-, étranger fr. 134.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Montag**  
14. September 1992

**Lundi**

14 septembre 1992

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zürich - Zurigo

1. September 1992

**Waldmeier Garage AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger Karl, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Waldmeier Albert Hans, von Wädenswil und Möhlin, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Marquart Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. September 1992

**Yamaichi Bank (Switzerland)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tateyama Hidemasa, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hofmann Peter H., von Zollikon und Matzingen, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Yoshimoto Haruomi, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

1. September 1992

**Zindel Immobilien AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2981). Domizil neu: Schwalmenackerstrasse 7, 8400 Winterthur.

1. September 1992

**Arista Film AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Filmen, Filmrechten und deren Auswertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4254). Firma neu: Arista Film AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 8. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fiechter Alphons, von Thalwil und Thürnen, in Glattfelden, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates).

1. September 1992

**Maytec Electronic AG**, in Küsnacht, Handel mit elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Firma neu: Maytec Electronic AG in Liquidation (Maytec Electronic SA in Liquidation) (Maytec Electronic Ltd in Liquidation). Domizil neu: Liquidationsadresse: Mainaustrasse 17, c/o Zingg, Baumann AG, 8008 Zürich. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 8. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marcus Bruno, von Mosogno, in Küsnacht, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zingg Paul, von Arbon, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

1. September 1992

**Roldana Holding AG**, in Zürich, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an in- und ausländischen Unternehmungen Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3449). Firma neu: Roldana Holding AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 8. 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Achemann Kaspar, von Luzern, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

1. September 1992

**Dreipunkt Verwaltungs AG in Liquidation**, in Zürich, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 1998). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 7. 1992 der Konkurs eröffnet.

1. September 1992

**Jaegge + Partner Print-Management AG**, in Zürich, Grafiken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1804). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 8. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 8. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

1. September 1992

**Leclercq Kurier AG**, in Rütli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3386). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 18. 6. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 8. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

1. September 1992

**Mobil-HiFi und Kommunikations AG**, in Feuerthalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 523). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 26. 6. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 18. 8. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

1. September 1992

**Rusto Finanz AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1317). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 5. 8. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 8. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

1. September 1992

**S. Giampa Reinigungen AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5331). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 26. 5. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

1. September 1992

**G. Gerlach Ing. AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1381). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 21. 8. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1992

**Induma AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3958). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. September 1992

**Technol AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bettinelli Doris, von Egerkingen und Reimau, in Rapperswil SG, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meier Reto E., Dr., von Zürich und Schleinikon, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rüegg Heinz, von Fischenthal, in Utetikon am See, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

1. September 1992

**HTW EDV Beratungen GmbH**, in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2751). Firma neu: HTW EDV Beratungen GmbH in Liquidation. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. 7. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Humbel Max, von Boniswil, in Hettlingen, Liquidator mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

1. September 1992

**Baugenossenschaft «Im Gut»**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer Jakob, von Stadel b. Niederglatt, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard Verena, von Zürich, in Zürich, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Aeschbacher Peter, von Trachselwald, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kühne Rolf, von Laufenburg, in Gossau ZH, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Gartenbau-Genossenschaft Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss Otto, von Rifferswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Bonga 2 Shop**, in Zürich, Heinrichstrasse 120, 8005 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern und Schuhen. Inhaber: Bonga-Bonga Sömi, französischer Staatsangehöriger, in Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte: Stamm Margrit, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. September 1992

**De La Film, Stasa Bader**, in Zürich, Fliederstrasse 15, 8006 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Text-, Video- und Filmproduktionen. Inhaber: Bader Stasa, von Zürich, in Zürich.

1. September 1992

**Gerold Eberhard Dienstleistungen**, in Lindau, Ringstrasse 7, 8307 Tagelswangen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Personalauswahl sowie -betreuung; Markt- und Betriebsanalysen. Inhaber: Eberhard Gerold, von Horgen, in Lindau.

1. September 1992

**Harry Weber, Eidg. dipl. Kaminfegemeister**, in Schöfflisdorf, Oberdorfstrasse 3, 8195 Schöfflisdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kaminfegearbeiten. Inhaber: Weber Harry, von Schöfflisdorf, in Schöfflisdorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Weber Nicole, von Schöfflisdorf, in Schöfflisdorf, mit Einzelprokura.

1. September 1992

**MM Organisation, Marketing & Management Lena Müller**, in Zürich, Heinrichstrasse 108, 8005 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Organisations- und Unternehmensberatung im Bereich Marketing und Management, insbesondere für Hotellerie, Tourismus, Fachexperten und Finanzierung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Inhaber: Müller-Nanayakkara Lena Bernadette, von Gersau, in Zürich.

1. September 1992

**Susanne Bill, Primo-Lebensmittel**, in Horgen, Drusbergstrasse 36, 8810 Horgen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel-, Frischprodukte-, Getränkeverkauf; Hauslieferdienst. Inhaber: Bill Susanne, von Kernenried, in Horgen.

1. September 1992

**Agentur von nichtprofessionellen Modellen, Christa Stutz**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4472). Zweck neu: Agentur für Vermittlung für nichtprofessionelle Fotomodelle für Werbung. Inhaber: Stutz Christa, von Rorschach, in Herrliberg (bisher: Stutz Christa, von Rorschach, in Stallikon).

1. September 1992

**Kurt Schläpfer**, in Fischenthal, Handel mit Textilien, Einzelirma (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 218). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1992

**Topos Elmer, Marti & Müller**, in Zürich, Beratung, Planung und Forschung in Umweltfragen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1884). Firma neu: Topos Marti & Müller. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmer Gabriella, von Elm, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 4299 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 4309 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 4313 Abhanden gekommene Wertmittel - Titoli smarriti

#### 4314 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

#### 4317 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
395003-395057

#### 4321 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4321 Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. September 1992.

Banque nationale suisse - Situation au 10 septembre 1992.  
Verordnung betreffend Übernahmepreise für Rosenkohl der Ernte 1992.

Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles de la récolte 1992.  
Bauschreibung.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

1. September 1992

**Tatarenhut AG**, bisher in Basel, Propagierung von Spezialgeräten für den Haushalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1807). Ursprüngliche Statuten geändert am: 15. 5. 1987/2. 7. 1992. Sitz neu: Zürich h. Domizil neu: Stauffacherstrasse 21, 8004 Zürich (eigene Büros). Zweck: Propagierung und Vertrieb von Spezialgeräten und -produkten für den Haushalt und das Gastronomiegewerbe, beispielsweise den «Tatarenhut»; kann Patente und Lizenzen in der gleichen Branche erwerben, halten und verwerten, ihre Tätigkeit auf verwandte Gebiete ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen ähnlicher Zielrichtung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 51 000. Liberiebung: Fr. 51 000. Aktien: 102 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernahme bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft («Stähli & Partner»), in Basel, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 mit Aktiven von Fr. 40 707.30 und Passiven von Fr. 16 396.85, wofür die Einleger 102 mit Fr. 225 liberierte Namenaktien zu Fr. 500 erhielten und ihnen Fr. 1360.53 gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die von innen der Gesellschaft bekanntgegebene und im Aktienbuch vermerkte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gschäft Peter Marian, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarb Roger, von Eiken, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meierhans Jürg, von Zürich und Oberlunkhofen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Revisoren neu: Künzler Willi, von Walzenhausen, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.

1. September 1992

**Aurevisa AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 46, 8001 Zürich (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1992, 21. 8. 1992. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen; Übernahme von Revisionen, Buchführungen, Unternehmens- und Steuerberatung, Gestionen sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberiebung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbestätigung ausgehenden Brief. Verwaltungsratsmitglieder: Schwab Doris Helen, von Widnau, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Zegg Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Rensch Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

1. September 1992

**LRF Re AG**, in Zürich, Abschluss von Rückversicherungen innerhalb der schwedischen Lantrubrikas Riksforbänd (LRF)-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietschi Willi, Dr., von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zetterberg Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Bala (Schweden), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Schwarzenbach René, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Seiler Stefan, von Zürich, in Regensberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1992

**ABS-Handels AG**, in Winterthur, Fabrikation von Produkten der Pneumatik (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr Harald, von Zürich, in Volketswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

2. September 1992

**Altrona AG**, in Regensdorf, Elektronikprodukte (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaunin Henri, von Rivaz, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zollinger Jürg, von Greifensee, in Hausen am Albis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hotzinger Hans, von Oftringen, in Rorbas, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

2. September 1992

**Alusuisse-Lonza Services AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen als Konzerngesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4039). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Conrad Silvia, von Schaffhausen und Davos, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Axco AG**, in Regensdorf, Handel mit elektrotechnischen Halbfabrikaten (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchinger Werner, von Oberriet SG, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Barrer Ernst, von Wolfwil, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. September 1992

**Claridenhof Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Zürich, Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2025). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schmidhauser Hans Jürg, von Zürich und Halden, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1992

**Corolet AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken, Liegenschaften und Geschäften (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ballmer Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treadwell Robert, Dr., von Zürich, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wohlgenuth Hansjörg, von und in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates).

2. September 1992

**Dipro AG**, in Zürich, Betrieb einer Ingenieurunternehmung (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2151). Revisoren neu: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.

2. September 1992

**Helios AG**, in Zürich, Export schweizerischer Erzeugnisse und Engros-Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2104). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jann Norbert, von Ennetbürgen, in Arbon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

2. September 1992

**Hefti AG Illnau-Effretikon**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Bodenbelägen, Parkett, Teppichen und weiteren Materialien (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi François, von Turbenthal, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Cagneux André, von Bière, in St. Margrethen, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1992

**Hiwisca Finanz und Investment AG**, in Küssnacht, Liegenschaften (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Revisoren neu: Gmür Roland, Dr., von Saanen, in Zollikon, Revisionsstelle.

2. September 1992

**Indu Industrie-Verlag AG**, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Büchern (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5432). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dürrenberger Kurt, von Diegten, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1992

**Industrie Projekt Management IPM AG**, in Zürich, Projektierung und Betrieb von Abfalldeponien im In- und Ausland (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jud Maurice, von Winterthur und Egg, in Schneisingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hochstrasser Peter, von Fahrwangen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von Fahrwangen, in Santo Domingo (Dominikanische Republik), ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

2. September 1992

**Jaeger Fashions (Switzerland) AG**, in Zürich, Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4149). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moulds Adrian, britischer Staatsangehöriger, in Seer Green (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Barker Julie, kanadische Staatsangehörige, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**MCS Montagepersonal AG**, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Temporär- und Festanstellungen im handwerklichen und technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leibundgut Fritz, von Affoltern im Emmental, in Greifensee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lutz Magdalena, von Arbon, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

2. September 1992

**Metronom Films AG für Film- & Videoproduktionen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1020). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Danielli Josef, von Zürich, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Reuter André René, von Basel, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Valpiani Marco Luciano, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. September 1992

**Microvision AG**, in Zürich, EDV-Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Domizil neu: Eleonorenstrasse 2, 8032 Zürich (c/o Gähwiler Treuhand AG). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun Florian, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder Peter, von Ried FR, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegner Livia, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Macri Pierre Mario, Dr., von Zürich, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emele Bruno, Dr., von Wolfhalden, in Weiningen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Gähwiler & Partner AG Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1992

**Moor Elektrotechnik AG**, in Regensdorf, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen an elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchinger Werner, von Oberriet SG, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Barrer Ernst, von Wolfwil, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. September 1992

**Nova Sera AG, EDV Beratung des Verbandes Schweiz. Elektroinstallationsfirmen**, in Zürich, Computer und Computerprogramme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung Hans Frieder, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsbad (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Parkhaus Unterstrass Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3790). Domizil neu: Laubweg 32 (c/o Karl Bolinger), 8057 Zürich.

2. September 1992

**Polypol AG**, in Kilchberg, Organisations- und Ausbildungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Egloff Felix, von Niederrohrdorf, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. September 1992

**Prasa Hewitt AG**, in Zürich, Personalführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pulliam William Rudelle, Bürger der USA, in Riverwoods, Illinois (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gifford Dale L., Bürger der USA, in Long Grove, Illinois (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Francey Claude, von Montagny-les-Monts, in Bôle, mit Kollektivprokura zu zweien; Franzoni René G., von Locarno, in Versoix, mit Kollektivprokura zu zweien; Leblond Richard M., kanadischer Staatsangehöriger, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermelle Françoise, von Le Bémont JU, in Prangins, mit Kollektivprokura zu zweien; Hagedorn Jean-Richard, von Wädenswil, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1992

**Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker René, von Schmiedrued, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nesti Peter, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann Rolf, von Bünzen, in Greifensee, mit Kollektiv-

prokura zu zweien; Derungs Caspar, von Surcasti, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Heinz, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Williams Stephen Willis, britischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Rorer AG**, in Thalwil, chemische, pharmazeutische, kosmetische und gesundheitsfördernde Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpfler Heinz, von Zürich, in Rüschlikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Binggeli Peter Marcel, von Wählern, in Fällanden, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Sax-Farben, Aktiengesellschaft**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser Andreas A., von Walkringen, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kohler Werner, von Sumiswald, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: von Sumiswald, in Ottenbach).

2. September 1992

**Schneebeli AG**, in Ottenbach, Betrieb einer Schreinerei und Möbelfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blattmann Fritz, von Richterswil und Ottenbach, in Ottenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schneebeli René, von Ottenbach, in Ottenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sandmeier Hans, von Staufien, in Rottenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1992

**Schneider Dämmtechnik AG (Schneider technique d'isolation SA) (Schneider Insulation techniques Ltd)**, in Winterthur, Erstellung von Dämmungen gegen Wärme bzw. Kälte, Schall, Erschütterungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Dieter, Dr., von Diepoldsau, in Seuzach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumüller Klaus, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Marthaler Hans Rudolf, von Niederhasli, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates); Meyer Urs, von Niederbipp, in Hüttwilen TG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

2. September 1992

**Solida Unfallversicherung Schweizerischer Krankenkassen Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler Joseph, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zihlmann Karl, von Schüpfheim und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

2. September 1992

**Theologischer Verlag und Buchhandlungen AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5332). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Reich Ruedi, von Zürich und Uster, in Marthalen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

2. September 1992

**Fleur Selection Setz AG**, in Dübendorf, Ausführung von Geschäften jeder Art, innerhalb der Blumenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 99). Firma neu: Fleur Selection Setz AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. August 1992 ist die Gesellschaft aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Merk Armin, von Zürich und Dübendorf, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Korhals Max, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. September 1992

**Saficom SA**, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 880). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3712) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1992

**Energie Technik ER - Tech AG in Liquidation**, in Zürich, Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Elektronik und Solar-technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2079). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. September 1992

**SNA AG in Liq.**, in Zürich, Vermittlung, Registrierung und Publikation von Daten, Nachrichten und Berichten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. September 1992

**Typodata AG (Typodata SA)**, in Zürich, Entwicklung, Beratung, Finanzierung und Vertrieb von Software für grafische Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2754). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. August 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Typodata AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: Typodata SA in Liquidation. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gubser Eduard, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gubser Eduard, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

2. September 1992

**Verlag Hans-Rudolf Stauffacher AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4247). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. September 1992

**Baugenossenschaft Heimet Adliswil**, in Adliswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nievergelt Margrit, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Ashworth Verena, von Marbach LU, in Adliswil, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**E.G. Portland Zürich**, in Zürich, Schutz der schweizerischen Zementindustrie, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wassmer Franz, von Aarau, in Ennetbaden, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Genossenschaft Sprachschule Reaterna in Liquidation**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3810). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. September 1992

**Schweizer Wirteverband**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moren Pierre, von Contey und Vétroz, in Sitten, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Staudenmann Peter, von Guggisberg, in Thun, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Vorstandes); Romano Rudolf, von Ennetmoos, in Porrentruy, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Cloetta Bernhard, Dr., von Bergin/Brauvogel, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

2. September 1992

**DPP SA, Zweigniederlassung in Zürich**, Dienstleistungen im Analyse- und Programmierbereich (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3402), mit Hauptsitz in: Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grady Nicholas Paul, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Rowlands Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Woking (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich** (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1698), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein Peter, von Russikon, in Domat/Ems, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nagel Bruno, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Lang Hans, von Zizers, in Samedan, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**R. Degonda & Co.**, bisher in Zürich, Handel mit sowie Bearbeitung von Edelsteinen, Uhren und Schmuck aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3609). Sitz neu: Kilchberg, Domizil neu: Schulstrasse 7, 8802 Kilchberg.

2. September 1992

**IKO-Trading, Ildiko Kovats**, in Winterthur, Casinostrasse 2, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von und nach Ungarn. Inhaber: Kovats Ildiko, ungarische Staatsangehörige, in Volken.

2. September 1992

**John R. Hauri, Consulting**, in Kloten, Neubrunnenstrasse 19, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Tankanlagen, Tankstellen und Tankfahrzeuge, insbesondere Flugzeugbetankung. Inhaber: Hauri Jonny Reinhard, von Reintau, in Kloten.

2. September 1992

**Pantacom, S.N. van Grieken**, in Langnau am Albis, Hehlstrasse 11, 8135 Langnau a. A., Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung in den Bereichen Marketing und Public Relations, Import von und Handel mit Waren aller Art. Inhaber: van Grieken Simon N., niederländischer Staatsangehöriger, in Langnau a. A. Übrige Zeichnungsberechtigte: van Grieken Elisabeth, von Hinwil, in Langnau a. A., mit Einzelunterschrift.

2. September 1992

**Profom A. Husy**, in Bärenwil, Brunastrasse 5, 8345 Adetswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung von Verkauf- und Marketingkonzepten, Verkauf, Beratung und Entwicklung von elektronischen und elektronischen Geräten und Anlagen. Inhaber: Husy Aaron, von Wangen bei Olten, in Bärenwil.

2. September 1992

**Vepar Jagdreisen Daniel Hess**, in Niederhasli, Adlibogenstrasse 34, 8155 Niederhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation, Vermittlung und Durchführung von Jagdreisen. Inhaber: Hess Daniel, von Zürich, in Niederhasli.

2. September 1992

**W. Gross, Blechverarbeitung**, in Fehraltorf, Allmendstrasse 8, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blechverarbeitungen aller Art. Inhaber: Gross Werner, von Elsau, in Pfäffikon, Übrige Zeichnungsberechtigte: Gross Heidi, von Elsau, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.

2. September 1992

**Wunderblume, Christine Walter**, in Wangen-Brüttisellen, Zürcherstrasse 28, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumenhandel. Inhaber: Walter Christine, von Biel BE, in Seuzach. Übrige Zeichnungsberechtigte: Walter Peter, von Biel BE, in Seuzach, mit Einzelunterschrift.

2. September 1992

**Gaudenz Nüesch, Innenarchitekt, Inh. René Nufer**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1476). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 2 des Bezirksgerichtes Baden vom 24. 7. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1992

**Personalberatung Madeleine Jeter Hees**, in Winterthur, Personalberatung im kaufmännischen sowie EDV-Feststellenbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4209). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1992

**Daniel Gugelmann, Kupferpresse**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2386). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4065) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1992

**Nesbitt Thomson Securities AG**, in Zürich, Vermittlungsgeschäft im Wertschriftenhandel (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steck Brian J., kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahn Jürg, von Basel, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pringle Lawrence Dale, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Christoph Markus, Dr., von Walchwil, in Küssnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1992

**Opticum, S. Milazzo**, in Greifensee, Zentrum Meierwis, 8606 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes. Inhaber: Milazzo Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Scherzbenach.

2. September 1992

**Rudi Wendler Atelier für Reprotechnik und Satz**, in Dübendorf, Schulhausstrasse 16, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Offsetfilmen und Vergrößerungen mit Fotosatz. Inhaber: Wendler Rudolf Johannes Otto, von Otewil am See, in Dübendorf.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

2. September 1992

**Bruno Schlup**, in Lyss, Handel mit Fahrrädern und Motorfahrrädern (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 842). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

31. August 1992

**Bürgerschaftsgenossenschaft der Amtsbezirke Seftigen und Schwarzenburg**, in Belp, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3219). Marie Therese Tanner-Kaspar, Mitglied, Otto Trachsel, Mitglied, und Hans Erwin Reusser, Mitglied, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung als Mitglieder wurden gewählt: Christian Kneubühl, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Mühlethurnen, und Daniel Hauert, von Grossaffoltern, in Rüeggisberg. Präsident, Vizepräsident und die übrigen Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Bern

1. September 1992

**KontaktInnen-Studio Bärtschi**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bärtschi Heinz, von Eggwil und Zürich, in Hinterkappelen. Einzelprokura führen: Bärtschi Margret, von Eggwil und Zürich, in Hinterkappelen, und Bärtschi Michael, von Eggwil und Zürich, in Ostermüdingen. Spezialgeschäft für Kontaktlinen. Hirschengraben 11.

1. September 1992

**Seva Agentur J. Brawand**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brawand Jürg, von Grindelwald, in Bern. Einzelunterschrift führt: Brawand Graziella, von Grindelwald, in Bern. Vertrieb der Losprodukte der Seva Lotteriegesellschaften Bern. Mädergutstrasse 87, 3018 Bern.

1. September 1992

**Berner Kantonalbank**, in Bern, Institut des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 690). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an: Dr. Buchli Erich, von Safien, in Langenthal; Kappeler Peter, von Wattenwil, in Muri bei Bern; Dr. Rieben Jürg, von Lenk, in Bern; Sieber Hans Peter, von Widnau, in Ittigen; Dr. Wyss Peter, von Mirchel, in Thun. Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz erteilt an: Wittwer Hans-Ueli, von Trub, in Oberhofen am Thunersee. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz erteilt an: Gerber Max, von Heriswil, Heinrichswil und Winstorf, in Ins; Ingnier Erwin, von Adelboden, in Bolligen; Schmutz Peter, von Venigen, in Langnau im Emmental.

1. September 1992

**Dental-Team, Gipp + Immler**, Kollektivgesellschaft, in Bern, Gipp Alfred, von Bern, in Wabern; und Immler Peter, von St. Gallen, in Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1992 begonnen hat. Betrieb eines zahnärztlichen Labors, Spitalackerstrasse 65, 3013 Bern.

1. September 1992

**Teo Jakob Holding AG**, in Bern (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 858). Roger Pfund und Rolf Siebold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht.

1. September 1992

**Pro Work AG**, in Bern, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1233). Baer Rudolf und Wälti Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Spörri Engelbert führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied und Geschäftsführer (bisher VR-Präsident und Geschäftsführer).

1. September 1992

**Ed. Ramseyer AG, Heizung, Lüftung, Sanitär**, in Bern (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4017). Rolf Angeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura sind erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Plattner Thomas, von Untervaz, in Ansdorf. Ramseyer Jörg, Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Ramseier AG Bauunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3382). Die Unterschrift von Fritz Woodtli ist erloschen.

1. September 1992

**Kosmetik-Institut Mimos Heidi Schmid**, in Bern (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 922). Neues Geschäftsdomizil: Kornhausplatz 7.

1. September 1992

**Stone Age Gems Ltd**, in Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 25. August 1992. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edel- und Schmucksteinen, Mineralien, Kristallen, Bijouteriewaren und Modeschmuck für den Wiederverkauf. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 100 000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Köhli Thomas, von Niederried bei Kallnach, in Bärswil, Präsident, und Hofmann Marlies, von Oberburg, in Bärswil. Revisionsstelle: Maeder-Treuhand, in Ittigen. Domizil: Badhausstrasse 37, 3063 Ittigen.

1. September 1992

**Teag Technologiepark-Immobilien AG**, in Bern, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 858). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Leuenberger André, von Ursenbach, in Muri.

1. September 1992

**«Fourres Bernhard, Bernhard Unkel AG**, bisher in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5122). Statutenänderung vom 25. August 1992. Firma nun: **Bernhard Unkel AG**. Sitz nun: Ittigen. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräußerung von Vermögenswerten, insbesondere von Immobilien und Wertschriften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun schriftlich. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Bern. Domizil: Quellenrain 44, 3063 Ittigen, c/o Bernhard und Annemarie Unkel.

1. September 1992

**Zurbuchen Informatik**, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Zurbuchen Rolf, von Habkern, in Ittigen. Verkauf von Hardware, Software und Schulung im Bereich EDV. Jurastrasse 41, 3063 Ittigen.

Berichtigung

**Wohnbaugenossenschaft Eintracht in Liquidation**, in Herrenschandlen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3869). Richtiges Liquidationsdomizil: Stapfenackerstrasse 72, 3018 Bern, c/o Treuhandbüro G. Ketterer.

Büro Biel

1. September 1992

**Peter Villars, Generalagent**, in Biel, Generalagent der Berner Allgemeinen Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 24). Prokuren Hermann Brenzikofer und Anne Brönnimann erloschen. Neu hat Einzelprokura: Giovanni Cancellara, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn.

1. September 1992

**Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel**, An- und Verkauf von Vieh usw. (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4865) mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Rolf Odile, Ernst Weiss und Max Ochsner sind erloschen. Horst Rösler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Siegenthaler, von Schangnau, in Pully. Prokura zu zweien neu: Paul Fahrni, von Eriz, in Münchenstein, und Martin Reinhard, von Lützelfüh, in Allschwil.

1. September 1992

**Erwin Fasler**, in Biel, Führung der Videothek «Look-in», in Konkurs (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3801). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Konkursrichters i. V. von Biel vom 31. Juli 1992 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1992

**Par Trading GmbH**, in Biel, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Ländern Osteuropas (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3420). Neue Adresse: Gesellschaftsweg 8, c/o Peter Freiburghaus.

2. September 1992

**IPZ Ingenieurbüro P. Zahnd AG**, in Biel, Diamantstrasse 6a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 25. August 1992. Zweck: Führung eines Planungsbüros für Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Energietechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 8. 1992 und Übernahmebilanz per 30. 6. 1992 ein Privatfahrzeug, das Mobiliar, die Apparate und Fahrzeuge der Einzelfirma «IPZ Ingenieurbüro P. Zahnd», in Biel, zu einem Übernahmepreis von Fr. 106 500, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet und dafür 100 Aktien ausgegeben werden. Die Restanz von Fr. 6500 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Zahnd, von Rüscheegg, in Biel BE, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Annemarie Zahnd, von Rüscheegg, in Biel BE, Revisionsstelle: Fibesa Treuhand AG, in Bern.

2. September 1992

**Bielier Wohnbaugenossenschaft (Biwog)**, in Biel (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4230). Statutenänderung vom 22. Mai 1992. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Barbara Bayard, Sekretärin, ist aus der Verwaltung zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär der Verwaltung: Bruno Gerber, von Steffisburg, in Biel BE. Kollektivunterschrift des Präsidenten oder Vizepräsidenten mit dem Sekretär oder der Rechnungsführerin.

2. September 1992

**Wenk S.A. Machines-Outils**, in Biel (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3178). Statutenänderung: 28. August 1992. Firma nun: **Wenk AG Werkzeugmaschinen (Wenk SA Machines-Outils)**. Zweck nun: Handel mit Werkzeugmaschinen, Werkzeugen, Automatisierungseinrichtungen und Handlingsgeräten (Robotics), dazugehörigem Zubehör aller Art, sowie Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten. Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll liberriert. Namenaktien vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Treuhand Strasser AG, Zweigniederlassung in Biel.

2. September 1992

**Interbuy (International) AG**, in Biel, weltweiter Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3413). Statutenänderung vom 17. August 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Büro Bären an der Aare

31. August 1992

**Kurt Kaufmann**, in Lengnau, Präzisionsmechanik, Automaten-dreherei und Schmuckfabrikation (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1037). Konkursöffnung gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten von Büren vom 6. 7. 1992.

31. August 1992

**Nutrex AG**, in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Die Prokura von Gertrud Linder-Kunz ist erloschen.

31. August 1992

**MS - Dental K. Mischler**, in Busswil (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3251). Neue Firma: **MS Dental, K. Schöler**. Neues Geschäftslokal: Riedlweg 17.

31. August 1992

**Maschinenfabrik Rika AG**, in Arch (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 243). Die Gesellschaft hat am 22. 7. 1992 ihre Statuten revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 um Fr. 300 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf neu Fr. 800 000, voll liberriert. Aktienkapital eingeteilt in 780 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Erhöhungskapital von Fr. 300 000 durch Verrechnung liberriert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Biel.

2. September 1992

**Ingenieur- und Vermessungsbüro Mülchi & Schaller**, dipl. Ingenieure ETH/SIA, in Büren an der Aare, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3551). Die Gesellschaft wird infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Mülchi per 31. 3. 1992 aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschaftler Daniel Schaller. Firma nun: **Daniel Schaller, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Büren an der Aare. Domizil: Bernstrasse 35.

2. September 1992

**Tennis Racine A.G.**, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3267). Urs-Peter Fehlmann ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Jean-Claude Racine ist neu einzelzeichnungsberechtigter.

**Büro Burgdorf**

1. September 1992

**Paul David, Nachf. Marlyse Jost**, in Burgdorf, Hohengasse 15 (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Marlyse Jost, von Alchensdorf, in Burgdorf. Handel mit und Reparaturen von Uhren und Bijouterie; Fortführung des Geschäftsbetriebs der Einzelfirma «Paul David», ohne Übernahme von Aktiven und Passiven.

1. September 1992

**Sahli Sant'ar**, in Burgdorf, Bahnhofstrasse 18c (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Sahli, von Wohlen bei Bern, in Rüegsbach, Gemeinde Rüegsau. Betrieb eines Sanitätsgeschäftes. Einzelunterschrift wird erteilt an Nicole Zbinden, von Guggisberg, in Rüegsbach, Gemeinde Rüegsau.

2. September 1992

**A. v. Ballmoos**, in Burgdorf, Milchprodukte (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1962, S. 2694). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

2. September 1992

**Christian v. Ballmoos**, in Burgdorf, Felseggstrasse 15 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Christian v. Ballmoos, von Heimiswil, in Burgdorf. Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln.

2. September 1992

**Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Lyssach**, in Lyssach (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1992, S. 1407). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nicht mehr die Mitglieder solidarisch. Die Statuten wurden am 30. 6. 1992 entsprechend revidiert. Hans Lüthi, Präsident, Peter Läng, Vizepräsident, und Kurt Aeberhard, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Fritz Marthaler, von Bern, in Lyssach, Präsident; Jakob Nadenbousch, von Neuenburg und Fontaines, in Hindelbank, Vizepräsident, und Fritz Althaus, von Walkringen, in Utzenstorf, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Erlach**

31. August 1992

**Coiffure Melodie Brigitte Klopp**, in Müntschemier, Hohlenrennenweg 69 E, 3225 Müntschemier. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Klopp-Hämmerli, von Müntschemier, in Müntschemier. Geschäftsnatur: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes.

**Büro Interlaken**

28. August 1992

**Istracon AG**, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Handel mit Waren aller Art und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens- und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3738). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Müller, Unterschrift erloschen. Neu im Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Bussmann, von Gettnau und Egozwil, in Therwil. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand, in Basel.

31. August 1992

**Hanspeter Wyss, Wybatech**, bisher in Matten bei Interlaken, Handel mit und Montage von Badewannen usw. (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 926). Firma nun: Hanspeter Wyss. Zweckänderung: Der Bereich Fugendichtungen und Beschichtungen für Neu- und Umbauten ist weggefallen. Domizil nun: 3814 Gsteigwiler, Gasse 62.

**Büro Laufen**

31. August 1992

**Aluminium Laufen AG**, in Laufen (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2789). An Marco Gigandet, von Les Genevez, in Nunningen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Hans Scheidegger ist erloschen.

1. September 1992

**Doris Hirschi**, in Laufen. Inhaberin der Firma ist Doris Hirschi, von Muttiez und Schangnau, in Laufen. Handel mit Kosmetikartikeln und Kosmetikgeräten. Lochfeldweg 5.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

1. September 1992

**Ernst R. Inglin**, in Meiringen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ernst R. Inglin von Rothenturm SZ, in Meiringen. Geschäftsnatur: Dienstleistungen im Bausektor; Bauleitung, Bauführung, Bauadministration, Immobilien-Verwaltung. Geschäftsdomizil: Lathag 10, 3860 Meiringen.

**Bureau de Moutier**

2. septembre 1992

**Wahl Frères S.A.**, à Bévillard, la fabrication et la vente de machines (FOSC du 24 septembre 1991, no 184, p. 4131). Les 450 actions nominatives de fr. 500 et les 750 actions nominatives de fr. 1000 chacune ont été transformées en 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Simultanément, le capital a été porté de fr. 300 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 4700 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 1er septembre 1992 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. René Castelle, jusqu'ici directeur, a été nommé vice-président et directeur général; Pierre Castella, d'Albeuve FR, au Locle, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Paul Castella, jusqu'ici administrateur unique a été nommé président du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective de deux membres de l'administration.

**Büro Nidau**

31. August 1992

**Decorepic H. Winkelhausen**, bisher in Zuchwil (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1337), neu in Nidau. Inhaber der Einzelfirma ist Heinz Winkelhausen, von Hubersdorf SO, in Lohn SO. Einzelprokura wird erteilt an Urs Winkelhausen, von Hubersdorf SO, in Port BE. Zweck: Handel mit und Produktion von kunsthandwerklichen Arbeiten aus alter und neuer Zeit. Domizil: Bernstrasse 3.

31. August 1992

**Belma AG**, in Nidau (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3302). In der ersten Gläubigerversammlung vom 6. August 1992 haben die Gläubiger beschlossen, eine ausserordentliche Konkursverwaltung zu ernennen, bestehend aus Markus Häusermann, von Eggliswil, Münchenbuchsee und Bern, in Bern, und Kurt Stöckli, von Gettnau, in Bern. Beide zeichnen mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

**Raiffeisenkasse Port**, in Port, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 1990). An der Generalversammlung vom 4. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwal-

tungsrat. Der Firmenname wurde in **Raiffeisenbank Port** geändert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Richard Walker, bisher Aktuar, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Liselotte Allenberg, deutsche Staatsangehörige, in Port. Jean-Jacques Stehli, bisher Verwalter-Stellvertreter, ist neu Verwalter; und Marcel Stehli, bisher Verwalter, ist nun neu Verwalter-Stellvertreter; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Inderbitzin Treuhand & Revisions AG**, in Brügg (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Rudolf Köhli, Gesellschafter, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1992

**Polycad AG**, in Mörigen, bisher Sitz in Lys (SHAB Nr. 66 vom 6. April 1989, S. 1371). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. 8. 1992 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Mörigen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Planungsbüros und das Erbringen der damit zusammenhängenden Leistungen, insbesondere auf dem Gebiet des CAD. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 3. 1989. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert, gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher an: Hans Jürg Schär, von Brütlenen, in Mörigen. Er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fabio Bösiger, Immobilien und Treuhand, Biel BE. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Peter Schlup ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Fliederweg 3.

**Büro Saanen**

27. August 1992

**Uhu-Immobilien AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 641). Statutenrevision: 26. 8. 1992. Kapital neu: Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Neuausgabe von 2450 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libereert durch Verrechnung. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Revision nicht betroffen. Revisionsstelle: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, Obstgartenstrasse 19, Postfach 113, 8035 Zürich.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

31. August 1992

**Raiffeisenkasse Walkringen**, in Walkringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3664). An der Generalversammlung vom 13. 3. 1992 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen kaufen usw. Es werden Anteilscheine zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ «Vorstand» wurde geändert in «Verwaltungsrat». Die Firma lautet neu: **Raiffeisenbank Walkringen**. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. August 1992

**Q-Support GmbH**, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Erbringen von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3004). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Aarwangen verlegt (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3636). Sie wird im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1992

**Käsergenossenschaft Ramisberg**, in Landiswil (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 955). Peter Wüthrich, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Hanspeter Joss, bisher Vizepräsident und Kassier, zeichnet künftig als Kassier kollektiv zu zweien. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied Walter Wyss, von und in Landiswil gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Emmentaler Backwaren Freudiger AG**, in Biglen. Gemäss Statuten vom 31. August 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den An- und Verkauf sowie den Vertrieb von Back- und Süßwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind gemäss den Bestimmungen in den Statuten vinkuliert. Gemäss Kaufvertrag vom 31. 7. 1992 übernimmt die Gesellschaft per 1. 1. 1993 Aktiven im Werte von Fr. 920 000 der «Emmentaler Backwaren Flückiger & Siegenthaler AG», mit Sitz in Grosshöchstetten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Freudiger, von und in Niederbipp, Präsident, und Judith Freudiger, von Grosswangen und Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied. Sie führen beide Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhand Coopers & Lybrand AG, Solothurn. Geschäftsdomizil: Stützli 2, 3507 Biglen.

2. September 1992

**Milchverwertungsgenossenschaft Wil bei Oberwichtach**, in Oberwichtach (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1350). Paul Gfeller, Präsident, und Hans Bachofner, Sekretär und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Andres Stucki, von und in Oberwichtach, Vizepräsident, und Hansrudolf Bachofner, von Oberbalm, in Oberwichtach, Sekretär und Kassier. Sie führen beide Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Vizepräsident Arthur Spycher zeichnet künftig als Präsident kollektiv zu zweien.

2. September 1992

**Arthur Kämpfer Textil AG**, in Worb (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3389). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Biel/BP verlegt (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4062). Sie wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1992

**Lüscher Motorgeräte AG**, in Zäziwil. Gemäss Statuten vom 1. 9. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, Verkauf und die Reparaturen von Motorgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Die Übertragbarkeit der Aktien ist gemäss den Bestimmungen in den Statuten beschränkt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Lüscher, von Muhen, in Zäziwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Wolfgang Lörli, von und in Nefenbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt Frieda Lüscher-Isch, von Muhen, in Zäziwil. Revisionsstelle: Lienhard AG, Revisions- & Steuerrechtspraxis, Bleicherweg 45, 8027 Zürich. Geschäftsdomizil: Langnaustrasse 32, 3532 Zäziwil.

**Büro Thun**

25. August 1992

**W. Hauenstein Restaurations-AG**, in Steffisburg, Betrieb und Verwaltung von Restaurants und Hotels (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3934). Statutenänderung: 12. August 1992. Firma nun: **Treuhand Hans Wüthrich AG, Steffisburg**. Zweck neu: Führung eines Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüros sowie Übernahme von Treuhandfunktionen und Liegenschaftsverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen sowie sich mit solchen zusammenschliessen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll libereert. Geschäftslokal neu: Högghausweg 4, 3612 Steffisburg. Revisionsstelle: Daniel Trachsel, Treuhänder, Krattigenstrasse 63D, Spiez.

1. September 1992

**Epal-Handelsprodukte**, H. von Burg, in Thun, Verkauf von Geräten für die chemische Industrie und Fotolaboratorien (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1992

**Immothun AG**, in Thun, Liegenschaften (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rolf Martz, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hans Klopffenstein. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden sind Käthi Horisberger, deren Prokura demnach erloschen ist und Ernst Feller, von Thun-Strättlingen, in Thun. Erich Müller, bisher VR-Sekretär, ist zum VR-Präsident gewählt worden wie bis anhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Immobilien-gesellschaft Löwen AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rolf Martz, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu in den VR und als dessen Präsident gewählt worden ist Erich Müller, von Trub, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Feller, von Thun-Strättlingen, in Thun.

2. September 1992

**Billardsport «Am Platz» Steffisburg**, in Steffisburg, Betrieb eines Billardsportzentrums (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1650). Statutenänderung: 6. August 1992. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Billardsportzentrums sowie die Herstellung und den Vertrieb von Billardartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll libereert. Die Aktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Die übrigen Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Daniel Berger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu in den VR und als dessen Präsident gewählt worden ist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Hollenstein, von Mosnang, in Adiswil. Revisionsstelle: René Plagge, Hauswiesenstrasse 5, 8049 Zürich.

2. September 1992

**Opea Industrie AG**, in Thun, Entwicklung, Herstellung, Montage, Unterhalt von und Handel mit maschinellen Aggregat aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1146). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

2. September 1992

**Spar & Leihkasse Steffisburg**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 901). Paul Freiburghaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. September 1992

**Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken, STI (Rechtes Thunerseeufer)**, in Thun (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3889). Theophil Leuenberger ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR gewählt worden ist Paul Zbinden, von Guggisberg, in Steffisburg.

2. September 1992

**Rest. Waldeck, Georges Mathys**, in Thun (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

**Büro Trachselwald**

1. September 1992

**Schreineri Gfeller**, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Christian Gfeller, von Lützelflüh, in Grünenmatt. Schreineri. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse, 3452 Grünenmatt.

2. September 1992

**Blaser & Co. AG**, in Rüegsau, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1091). Willy Blaser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivprokura von Josef Schnyder ist erloschen.

**Büro Wangen an der Aare**

1. September 1992

**Verband Schweizerischer Imkergeräthehersteller und Imkerfachgeschäfte**, in Niederebipp, Verein (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 584). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winkon (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4021) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1992

**VCS Verkehrs-Club der Schweiz, AST Association Suisse des Transports, AST Associazione Svizzera del Traffico, in Herzogenbuchsee**, Verein (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 109). Statutenrevision: 13. 6. 1992. Zweckerweiterung: Der Verein führt die Mitfahrzentrale für Behinderte und Betagte. Vereinsname nun: **VCS Verkehrs-Club der Schweiz/ATE Association transports et environnement/ATA Associazione Traffico e Ambiente**. Alfred Zimmermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift: Matthias Zimmermann, von Schwändi bei Schwanden GL, in Langenbruck.

1. September 1992

**Transportgemeinschaft AG**, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1189). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Solberger und Fritz Born. Unterschriften erloschen. Jean Pierre Kehrl, bisher VR-Präsident, ist nun VR-Mitglied. Fritz Wälchli, bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Präsident. Beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Eichenberger, von Reinach AG, in Lützelflüh.

1. September 1992

**Metzgerei Fankhauser**, in Wangen an der Aare, Vorstadt 3. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Fankhauser, von Trub, in Thörigen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

1. September 1992  
**Vanco AG**, in Luzern, Stadthausstrasse 6, 6003 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. 8. 1992. Zweck: Handel mit Rohstoffen und Fertigprodukten aller Art, insbesondere mit Erdöl, Metallen und Konzentraten sowie Textilien; Finanzierung von Handelsgeschäften sowie Handel mit Devisen; An- und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Rechten jeder Art; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB und durch eingeschriebenen Brief. Einziger Verwaltungsrat: Josef Zibung, von Hergiswil NW, in Luzern; er zeichnet einzeln. Direktorin: Monika Wermelinger, von Luzern und Eglolzwil, in Luzern. Sie zeichnet einzeln. Revisionsstelle Fidelity Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich.

1. September 1992  
**Zurmühle AG**, in Luzern, Holzbearbeitung, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbauten (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3116). Statutenänderung vom 22. August 1992. Der Zweck lautet nun: Holzbearbeitung mit Bau- und Möbelschreinerei; Gestaltung und Ausführung von Innenausbauten; Fabrikation von Normwandschränken; Beteiligungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital wurde von Fr. 330 000 durch Ausgabe von 140 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 um Fr. 70 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 300 Stammaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen. Der eingeschriebene Brief ist als Mitteilungsinstrument weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Irmgard Zurmühle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura des Mitgliedes Eduard Zurmühle, 1953, sind erloschen. Eduard Zurmühle, bisher Präsident, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Martin Zurmühle, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Er zeichnet nun einzeln; demnach ist seine Prokura erloschen. Neue Sekretärin ohne Unterschrift ist Andrea Pannatier, von Weggis, Luzern, Vermägen und Nax, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Schärli, von Mennau, in Buchrain. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

1. September 1992  
**Cea AG Luzern in Liquidation**, in Luzern, Metallbau usw., aufgelöst (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 151). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

1. September 1992  
**Cordona AG**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1328). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Verena Wyss, von und in Ebikon; sie zeichnet einzeln. Anton Wyss, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

1. September 1992  
**Infor Beratungs AG**, in Luzern, Beratungen und Dienstleistungen in der Unternehmensführung (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2139). Statutenänderung vom 27. August 1992. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. September 1992  
**Cred-Ass AG (Cred-Ass SA) (Cred-Ass Ltd.)**, in Luzern, Moosstrasse 9, bei & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. 8. 1992. Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen auf dem Gebiete der Kreditversicherung, sowie das Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen im Rahmen eines internationalen Brokernetzes; Erwerb von Grundeigentum; Tätigkeit von Finanzgesellschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: Verwaltungsrat. Präsident: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern, und Vizepräsident/Secretary: Herbert Restlab, von Zürich, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Elmar Beckmann, Wirtschaftsprüfung, in Luzern.

1. September 1992  
**Alpha AG Zinnwaren und Sportmedaillen en gros, in Kriens** (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4271). Statutenänderung vom 28. August 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hitzkirch verlegt. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 26, 6285 Hitzkirch.

1. September 1992  
**Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3212). Die Prokura von Franz Schürmann ist erloschen.

1. September 1992  
**Bächler, Sidler AG**, in Luzern, Druckererei, Papierwaren (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 304). Die Prokura von Josef Kunz ist erloschen.

1. September 1992  
**Panrep AG, Büron**, in Büron, Reparatur, Service von Fahrzeugen und Maschinen, Transporte (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 571). Hans-Peter Feucht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Geiger, von Zürich, in Ebikon.

1. September 1992  
**HNT AG in Liquidation**, in Luzern, Handel mit Waren der Bauindustrie usw., aufgelöst (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 480). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. September 1992  
**Wohnbaugenossenschaft Gütsh, in Kottwil** (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4835). Neue Adresse: Vorderdorf, bei Ferdinand Bisang, 6217 Kottwil.

1. September 1992  
**Raiffeisenbank Dierikon**, in Dierikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5211). Statutenänderung vom 21. März 1992. Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es werden nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. September 1992  
**Untertagsböden Kurt & Akyasan**, in Emmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1109). Diese Gesellschaft hat sich auf den 7. 5. 1992 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

## 1. September 1992

**Ch. Rey & Cie., Inkasso- und Sachwalterbüro**, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 112). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Hans Maier, dessen Kommando erloschen ist, auf den 1. 1. 1992 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Charlotte Rey im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkauffrau unter der Firma Ch. Rey, Inkasso- & Sachwalterbüro weitergeführt. Neue Adresse: Alpenstrasse 7, 6004 Luzern.

1. September 1992  
**Gestaltungsschule Material und Form**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4369). Neue Adresse: St.-Karli-Strasse 48, bei Ruedi Schmidig Treuhand, 6004 Luzern.

1. September 1992  
**Disler, Moesegg**, in Luzern, Lebensmittel, Weine, Spirituosen, in Konkurs (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5123). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1992  
**Josef Amstutz Innenausbau + Montagen**, in Buchrain (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2914). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

1. September 1992  
**Verlagsgesellschaft Eurotax AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1365). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1992 wurden die Statuten geändert und dem neuen Aktienrecht angepasst. Die Firma lautet nun: Eurotax (International) AG. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung neuer Produkte und Dienstleistungen auf den Gebieten Kundenverwaltung, Organisation, Informatik, Marketing und Vertrieb, insbesondere für die zur Eurotax-Gruppe gehörenden Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, Bauten errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die bisherigen Sacheinlagebestimmungen fallen weg. Die Prokura von Uwe Mertin ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adriano Bienz, von Zürich und Oberstammheim, in Islisberg, Rolf Radel, deutscher Staatsangehöriger, in Osnabrück (D), und Jürg Strub, von Zug, in Oberägeri. Revisionsstelle: Honold Treuhand AG, in Zürich.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

31. August 1992  
**Zumstein Kältetechnik**, in Sarnen, 6056 Kägiswil, Tellenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Zumstein, von Lungern, in Kägiswil, Gemeinde Saamen. Geschäftsnatur: Verkauf, Montagen und Reparaturen von kältetechnischen Apparaten.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

1. September 1992  
**Bucher, Büro für Architektur, Interieur und Design**, in Hergiswil (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4774). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

1. September 1992  
**Haagen AG**, in Hergiswil, Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3373). Josef Blatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Otto Freiz, von Bottenwil, in Kriens. Revisionsstelle: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW.

1. September 1992  
**Ugly AG**, in Hergiswil, Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. August 1992. Zweck: Betrieb und Einrichtung von Privatclubs, Partyhäusern, Partyorganisationen und Gastronomiebetrieben; Vermittlung von Künstlern im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt; mit eingeschriebenem Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat: Dr. Walter Hagen, von Avully, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Ulrich Steine, von und in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Urs Christen, in Fügen, Gemeinde Stansstad.

1. September 1992  
**Suito AG in Liquidation**, in Stans, Verwertung von Patenten und Konstruktionen usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 837). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV.

1. September 1992  
**First Trend AG**, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Oberschiltstrasse 7, c/o Siegwart Treuhand AG, 6363 Fügen-Obbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. August 1992. Zweck: Abschluss und Vermittlung von Versicherungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften im Ausland. Die Gesellschaft kann Leasinggeschäfte durchführen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 10 und 800 Namenaktien zu Fr. 100, letztere sind mit Fr. 30 000 einbezahlt, alle mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Hans J. Siegwart, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Präsident und Delegierter, und Tanja Siegwart, in Hergiswil NW, beide von Horw, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

Berichtigung  
**Ingenieurbüro Slongo und Partner AG**, in Stans (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1991, S. 4238). Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Zug - Zoug - Zugo

1. September 1992  
**Medi-Comm AG (Medi-Comm SA) (Medi-Comm Ltd)**, bisher in Berlingen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Statutenänderung: 19. Juni 1992. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Sihlbruggstrasse 105, c/o Dr. Schlegel Pharmamarketing AG, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 6. Oktober 1989. Zweck: Führung einer Agentur für Marketing und Werbekommunikation; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bruno Färber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hansjörg Schlegel, von Buchs SG, in Augst am Albis, Präsident, und Heidi Fuchs, von Melligen, in Walchwil. Revisionsstelle ist die Rubag, in Engelberg.

1. September 1992  
**CSC Concrete System Company**, in Cham, Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4212). Rudolf Kristian Stich, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Manfred Radakovits, österreichischer Staatsangehöriger, in Bad-Vöslau (A). Hans Peter von Burg, Delegierter, ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Dr. Max Brändli, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Auflösung durch Generalversammlung vom 2. Juni 1992. Firma nun: CSC Concrete System Company in Liquidation. Liquidatoren sind Hans Peter von Burg, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Manfred Radakovits und Dr. Max Brändli, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**TMC Corporation**, in Baar, Handel mit sowie Import und Export von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3392). Die Prokura von Roland Döbeli ist erloschen.

1. September 1992  
**Tamrock AG**, in Unterägeri, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926). Ossi A. Saaninen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. August Schubiger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**FAV Promotion AG**, in Zug, Verwertung von Know-how der FAV International Management Inc., USA, usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 953). Peter Kuch, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1992  
**Unicoac AG**, in Zug, Durchführung von Planungen und Beratungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3567). Hans-Rudolf Wild, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1992  
**Südbuch Vertrieb AG**, in Zug, Finanzierung und Abwicklung von Aufträgen des vertreibenden Buchhandels usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4353). Statutenänderung: 21. Juli 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Rudolf Zehender ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Grab, von Rothenthurm, in Hirzel. Revisionsstelle ist die Honold Treuhand AG, in Zürich.

1. September 1992  
**ESS Electronic Surveillance Systems AG in Liq.**, in Cham, Herstellung und Vertrieb von Messgeräten usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 75). Beat Degrandi Treuhand ist als Liquidatorin ausgeschieden. Die Firma ist nun ohne Domizil.

1. September 1992  
**Recon - Treuhand AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 249). Werner Heim, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Friedrich Wüthrich, von Trub, in Brione sopra Minusio. Erwin Reichlin, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zusage amtlicher Umbenennung Domizil nun: Hasenbühlweg 9, c/o Dres. Reichlin & Hess.

1. September 1992  
**Alexander Proudfoot Company Management Services GmbH**, in Zug, Beratung von Industrie-, Geschäfts- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 463). Alex Walter Zabrosky ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Donald Lee Conway, amerikanischer Staatsangehöriger, in Palm Beach Gardens, Florida (USA).

1. September 1992  
**Oceaneering Underwater GmbH**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 505). Joseph Warren Walker ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jacob M. Schimberg, amerikanischer Staatsangehöriger, in Dubai (Vereinigte Arabische Emirate).

1. September 1992  
**Ricart SA**, in Zug, Entwicklung, Kommerzialisierung und Industrialisierung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3941). Henri Ricart, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Bernard Beiner, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Revisionsstelle ist die Fidutrust Revision SA, in Fribourg.

1. September 1992  
**Schweizerischer Braunviehzuchtverband (S.B.V.)**, in Zug, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 217). Die Unterschrift von Hans Eugster, Direktor der Herdebuchstelle, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Martin Zogg, von Grabs, in Wil SG, bisher Mitglied der Verwaltung.

1. September 1992  
**Sigloch Edition & Co.**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Papierverarbeitung usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 349). Die Prokura von Patrick Cantor ist erloschen.

1. September 1992  
**Cogito Management AG**, in Zug, Durchführung von Beratungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2196). Dr. Peter Rüfenacht, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

1. September 1992  
**Ambeco AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3392). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Revisuisse Price Waterhouse AG, 6302 Zug.

1. September 1992  
**Generalplan AG**, in Z u g, Ausführung von Planungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4268). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 1b.
1. September 1992  
**Wki Holdings Limited**, in Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Firma nun: **Wki Holdings Limited in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.
1. September 1992  
**Inter Invest Zug AG**, in Z u g, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 816). Revisionsstelle ist die Experta Revision AG, in Zug.
1. September 1992  
**Colinter AG**, in Z u g, Import und Export von sowie Handel mit Haushalt-, Dekorations- und Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4199). Revisionsstelle ist die Consil Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.
1. September 1992  
**Jonaco GmbH**, in Z u g, Vermittlung von Geschäften im Zusammenhang mit der Fassung und Förderung von Grundwasser usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4400). Dr. Franz Schmid ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rainer Schumacher, von Horgen, in Zürich. Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o Hans Jörg Furrer, 6301 Zug.
1. September 1992  
**Kal-Implex AG**, in Z u g, internationaler Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4371). Neues Domizil: Untermüli 9, c/o KD Zug-Treuhand Kaufmännische Dienstleistungen Marianne Lüthi, 6304 Zug.
1. September 1992  
**CT Condor Treuhand AG**, in S t e i n h a u s e n, Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3935). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.
1. September 1992  
**Plus Inter Revisions AG**, in Z u g, Buchhaltungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 610). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.
1. September 1992  
**Revisa Treuhand AG**, in Z u g, Übernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3887). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.
1. September 1992  
**Fitrag-Generalplanungs AG**, in Z u g, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 16. Juli 1992 aufgelöst.
1. September 1992  
**Hostettler AG Rotkreuz**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3585). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 21. Juli 1992 aufgelöst.
1. September 1992  
**Alofina AG in Liquidation**, in Z u g, Erbringung von Finanzdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3886). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).
1. September 1992  
**Eurasam Holding AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).
1. September 1992  
**FAC AG**, in B a a r, Organisation und Durchführung von Fussballspielen usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1621). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).
1. September 1992  
**Gafin AG**, in Z u g, finanzielle Tätigkeit im allgemeinen usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1533). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).
1. September 1992  
**Kuva Handels AG**, in H ü n e n b e r g, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 4). Peter Simonides ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.
1. September 1992  
**Labyrinth Publishing SA**, in Z u g, Herausgabe und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 249). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).
1. September 1992  
**Syprotel AG**, in N e u e h e i m, Handel mit elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Die Firma ist ohne Domizil.
1. September 1992  
**Byrne Fleming Systems AG**, in Z u g, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Scherzmann, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. September 1992. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Beratungen, Expertisen und Dienstleistungen im Bereich Finanzen, Betriebswirtschaft, Verwaltung, Handel, Kapitalanlagen, Verkaufsförderung und Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck verbunden sind, alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten und finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Unterägeri. Revisionsstelle ist die KPMG Fides, in Zug.

actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à 50% par apports en nature. La société reprend les actifs et passifs de la société en nom collectif Sansonnens & Sansonnens à Montbrelloz, selon bilan au 1er juillet 1992 accusant des actifs pour un montant de fr. 322 695 et des passifs pour un montant de fr. 230 677.15, soit un actif net de fr. 92 018.80. L'apport de ladite société en nom collectif a été accepté pour le prix de fr. 92 018.80 en paiement duquel la société a remis à Willy Sansonnens 50 actions de fr. 1000 chacune libérées à 50%, à Noël Sansonnens 49 actions de fr. 1000 chacune libérées à 50%, le solde de fr. 42 018.80 étant crédité dans les livres de la société en faveur de Willy Sansonnens pour fr. 10 070.90, et de Noël Sansonnens pour fr. 31 947.90. La transmissibilité des actions est limitée. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Noël Sansonnens, d'Autavaux et Forel, à Montbrelloz, président, et Willy Sansonnens, d'Autavaux et Forel, à Montbrelloz, secrétaire. Signature individuelle du président et du secrétaire. L'organe de révision est la société Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse: c/o Willy Sansonnens, 1569 Montbrelloz.

#### Bureau de Fribourg

- 1er septembre 1992  
**Willy Bilat**, à F r i b o u r g, horlogerie et bijouterie (FOSC du 4. 10. 1961, no 232, p. 2876). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
- 1er septembre 1992  
**René Mauron**, à T r e y v a u x, atelier de confection pour dames et messieurs (FOSC du 16. 10. 1969, no 242, p. 2383). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
- 1er septembre 1992  
**Jacques Falk**, à P r e z - v e r s - N o r é a z, Exploitation d'une scièrie (FOSC du 29. 11. 1989, no 233, p. 4832). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.
- 1er septembre 1992  
**Pierre-André Ayer**, Restaurant de la Fleur-de-Lys, à F r i b o u r g, rue des Forgerons 18. Le titulaire est Pierre-André Ayer, de Sorens FR, à Fribourg. Exploitation du restaurant «La Fleur-de-Lys». Reprise des actifs et passifs par suite de remise de commerce de la raison individuelle «Restaurant La Fleur-de-Lys, Colette Roulin».
- 1er septembre 1992  
**Poster-Service, Linder & Marchon**, à F r i b o u r g, confection et vente sous le nom «Posters» d'agrandissement photographiques en couleur (FOSC du 12. 9. 1974, no 213, p. 2477). La société est dissoute depuis le 12 juin 1992. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
- 1er septembre 1992  
**Caisse Raiffeisen de Corpataux**, à C o r p a t a u x, opérations d'épargne et de crédit, etc., société coopérative (FOSC du 3. 7. 1991, no 126, p. 2875). Statuts totalement révisés le 10 avril 1992. Nouveau but: opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi que des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum, l'assemblée générale les maintient à fr. 200. La responsabilité illimitée des membres a été supprimée. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Corpataux**. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.
- 1er septembre 1992  
**Trianon - Maroquinerie, Suzanne Thorin**, à F r i b o u r g, rue de Lausanne 34. La titulaire est Suzanne Thorin, de Villars-sous-Mont, à Fribourg. Maroquinerie.
- 1er septembre 1992  
**Grabel S.A.**, à F r i b o u r g, participations etc. (FOSC du 19. 3. 1986, no 65, p. 1068). Date de dissolution: 27 août 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Grabel S.A. en liquidation** par société v. Graffenried AG Treuhand, à Berne, nommée liquidatrice. Les administrateurs Charles v. Graffenried, Maximilian Lips et Dr. Rodolphe v. Graffenried ont démissionné, leurs signatures sont radiées. La procuration de Walter Maurer est éteinte. Adresse de liquidation: c/o v. Graffenried AG, Treuhand, Marktgass-Passage 3, à Berne.
- 1er septembre 1992  
**Prim d'Or S.A.**, à G r a n g e s - P a c c o t, achat et vente de fruits et légumes, etc. (FOSC du 26. 11. 1991, no 229, p. 5063). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 600 000, par l'émission de 350 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances à concurrence de fr. 350 000. Capital actuel: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 30. 7. 1992.
- 1er septembre 1992  
**Pharol S. a. r. l.**, à F r i b o u r g, achat, vente, courtage de produits pétroliers, etc. (FOSC du 3. 1. 1979, no 1, p. 6). Date de dissolution: 7. 8. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Pharol S. a. r. l. en liquidation**, par Terence Furey, de Lugano, à Cologne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Sonia Furey n'est plus associée-gérante, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Terence Furey, rue Pedro Meylan 1, à Genève.
- 1er septembre 1992  
**R. Stahl Holding AG**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 6. 6. 1992, no 107, p. 2452). Dr. Joachim Rauch, d'Allemagne, à Stuttgart (D), et Hans Fellmeth, d'Allemagne, à Stuttgart (D), ont été nommés directeurs. Ils signent collectivement à deux avec un administrateur.
- 1er septembre 1992  
**Champer Holding S.A.**, à G r a n g e s - P a c c o t, participations, etc. (FOSC du 31. 7. 1992, no 146, p. 3611). Les administrateurs Charles Perret et Pierre Chamey ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Jean-Paul Uldry (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.
- 1er septembre 1992  
**Vimbel S.A.**, à F r i b o u r g, achat, vente et location de wagons, etc. (FOSC du 7. 12. 1987, no 284, p. 4748). Nouvelle adresse suite à un changement de numérotation de la rue: rue des Epouses 6.
- 1er septembre 1992  
**Reynolds Pen Products S.A.**, à F r i b o u r g, acquérir et mettre en valeur tous brevets, etc. (FOSC du 24. 6. 1986, no 143, p. 2456). Nouvelle adresse: c/o Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 18.
- 1er septembre 1992  
**Macculi Rocco**, à N e y r u z, Impasse du Rosset 23. Le titulaire est Rocco Macculi, d'Italie, à Neyruz. Pose de carrelages. Procuration individuelle est conférée à Micheline Macculi.
- 1er septembre 1992  
**Gevap S.A.**, à F r i b o u r g, achat, souscription, gestion et vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières, etc. (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2151). Nouvelle adresse: rue de Romont 5.
- 1er septembre 1992  
**Entreprise de peinture Michel Egger**, à C h é n e n s (FOSC du 24. 9. 1990, no 185, p. 3812). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

- 1er septembre 1992  
**J. P. Schlatter SA**, à F r i b o u r g, commerce, représentation et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 11. 10. 1982, no 236, p. 3240). Nouvelle adresse: route de Villars 1.
- 1er septembre 1992  
**Côté Peinture**, Röllhisberger J., à F r i b o u r g, entreprise de peinture de bâtiment (FOSC du 19. 3. 1991, no 54, p. 1148). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Solothurn – Soleure – Soletta

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

1. September 1992  
**Schreineri Schaub**, in Olten (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2771). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.
1. September 1992  
**Andres Hayer Beratungen**, in Olten, Aarburgerstrasse 176, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andres Hayer, von Basel, in Olten. Versicherungsberatungen.

##### Büro Thal-Gäu in Balsthal

31. August 1992  
**PAG Immobilien AG**, in H ä r k i n g e n (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1583). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Z u g (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3713) im Handelsregister von Thal-Gäu, in Balsthal, von Amtes wegen erloschen.
31. August 1992  
**Premech AG**, in W o l f w i l, Herstellung von Präzisionssteinen usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1583). Einzelprokura führt neu: Christine Simon, von Basel, in Langenthal.
31. August 1992  
**Kirsten Kabeltechnik AG**, in W e l s c h e n r o h r (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4268). Prokura zu zweien neu: Bernhard Moser, von Arni BE, in Subingen.
31. August 1992  
**Raiffeisenbank Laupersdorf**, in L a u p e r s d o r f, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1717). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 20. 3. 1992. Zweck nun: Betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, das Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Die Bank kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die statutarisch festgelegte Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, da nicht zur Eintragung gehörend. Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Urs Schaad, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Heinz Brunner, von und in Laupersdorf, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

31. August 1992  
**Raiffeisenbank Oensingen**, in O e n s i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 21. 3. 1992. Zweck nun: Betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; das Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Die Bank kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ wurde geändert in Verwaltungsrat. Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu übernehmen. Die statutarische Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, da nicht zur Eintragung gehörend.

##### Büro Wasseramt in Solothurn

31. August 1992  
**Famosa Stynlova AG**, in G e r l a f i n g e n, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2408). Durch Urteil vom 6. August 1992 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
31. August 1992  
**Imperial AG Haushaltgeräte**, in G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2063). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach O e n s i n g e n (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4002) im Handelsregister Wasseramt, von Amtes wegen gelöscht.
1. September 1992  
**SDS Sicherheits-Dienst Daniel Friedrich**, in Z u c h w i l, Import, Verkauf, Überwachung und Montage von Alarmanlagen (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4893). Durch Urteil vom 6. August 1992 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.
1. September 1992  
**NWI-Vermittlungen Frau Nora Wrobel**, in G e r l a f i n g e n, Partnervermittlung (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5412). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

31. August 1992  
**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA**, succursale de Bâle, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2793), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift Michel Poncet, Direktor, erloschen.
31. August 1992  
**Bützberger Metallbau AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2141). Prokuren Rosmarie Champion und Daniel Altermatt erloschen. Prokura zu zweien neu: Benjamin Schittly, von Reinach BL, in Blauen.

#### Fribourg – Freiburg – Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

- 1er septembre 1992  
**Sansonnens Constructions SA**, à M o n t b r e l l o z. Selon acte authentique et statuts du 31 août 1992, il a été constitué une nouvelle société anonyme dont le but est l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de carrelage. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Son capital-

31. August 1992  
**Danni Enterprise Mirjana Dimitrijević**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4739). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Mirjana Dimitrijević, wurde am 23. 7. 1992 der Konkurs erkannt.

31. August 1992  
**Efringerstrasse 99 AG, Immobiliengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186). Revisionsstelle: Treuhand Dr. E. Schaeren AG, in Basel.

31. August 1992  
**J. M. Joosten + Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3181). Domizil nun: Rebasse 25.

31. August 1992  
**Karina Vermögensverwaltungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4888). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Wenger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Sandrine Nicole Krahrmer, von und in Genf.

31. August 1992  
**Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG**, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891). Unterschrift Hans Meier, Vizedirektor, erloschen.

31. August 1992  
**Maurer + Stump Holding AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 901). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

31. August 1992  
**Schweiter Mustermesse in Basel**, in Basel, öffentlich-rechtliche Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1509). Prokura Roger Zimmermann erloschen. Prokura mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder dem Generalsekretär neu: Marc Steffen, von Bellikon, in Basel.

31. August 1992  
**Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3804), mit Hauptsitz in Bern. Prokura René Rüeegg erloschen.

31. August 1992  
**Walter Siefert AG, Asphaltgeschäft**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Prokura Sylvia Bloch erloschen.

31. August 1992  
**Dr. Peter Bächlin Marketing PR Werbeagentur BSW**, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 670). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

31. August 1992  
**Blumen Apotheke AG**, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5126). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992  
**Bua Video Shop Frau Frischknecht Ruxmidsanti**, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. August 1992  
**Dunkel Pelze, Inh. Lore Dunkel**, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3813). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. August 1992  
**Palma Import-Export SA**, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1186). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992  
**PCI, PC-Import Basel, AG**, in Basel, Computer-Anlagen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3149). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992  
**Pro Work AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4043), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

31. August 1992  
**H. + B. Schumacher**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Restaurant (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 953). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. August 1992  
**Uni Leder Lederland AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3584), mit Hauptsitz nun in Basel, bisher Delémont. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

31. August 1992  
**Belmoba Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3795). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 8. 1992. Firma nun: **Belmoba Holding AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Francis Arn, Präsident, und Reto Brillinger, welche nun als Liquidatoren einzeln zeichnen.

31. August 1992  
**DLF Djin Leather Fashion AG**, in Basel, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2023). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 8. 1992. Firma nun: **DLF Djin Leather Fashion AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Francis Arn, Präsident, und Reto Brillinger, welche nun als Liquidatoren einzeln zeichnen.

31. August 1992  
**Cetin Pazar**, in Basel, Klybeckstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Cetin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit türkischen Spezialitäten auf dem Lebensmittel- und Genussmittel-sektor, Lebensmitteln, türkischen Non-Food-Artikeln und türkischen Video-Kassetten sowie Vermietung von solchen, Betrieb einer Snackbar.

31. August 1992  
**IESA Serif Akcakoca**, in Basel, Holderstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Serif Akcakoca, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Textilien aller Art sowie Export von Autos und Autoersatzteilen.

31. August 1992  
**Kriko Engineering GmbH, Stegen, Niederlassung Basel/Schweiz**, in Basel, Riehenstrasse 74, Zweigniederlassung (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Stegen (D). Firma am Hauptsitz: «KRIKO Engineering GmbH». Eintragung im Handelsregister des Amtsgerichts Freiburg im Breisgau (D): 9. 1. 1990. Gesellschaftsvertrag: 6. 12. 1989. Zweck: Entwicklung, Planung und Ausführung von elektrotechnischen und automatisierungstechnischen Anlagen sowie Beratung in diesem Bereich, ebenso Vertrieb von dazugehörigen Produkten und Systemen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, deren Vertretung und Verwaltung übernehmen sowie ihr Unternehmen in andere Unternehmen einbringen oder verpackten. Stammkapital: DM 400 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von DM 68 000: Günther Stefan Kruschke, deutscher Staatsan-

gehöriger, in Stegen (D), Norbert Helmut Ruprecht, deutscher Staatsangehöriger, in Badenweiler (D), Peter Vötiner, deutscher Staatsangehöriger, in Merzhausen (D), und Achim Markus Frankenhäuser, deutscher Staatsangehöriger, in Denzlingen (D). Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von DM 32 000: Karl-Anton Kleiser, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), Klaus Jakob Küpper, deutscher Staatsangehöriger, in Umkirch (D), Klaus Werner Mayer, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), und Eugen Otto Reichelt, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg-Opfingen (D). Vertretung der Zweigniederlassung: Geschäftsführer mit Unterschrift mit je einem Geschäftsführer: Günther Stefan Kruschke, Norbert Helmut Ruprecht, Peter Vötiner und Achim Markus Frankenhäuser, alle Gesellschafter. Einzelprokura: Markus Geissmann, von Hägglingen, in Duggingen. Publikationsorgan: Bundesanzeiger.

31. August 1992  
**Baugesellschaft zum Sperber AG**, in Basel, Lautengartenstrasse 12, bei Dr. Hans Lucas Sarasin. Statuten: 27. 8. 1992. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Planung und Durchführung von Überbauungen von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Dr. Hans Lucas Sarasin, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Basel.

31. August 1992  
**CM Concept Management Hauser AG**, in Basel, Lange Gasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 8. 1992. Zweck: Entwicklung von Konzepten im Immobilienbereich; Ausarbeitung von Projekten im Gebiet des Spital-, Industrie-, Banken-, Tourismus- und Wohnungsbau; Promotion und Detailplanung von Überbauungen; Koordination von Firmen zur Realisierung von Bau- und anderen Vorhaben aller Art; Übernahme und Abwicklung von Projekten als Generalplaner und Generalunternehmer sowie Betätigung auf dem Gebiet des Marketings und der Werbung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Jürg Hauser, von Zürich und Basel, in Therwil, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Rolf F. Hoerning, in Reinach BL.

31. August 1992  
**Color Me Beautiful, Persönlichkeitsberatung in Farbe + Form u. Stil, Kosmetikfachschule, Helga Koeningner**, in Basel, Gerbergasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Helga Koeningner, von und in Metzerlen. Geschäftsnatur: Persönlichkeitsberatung in Farbe, Form und Stil; Kosmetikfachschule.

31. August 1992  
**HVR «Hawaii» Video GmbH**, in Riehen, Baselstrasse 60, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. 8. 1992. Zweck: Vermietung und Verkauf von Videofilmen sowie deren Vertrieb und Produktion. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter: Daniele Maria La Rosa Messina, von Basel, in Pratteln, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Ursula La Rosa Messina, von Basel, in Pratteln, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Daniele Maria La Rosa Messina, Gesellschafter. Einzelprokura: Ursula La Rosa Messina, Gesellschafterin, und Roman Bernardi, von Engelberg, in Pratteln.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. August 1992  
**Kälte-Service M. Durst**, in Reinach (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4914). Unterschrift Rudolf Krieg erloschen.

31. August 1992  
**Asag Auto-Service AG, Zweigniederlassung in Liestal** (SHAB Nr. 184 vom 29. 9. 1991, S. 4097), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Laurent Wyss, von Kulmerau, in Flüh.

31. August 1992  
**CAD-Rechenzentrum AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 398). Prokura Arthur Wickli erloschen. Prokura zu zweien neu: Bruno Ruch, von Lützelflüh, in Bottmingen. Revisionsstelle: Wirtschaftstreuhand AG, in Basel.

31. August 1992  
**Creativa R. Carollo**, in Pratteln, Obererstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roberto Carollo, von Füllinsdorf, in Pratteln. Geschäftsnatur: Handel mit Einrichtungen für Schulen und Industrie.

31. August 1992  
**Camara Marine AG (Camara Marine SA)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5015). Statutenänderung: 31. März 1992. Sitz nun: Allschwil, Grabenmattweg 59. Ursprüngliche Statuten: 1. September 1981. Zweck: In erster Linie die technische und wirtschaftliche Beratung und Vertretung von Firmen für die Schiffsbau-Ausrüstung sowie die Vertretung und Beratung von Schiffswerften und Reedereien in technischen und wirtschaftlichen Belangen. Ausserdem werden bezweckt Ankauf und Verkauf von Immobilien, Bau und Verwaltung von Gebäuden sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Würmli, von Maur, in Allschwil.

31. August 1992  
**Samor AG**, in Arlesheim. Organisation von Arzt- und Zahnarztpraxen usw. (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3405). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Schumacher; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ulrich Breitschmid, von Wohlen AG, in Meggen.

31. August 1992  
**WITAG Weltführer International Transport AG, Zweigniederlassung in Muttentz** (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften zu zweien neu: Dieter Kunz, von Diemtigen, in Oberuzwil, Arthur Meier-Busslinger, von Schaffhausen und Schleithelm, in Schaffhausen, Lanke Michael Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Coburg (D), und Siegfried Otto Lukat, deutscher Staatsangehöriger, in Liederbach (D). Verwaltungsratsmitglieder.

1. September 1992  
**Sira Ramon Kirchofer**, bisher in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3542). Sitz nun: Muttentz, Birsfelderstrasse 44. Ramon Kirchofer, Inhaber, wohnt nun in Grellingen.

1. September 1992  
**Atelier Christine Grieder**, in Sissach (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1992  
**Treuhand-Service Hipp**, in Sissach (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4343). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1992  
**Pin Design, G. Roncalli**, in Münchenstein (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3329). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1992  
**Art & Design Bürgin, Egli + Hanneken**, in Liestal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Firma nun: **Art & Design Egli + Hanneken**. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Miryam Bürgin.

1. September 1992  
**Gasverbund Mittelland AG**, in Arlesheim (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2620). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Didier Bonnard, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Philipp Freudweiler, von Zürich und Lausanne, in Neuenburg. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand, in Basel.

1. September 1992  
**Raiffeisenbank Therwil**, in Therwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Statutenänderung: 27. März 1992. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs, indifferentes Geschäft, insbesondere Wertschriftengeschäft. Die Genossenschaft kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben, wobei jedes Genossenschaftsmitglied mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen hat. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus Vorstand ausgeschieden, Roland Gschwind, Geschäftsführer-Stellvertreter; Unterschrift erloschen.

1. September 1992  
**Milchgenossenschaft Reigoldswil**, in Reigoldswil (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2514). Aus Verwaltung infolge Demission ausgeschieden: Paul Rudin, Kassier und Aktuar; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Christa Heinemann, Kassierin und Aktuarin, von Oberdorf BL, in Reigoldswil, mit Unterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**Nebiker Buchhaltung & Beratung AG**, in Sissach (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3386). Prokura zu zweien neu: Markus Dill-Rentsch, von Pratteln, in Diegten.

1. September 1992  
**Wenger Printers AG**, in Reinach (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3731). Unterschrift Hans Peter Herzog, Direktor, erloschen. Walter Anton Stecher, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rosstrüti.

1. September 1992  
**Beta Retail AG**, in Arlesheim, Dienstleistungen jeder Art im Informatikbereich (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1836). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Milan Vukmir; Unterschrift erloschen.

1. September 1992  
**RD Revision und Treuhand AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Unterschrift zu zweien neu: Francis Perrenoud; dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Dagmar Zobrist Benz, von Bubendorf, in Basel.

1. September 1992  
**Billiard Mühlematt, Anna Horzemska**, in Oberwil, Mühlemattstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Horzemska, polnische Staatsangehörige, in Therwil. Geschäftsnatur: Betrieb eines Billiard-Centers.

1. September 1992  
**N. Kohl**, in Liestal, Frenkenstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Norbert Kohl, von Birsfelden, in Liestal. Geschäftsnatur: Projektierung, Installation und Service von Wärmepumpen, Solaranlagen und Boiler. Altbauanierungen.

1. September 1992  
**Nova Partnervermittlung Ursula Halbeisen**, in Aesch (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3892). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1992  
**BRO AG**, in Therwil, Organisation und Durchführung von Sportanlässen usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 326). Einzelprokura neu: Peter Weber, von Oberhofen AG, in Möhlin.

1. September 1992  
**Caparol GmbH**, in Muttentz, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 224). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. August 1992. Firma nun: **Caparol GmbH in Liq.** Liquidatorin: Wirtschaftstreuhand AG, in Basel. Unterschriften Albert Binder, Christoph Schubarth und Willi Steiner, alle bisher Geschäftsführer, erloschen.

1. September 1992  
**Orea Hardvare AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5191). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Tom Schmid, von Frutigen, in Mogelsberg, und Heinz Schiess, von Zürich und Herisau, in Niederweningen. Ernst Neuschwander, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet neu als Sekretär desselben mit Unterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**Liko-Care Caroline Wüthrich**, in Schönenbuch, Bannstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Frau Caroline Wüthrich, von Trub, in Allschwil. Geschäftsnatur: Handel mit Erzeugnissen für den Gesundheitsbereich.

1. September 1992  
**Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Zweigniederlassung in Muttentz** (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3783), mit Hauptsitz in Kloten. Unterschriften Karl Hürlimann, Vizedirektor, und Prokuren Harro Franzstak, Alfred Keller, Fritz Stalinski erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hansjörg Bernhardsgrütter, von Rorschacherberg, in Embrach, Vizedirektor. Prokuren zu zweien neu: Danilo Frapoli, von Valcolla, in Canobbio, und Manfred Frey, von Münsingen, in Widen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. September 1992  
**Arco-Verlag AG**, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1992, S. 889). Mit Verfügung vom 1. Juli 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

1. September 1992  
**Fapla Engineering AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Sondermaschinen, Anlagen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2427). Jürg Attinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Procura ist erloschen. Werner Klecka ist nun alleiniger VR, wie bisher mit Einzelunterschrift.

1. September 1992  
**Torgi AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 938). Dr. C. Mark Bruppacher alleiniger VR (Verwaltungsrat) ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Guido Condrau, von Disentis, in Zollikon, ist neu alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.

1. September 1992  
**Deja Handels AG**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4367). Walter Schütz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1992  
**Re-Tax Consult AG in Liq.**, in Schaffhausen, Dienstleistungen in Steuerbelangen (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3295). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

1. September 1992  
**Witag Weltfurrer Internationale Transport AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3042), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Unterschrift zu zweien als Mitglieder des Verwaltungsrates: Dieter Kunz, von Diemtigen, in Oberuzwil; Arthur Meier-Busslinger, von und in Schaffhausen; Michael Günter Lanke, deutscher Staatsangehöriger, in Coburg (D); Siegfried Otto Lukat, deutscher Staatsangehöriger, in Liederbach (D).

1. September 1992  
**Rhyfall-Schreinerei Schmid**, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Viktor von Bruns-Strasse 15, 8215 Neuhausen am Rheinfall. Neue Einzelfirma. Inhaber: Daniel Schmid, von und in Basadingen, Schreinerei.

1. September 1992  
**Slavko Trans Ljubica Spehar**, in Schaffhausen. Adresse: Im Gräfler 9, 8207 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Ljubica Spehar, jugoslawische Staatsangehörige, in Schaffhausen. Gütertransporte.

1. September 1992  
**Ernst Schönholzer, Spar-Markt**, in Rüdlingen. Adresse: Gemeindefhaus, 8455 Rüdlingen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Ernst Schönholzer, von Isthofen, in Rüdlingen. Lebensmittelgeschäft. Berichtigung

**Robi-Systemtechnik AG**, in Beringen (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4044). Verwaltungsrat Franz Wittmer ist Bürger von Niedererlinsbach (nicht: Niederlinsbach).

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

1. September 1992  
**Zura-Fabrikations AG**, in Herisau, Schützenstrasse 42, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 8. 1992. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Zusatz-Spezialrahmen für Wohnraum-Dachfenster. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente, Marken und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, mieten, vermieten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachung an die dem Verwaltungsrat bekanntgegebenen Adressen der Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton Koch, von Appenzell, in Hensau. Revisionsstelle: Hertha Blindhofer, in Bichwil.

1. September 1992  
**Jüstrich Getränke AG**, in Speicher (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5039). Statutenänderung: 1. 9. 1992. Firma nun: **Justimo AG**. Zweck nun: Führen von Buchhaltungen, Erstellen von buchhalterischen Jahresabschlüssen, Steuerberatung, Inkasso, Revisionen sowie alle Tätigkeiten, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Urs Ritter, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus diesem ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Adelherr Ritter-Klöckl, von Marthalen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

1. September 1992  
**PAC Import-Export George Drmdarski**, in Teufen, Weiden 5, 9062 Lustmühle, Gemeinde Teufen AR. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: George Drmdarski, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR. Handel mit Waren aller Art, Import-Export.

1. September 1992  
**Matteo, Matteo & Torregrossa**, in Herisau, Damen- und Herrenboutique, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2545). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Brigitte Matteo-Allemand. Firma nun: **Matteo & Torregrossa**.

1. September 1992  
**VIB Promotion AG**, in Wolfhalden, Handel mit Waren, insbesondere Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4088). Oliver Feldmann, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Augsburg, bisher Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

1. September 1992  
**ABC Import + Export, G. Carrabs & Co.**, in Gams, Grosshandel mit Unterhaltungsartikeln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 156). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «ABC Import + Export AG», in Sevelen.

1. September 1992  
**ABC Import + Export AG**, in Sevelen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. August 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertretung und Vertrieb von Computer- und Videospiele sowie Grosshandel mit Unterhaltungselektronik und Spielwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. August 1992 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1992 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «ABC Import + Export, G. Carrabs & Co.» in Gams, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 576 731.85 und

Passiven von Fr. 357 266.15, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an Carrabs Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Gams, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Bucher Franz, von Stadel bei Niederglatt und Glattfelden, in Weite, Gemeinde Wartau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bucher Theres, von Stadel bei Niederglatt und Glattfelden, in Weite, Gemeinde Wartau, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans. Geschäftsadresse: Baggastiel 48, 9475 Sevelen.

1. September 1992  
**Eberle + Warth**, in Kirchberg, Organisation und Reorganisation von Archiven, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756). Diese Firma ist infolge Auflösung beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgerfirma «Eberle + Warth AG Büro für Geschichte, Archiv und Verwaltung», in Kirchberg.

1. September 1992  
**Eberle + Warth AG Büro für Geschichte, Archiv und Verwaltung**, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. August 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Lösung von Aufgaben in den Bereichen Geschichte, Archiv und Verwaltung, im speziellen Organisation und Reorganisation von Archiven öffentlich-rechtlicher und privatrechtlicher Natur, Handel mit und Verkauf von Materialien aller Art, welche zur Einrichtung von Archiven benötigt werden, Übernahme und Ausführung von Aufträgen im Bereich der historischen Forschung und Literatur sowie Beratungstätigkeiten in den Bereichen Geschichte, Archiv und Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 70 000 liberriert sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1992 1 Fahrzeug, EDV Hard- und Software, Büromaschinen und -einrichtungsgesamtheiten sowie 1 PC-Anlage zum Preise von Fr. 46 200, welcher vollumfänglich an das Aktienkapital angerechnet wird. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft gemäss Sachübernahmevertrag vom 1. Juli 1992 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1992 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Eberle + Warth», in Kirchberg SG, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven in ausgeglichener Höhe von Fr. 74 542.30. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehören an Eberle Armin, von Flums, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Warth Werner, von Reiden, in Wil SG, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Stänz Christa, von Zetzwil, in Eschikon. Geschäftsadresse: Strälgasse 2, 9533 Dietschwil.

1. September 1992  
**Indoor Gymfit AG**, in Wil, Betrieb von Sport- und Trainingsstudios usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Frey Bruno, Präsident, und Harmeyer Alex sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Irel Robert jun., Mitglied des VR, führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Perucco Bruno, von Andwil SG, in Teufen AR.

1. September 1992  
**Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik**, in St. Gallen (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1094). Die Unterschrift von Zumstein Bruno ist erloschen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung, in St. Gallen.

1. September 1992  
**Steinemann System AG**, in St. Gallen, Planung von Anlagen zur Herstellung von industriellen, Massengütern usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3305). Die Unterschrift von Zumstein Bruno sowie die Procura vö Eisenhut Jakob sind erloschen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung, in St. Gallen.

1. September 1992  
**Zirtex-Kehl AG**, in Balgach, Herstellung von Textilien usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2172). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

1. September 1992  
**Kehl AG, Automatenstickerei, Balgach**, in Balgach (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2198). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

1. September 1992  
**Arnold Fehr A.G.**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Betrieb einer Zimmerei usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 45). Revisionsstelle: Koller Buchhaltungs- und Revisions AG, in Lichtensteig.

1. September 1992  
**E. Kaufmann & Co. A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Herren- und Damenbekleidung usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2222). Revisionsstelle: Fisch Hansjörg, von Muolen, in Gais.

1. September 1992  
**Weber Bekleidungs AG**, in Wattwil (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Revisionsstelle: Fisch Hansjörg, von Muolen, in Gais.

1. September 1992  
**Pozzi AG**, in Wattwil, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3159). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

1. September 1992  
**Schmid & Co. AG**, in St. Gallen, Entwicklung von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 377). Revisionsstelle: Fisch Hansjörg, von Muolen, in Gais.

1. September 1992  
**Elco Energiesysteme AG**, in Vilters (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2297). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

1. September 1992  
**Steiner-Immobilien AG. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1967, S. 453). Revisionsstelle: P. Hübscher Treuhand AG, Berneck.

1. September 1992  
**Stamo AG**, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch, Herstellung von Konstruktionen aus Stahl usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 8). Revisionsstelle: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald.

1. September 1992  
**Lanker AG**, in St. Gallen, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1552). Revisionsstelle: Josef Moser Treuhand AG, in St. Gallen.

1. September 1992  
**Wohnbaugenossenschaft Roofbar**, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus; insbesondere Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen; Ersterbung und Erwerb von preisgünstigen Wohnungen und Eigenheimen. Die Gesellschaft kann Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet das Genossenschaftsvermögen. Es besteht keine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltung mind. 5 Mitglieder. Ihr gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Antenen Reto, von Eggwil, in St. Gallen, Präsident; Meyer Herbert, von Frauenfeld, in Weinfelden, Vizepräsident; Tanner Marcel, von Herisau, in Weinfelden, Sekretär; Diener Christine, von Fischenthal in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald; Helbling Daniel, von Jona, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald; Jung Othmar, von Niederhelfenschwil, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald; Jung Bruno, von Niederhelfenschwil, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald, und Noger Ernst, von Thal, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Breitschachenstrasse 54, 9032 Engelberg.

1. September 1992  
**Vesta-Hungerbühler**, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Hungerbühler Hanspeter, von St. Gallen, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald. Handel mit Waren aller Art. Ebnestrasse 6, 9032 Engelberg.

1. September 1992  
**VSWH Göhner Ernst**, in Heerbrugg, Gemeinde A u. Inhaber der Firma ist Göhner Ernst, von Zürich, in Widnau. Handel mit und Herstellung von Verkehrssignalen, Handel mit Siebdrucken, Werkzeugen und Waren aller Art. Bahnhofplatz, 9435 Heerbrugg.

1. September 1992  
**Felix Schmid AG, Architektur, Denkmalpflege, Raumplanung**, in Rapperswil (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 9). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau.

1. September 1992  
**Pauhana AG**, in St. Gallen, Beteiligung an inländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 75). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in St. Gallen.

1. September 1992  
**Atima AG**, in St. Gallen, Erstellung von Vervielfältigungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Revisionsstelle: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen.

1. September 1992  
**Buch- und Offsetdruck «Reintalische Volkszeitung» AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1668). Revisionsstelle: Ammann Thomas, von Oberriet SG und Kirchberg SG, in Ruthi SG, Fässler Hans, von Appenzell, in Altstätten, und Klaiber Georges, von Eggersriet, in Altstätten.

1. September 1992  
**Senn & Bassi AG**, in Buchs, Betrieb einer Schlosserei usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2348). Revisionsstelle: Revag AG, in Grabs.

## Aargau – Argovie – Argovia

1. September 1992  
**AFM Stadtgarage AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Erwin, von Fahrwangen, in Aarau, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Morgenthaler Erich, von Attelwil, in Attelwil, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des VR); Müller Renate, von Fahrwangen, in Aarau, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie**, in Brugg, Baustoffe und Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidheiny Thomas, von Balgach, in Jona, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Bieri Urs, von Trachselwald, in Jona, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Hug Christoph P., von Zürich und Wuppenau, in Hombrechtikon, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Setz Emil, von Dintikon, in Unterbözberg, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid Ferdinand, von Kesswil, in Balgach, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Gaetzi Walter R., von St. Gallen, in Unterenfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhler Roland, von Dürnten, in Rudolfstetten-Friedlisried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürzeler Peter, von Arwangen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz Rolf, von Wädenswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schriber Johann, von Schübelbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli Ella, von Thalheim, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Müller Felix, von Unterkulm, in Baar, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hüslar Thomas, von Uster und Steinhäusern, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inauen Hedy, von Appenzell, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**Aurica AG**, in Kaiseraugst, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bretscher Bruno, von Neftenbach, in Niederrorhrdorf, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammer Felix, von Beatenberg, in Obersiggenthal, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Domann Franz, von Emmen und Luzern, in Luzern, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer Ulrich, von Bern, in Seengen, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Hürzeler Paul, von Gretzenbach, in Trimbach, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Kraft Pierre, von Vevey, in Zollikon, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Küfer Kurt, von Obersteckholz, in Ennetbaden, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Remondeulaz Jean, von Chamoson, in Pully, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaefer Reymond, von Genf, in Rheinfelden, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Spalthoff Franz Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; von Werdt Rudolf, von Bern, in Bolligen, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Lutz Hans Rudolf, Dr., von Lutzenberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoppi Emil, von Schwanden GL, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberhard Jörg, von Olten, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammon Hans, von Herzogenbuchsee, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fry Peter Frederik, britischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rapin Ruth, von Corcelles-près-Payerne, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Bieri Stephan, Dr., von Schangnau, in Aarau, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Trümpy Ernst, Dr., von Ennenda, in Hägendorf, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bachmann Kurt, von Bottenwil, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992  
**Bilag Immobilien + Treuhand AG**, bisher in Turgi, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1562). Statuten geändert am: 14. 8. 1992. Sitz neu: Gebenstrorf. Domizil neu: c/o Manfred Bysäh, Sandstrasse 54b, 5412 Gebenstorf. VR (Verwaltungsrat)-Mitglieder neu oder mutierend: Bysäh Manfred, von Gaden, in Gebenstorf, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

1. September 1992

**BBC Brown Boveri AG (BBC Brown Boveri SA) (BBC Brown Boveri Ltd)**, in B a d e n, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutwiler Fritz, Dr., von Reinach AG, in Zumikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers Ulrich, Dr., von Meilen, in Zürich, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess Beat, Dr., von Engelberg, in Oberrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gervais Monika, von Luzern und Belp, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Hinterberger Walter, Dr., von Altstätten, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: de Pury David, von Neuchâtel, in Zürich, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Neuchâtel, in Bern, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kux Parein Barbara, von Küssnacht, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Estolith AG**, in Sch lossrued, hochwertige Baustoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 769). Statuten geändert am: 19. 8. 1992. Firma neu: **Rolf Kirchhofer AG**.

1. September 1992

**Mühlbach AG**, in L u p f i g, Handelsgeschäft mit und Import und Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber-Rehmann Hans, von Menziken, in Windisch, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kim Peter, von Wallbach, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Wernli Reinhard, von Thalheim, in Thalheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. September 1992

**Sprecher Energie AG (Sprecher Energie SA) (Sprecher Energie Ltd)**, in O b e r e n f e l d e n, Marktleistungen im Bereich der Verteilung und der Anwendung elektrischer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Bruno, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieger Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Reintau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzengger Christian, Dr., von Reute, in Neuenhof, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uebelhardt Gilbert, von Le Noirmont, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Vouets Willy, belgischer Staatsangehöriger, in Birr, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldimann Beat, von Signau, in Wiedlisbach, Vizedirektor, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Neeser Gottfried, von Aarau und Schlossrued, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. September 1992

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterviggental**, in Z o f i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sägger Ferdinand, von Bannwil, in Murgenthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. September 1992

**Raiffeisenbank Bözen**, in B ö z e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2085). Statuten geändert am: 20. 3. 1992. Domizil neu: Oberdorf 28, 5254 Bözen. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Das Organ Vorstand wurde abgeändert in Verwaltungsrat.

1. September 1992

**Raiffeisenbank Herzach-Ueken**, in H e r z a c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1155). Statuten geändert am: 6. 3. 1992. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat.

1. September 1992

**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, in Z w e i g n e d e r l a s s u n g i n R h e i n f e l d e n (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1704), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steuber Kurt, Dr., von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Brüderli Hanspeter, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Equip Gastro B. B. Berckemeyer**, in A r n i, Altweg 11, 8905 Arni, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Import und Export sowie Verkauf von Einrichtungen für professionelle Küchen und Lebensmittel verarbeitende Betriebe. Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Berckemeyer Berko Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Arni AG. Übrige Zeichnungsberechtigte: Berckemeyer Clarissa Herta, deutsche Staatsangehörige, in Arni AG, mit Einzelunterschrift.

1. September 1992

**Hansjörg Bühler HPM Entsorgungskonzept-Systeme**, in V o r d e m w a l d, Leimstrasse 19, 4803 Vordemwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Systemen, Geräten und Anlagen für die Abfallbewirtschaftung, Förderung des Einsatzes von Recyclingprodukten. Inhaber: Bühler Hansjörg, von Buttisholz, in Vordemwald. Übrige Zeichnungsberechtigte: Bühler Silvia, von Buttisholz, in Vordemwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Pro Art Franz H. Hertig**, in S c h a f i s h e i m, Alte Bernstrasse 300, 5503 Schafisheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Fotoschule, einer Galerie und eines Eigenverlages für Kunstkarten sowie Handel mit phototechnischen Geräten. Inhaber: Hertig Franz Helmut, von Rüderswil, in Schafisheim.

1. September 1992

**Schmitz Informatik**, in S p r e i t e n b a c h, Dorfstrasse 12, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich, Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Schmitz Franz, von Baar, in Spreitenbach.

1. September 1992

**Zürcher Immobilien-Treuhand**, in V i l l m e r g e n, Bahnhofstrasse 5, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Immobilien-Treuhandbüros. Inhaber: Zürcher Christian, von Sumiswald, in Villmergen.

1. September 1992

**Ott Gartenbau**, in R u p p e r s w i l, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3613). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. September 1992

**Herzog & Spillmann, Restaurant Bahnhof**, in E f f i n g e n, Bahnhofstrasse, 5253 Effingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 5. 1992. Zweck: Führung des Restaurants Bahnhof. Gesellschafter: Herzog Rosa, von Döttingen, in Effingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann André, von Villnachern, in Effingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Ott Gartenbau, Inh. M. + Hp. Ott**, in R u p p e r s w i l, Aaraustrasse 52, 5102 Ruppertswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Zweck: Erstellung und Pflege von Gartenanlagen, Handel mit und Herstellung von Pflanzen aller Art, Handel mit und Wartung von Geräten aller Art. Übernahme der Teilkativen und -passiven der erloschenen Einzelfirma «Ott Gartenbau», in Ruppertswil. Gesellschafter: Ott Max, von Auenstein, in Ruppertswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott Hanspeter, von Auenstein, in Ruppertswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Social-Input, Rubin & Wider**, in A a r a u, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4023). Domizil neu: Schachenallee 29, 5000 Aarau.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. September 1992

**OES-Oeko-Energie AG Sirmach**, in S i r n a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. August 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und den Betrieb von Energie-Zentralen auf ökologischer Basis zur Erzeugung von Wärme und Strom und deren Verkauf, sowie Erstellung von Überbauplanen und Verwaltung von Immobilien aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Armin Schneebeli, von Afoltern am Albis und Winterthur, in Winterthur, als Präsident; Mario Baumgartner, von und in Sirmach als Vizepräsident; Raimondo Baumgartner, von Sirmach, in Wiezikon, als Mitglied und Sekretär, und Paul Herzog, von Ermatigen und Thal, in Winterthur, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf. Domizil: Unterdorfstrasse 3, 8370 Sirmach.

1. September 1992

**Raiffeisenbank Eschlikon**, in E s c h l i k o n, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4056). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Jetziger Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen; Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. September 1992

**Robert Ernst Aktiengesellschaft**, in K r a d o l f, Teigwarenfabrik und Hafermühle usw. (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4090). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1992, wurde die Firma geändert in **Robert Ernst AG**. Jetziger Zweck: Herstellung und Vertrieb von Getränken, Lebens- und Genussmitteln, sei es direkt, sei es durch Tochtergesellschaften, Halten von Beteiligungen vornehmlich im Getränke-, Nahrungs- und Genussmittelsektor. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen und Patente erwerben oder vergeben. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden vinkuliert. Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. September 1992

**Elektro Herzog AG**, in W i g o l t i n g e n, Ausführung von Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5259). An Alfred Balg, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Kurt Künzle, von Waldkirch, in Sirmach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

1. September 1992

**Xenios Gastronomie AG**, in S c h ö n e n b e r g a n d e r T h u r, Betrieb, Erwerb, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Gastronomiebetrieben (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4884). Richard Lühinger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Bozidar Dupevic, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, er zeichnet neu als Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Margrit Dupevic-Krähenbühl, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, sie führt neu Einzelunterschrift, ihre Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Revisionsstelle: VGT-Treuhand, Victor Graf, in Herisau.

1. September 1992

**A. Kuratle AG**, in H ü t t l i n g e n, Betrieb einer Zimmerei, Schreineri, Bedachungen (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2959). An Thomas Reiser, von Eggersriet, in Hüttlingen, und Peter Thalmann, von Tannegg, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

1. September 1992

**KG-Teletech AG**, in T ä g e r w i l e n, Beratung bei der Einführung sowie Erforschung, Entwicklung, Projektierung und Verkauf von Sicherheitssystemen (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4190). Peter A. Schifferle, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1992

**MBW Bürglen AG**, in B ü r g l e n, Handel mit technischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1185). Hans-Rudolf Bär, Präsident, und René Mettler, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Norbert Kobler, von Oberriet SG, in Weinfelden, als Präsident, und Marcel Bieri, von Schangnau BE, in Erlen, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

1. September 1992

**Schmid Elektronik AG Münchwilen**, in M ü n c h w i l e n, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Geräten aller Art (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 99). An Riet Morell, von Ardez, in Bäretswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

1. September 1992

**Opal-Versand Garcia & Keller**, bisher in R o r s c h a c h, Wiederverkauf von Schmuck. Erwerb und Veräusserung von unbeweglichen und beweglichen Sachen irgendwelcher Art (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135), hat den Geschäftssitz nach H o r n verlegt. Jeannie Keller ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Isabel Garcia, spanische Staatsangehörige, nun in Goldach, unter der Firma **Opal-Versand, Isabel Garcia**, fortgesetzt. Seestrasse 70, 9326 Horn.

1. September 1992

**Imperial-Handel Garcia**, bisher in R o r s c h a c h (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Der Firmainhaber José Garcia, spanischer Staatsangehöriger, nun in Goldach, hat den Geschäftssitz nach H o r n verlegt. Handel mit Waren aller Art. Seestrasse 70, 9326 Horn.

1. September 1992

**Julmi Parkett**, bisher in F e l b e n - W e l l h a u s e n, Bodenbeläge in Holz, schleifen und versiegeln von Parkett usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach F r a u e n f e l d verlegt. Maihholzstrasse 45, 8500 Frauenfeld.

1. September 1992

**Erialf AG**, in A m r i s w i l, Handel mit Waren, insbesondere mit Lebensmitteln. Führen von Lebensmitteldetailhandelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3028). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 708 OR und 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Erialf AG in Liquidation**. Eduard Lüthi, bisher Präsident, und Ursula Lüthi, bisher Mitglied, sind nun Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Liquidationsdomizil: Wittenbach.

1. September 1992

**Richard Eglolf AG in Liquidation**, in T ä g e r w i l e n, Bau von Vitrienen, Verglasung von Kühlmöbeln usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 695). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. September 1992

**Habu-Verlag AG**, in B i s c h o f s z e l l, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4355). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 15. Juni 1992).

## Ticino - Tessin - Tessin

*Ufficio di Locarno*

1° settembre 1992

**Autodata SA in liquidazione**, in M u r a l t o, l'amministrazione, l'organizzazione, l'allestimento di contabilità, ecc. in fallimento (FUSC del 7. 9. 1992, n. 172, p. 4202). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 24 agosto 1992.

1° settembre 1992

**BC & MS Promotions Group SA**, in L o c a r n o, la consulenza, il promouimento, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 29. 5. 1992, n. 102, p. 2477). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

1° settembre 1992

**Interaccessori SA**, in L o c a r n o, la compra-vendita, l'importazione-espansione di accessori, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 29. 5. 1992, n. 102, p. 2477). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

1° settembre 1992

**Tessimo E Immobiliare S.A.**, in L o c a r n o, la compra-vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 10. 8. 1990, n. 154, p. 3224). Monika Heer, vice-direttrice, abita ora a Zurigo. Ernst Schaufelberger, da Wald e Thalwil in Gattikon (comune Thalwil), è nominato vicedirettore con firma collettiva a due.

1° settembre 1992

**Pharmanalytica Wander S.A.**, in L o c a r n o, l'analisi e il controllo, ecc. e preparazioni medicinali, ecc. (FUSC del 5. 9. 1990, n. 172, p. 3577). Walter Witzig, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Klaus Mehler, cittadino germanico in Köniz, e Luzius Probst, da e in Basilea, sono nominati nuovi membri con firma collettiva a due. Revisore: KPMG Fides Peat, Lugano.

1° settembre 1992

**Topolino SA**, in O r s e l i n a, coordinamento e direzione lavori del ramo edilizio, ecc. (FUSC del 30. 9. 1988, n. 228, p. 3992). Giancarlo Fabbri e Anton Hürlimann, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Urs Knecht, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale ed è ora domiciliato a Locarno.

1° settembre 1992

**Fides Trust AG, succursale di Locarno** (FUSC del 7. 8. 1992, n. 151, p. 3733), con sede principale a Zurigo. Le firme di: Dott. Hans Geiger; Dott. Joachim Benn; Dott. Hanspeter Girtanner e Paul Hoffmann sono cancellate. È stata conferita firma collettiva a due a: Hans Jörg Furrer, da Lüterkofen-Ichertswil in Hünenberg ZG, la sua firma quale membro è cancellata; Dott. Eric Baudat, da Arnes-sur-Orbe e Genthod in Losanna; Fernand Corbat, da Ginevra in Collonge-Bellerive; Reto Donatsch, da Malans in Zollikon; Dott. Beat M. Fenner, da Zurigo in Zumikon; Prof. Dott. Peter Forstmoser, da e in Zurigo; Dott. Peter Gloor, da e in Basilea; Ernst Scheller, da e in Kilchberg ZH e Hans Peter Sorg, da Rütli in Zugo.

1° settembre 1992

**Vacchini & Duca**, in A s c o n a, impresa costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 1. 1955, n. 17, p. 208). La società è sciolta con il 4 agosto 1992. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima «Vacchini & Duca SA», in Ascona, iscritta in seguito.

1° settembre 1992

**Vacchini & Duca SA**, in A s c o n a, piazza Motta 33, uffici propri (nuova iscrizione). Data statuti: 4 agosto 1992. Scopo: l'esercizio di un'impresa edile: l'esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, la fornitura, la posa e la manutenzione di materiali e opere di genio civile e in genere ogni lavoro affine, nonché la partecipazione a società aventi analogo scopo sociale. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo Vacchini & Duca, in Ascona, come a bilancio 30 giugno 1992, con un attivo di fr. 6 119 415.18 e un passivo di fr. 5 913 696.08, con un attivo netto di fr. 205 719.10, accettato e computato sul capitale sociale per fr. 200 000. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 10 o più membri. Amministratore unico con firma individuale Luciano Nesi, da Muraltio in Ascona. Revisore: Cosmofid S.A., in Lugano.

1° settembre 1992

**AEC S.A.**, in L o c a r n o, la produzione ed il commercio di materiali elettrici, ecc. (FUSC del 6. 10. 1989, n. 195, p. 4087). Nuovo recapito: via Castelrotto 15a.

1° settembre 1992

**Foundry Service Krinke & Kozelsky**, in G o r d o l a, via Solparco 56. Società in nome collettivo iniziata il 1° settembre 1992 tra Jaroslav Krinke, da e in Gordola e Herbert Kozelsky, da Ebikon, in Emmenbrücke (comune Emmen). Scopo: ufficio d'ingegneria operante sulla trasferta e servizi di tecnologia in Svizzera e all'estero. Oltre quello come l'attività secondaria il commercio di macchinario e prodotti di fonderia.

**Ufficio di Lugano**

1° settembre 1992

**Uci S.A.**, in L u g a n o, via dei Solari 4, c/o Seam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 7. 1992 e 27. 8. 1992. Scopo: gestione di partecipazioni in società che esercitano il commercio e la rappresentanza di agenzie nell'ambito della produzione e distribuzione di carta, di stampati e di arti grafiche; commercio di carta. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Andrea Balerna, da Lamone in Cureggio. Revisore: TC Recruiting e Servizi S.A., Lugano.

1° settembre 1992

**Delart S.A.**, in L u g a n o, via dei Solari 4, c/o Seam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 7. 1992 e 27. 8. 1992. Scopo: l'offerta e l'esecuzione di servizi finanziari, economici e commerciali, la detenzione e l'amministrazione di beni mobili e di proprietà all'estero, nonché la partecipazione a società. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Andrea Balerna, da Lamone in Cureggio. Revisore: TS Tradese SA, Lugano.

1° settembre 1992

**Helpro S.A.**, in M a n n o, apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 21. 3. 1989, n. 56, p. 1149). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 24. 6. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

1° settembre 1992

**Norsa S.A.**, in M a s s a g n o, articoli ricordo, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1989, n. 152, p. 3313). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 17. 7. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

1° settembre 1992

**Carpenteria Rai S.A.**, in L a m o n e (FUSC del 15. 11. 1990, n. 223, p. 4553). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 16. 7. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

1° settembre 1992

**Stilcasa SA**, in M a s s a g n o, prodotti per la casa, ecc. (FUSC del 26. 9. 1989, n. 187, p. 3943). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 16. 3. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

1° settembre 1992

**Pierre-François Philippe**, precedentemente a C a d e m a r i o, manutenzione stabili, ecc. (FUSC del 27. 6. 1991, n. 122, p. 2794). Nuova sede: V i c o - M o r c o t e. Nuovo domicilio del titolare: V i c o - M o r c o t e.

1° settembre 1992

**Weder SA**, in M o n t a g n o l a, immobili, ecc. (FUSC del 31. 7. 1992, n. 146, p. 3614). Nuova ragione sociale: C a d e n o S A. Statuto modificato il 27. 8. 1992.

**Ufficio di Mendrisio**

1° settembre 1992

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Chiasso**  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Mendrisio**  
(FUSC del 26. 5. 1992, n. 100, p. 2431), ente indipendente con personalità giuridica propria, con sede principale a Bellinzona. Le firme di Giuseppe Maino, già segretario del consiglio di amministrazione e della sua commissione, e di Romano Massera, già direttore, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a Giuliano Pozzoli, da Muggio in Viganello, segretario del consiglio di amministrazione e membro della commissione del consiglio di amministrazione.

1° settembre 1992

**Metalux SA**, in M e n d r i s i o, fabbricazione di prodotti per l'industria elettronica, ecc. (FUSC del 19. 2. 1992, n. 33, p. 770). Nuovo recapito: via Moree 2, 6850 Mendrisio.

1° settembre 1992

**Killif Finanzierungs- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft in liquidation**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 10. 1991, n. 202, p. 4485). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

1° settembre 1992

**Mascetti Mirto**, in N o v a z z a n o, impianti telefonici, ecc. (FUSC del 13. 7. 1992, n. 132, p. 3252). Nuova ragione sociale: M a s c e t t i M i r t o T e l e c o m. Nuovo genere di commercio: concessionario PTT. Impianti telefonici concessione A e B, corrente debole e riparazioni. Installazione reti e vendita computers.

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Aigle**

31 août 1992

**Sofidest Fiduciaria S.A.**, à V i l l e n e u v e, toute activités dans le domaine comptable (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3982). Organe de révision: François Carinaux, de Châtel-St-Denis, à Montreux.

31 août 1992

**Hôtel Panoramic S.A.** - Villars sur Ollon, à O l l o n, Exploitation de l'Hôtel Panoramic (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3269). Status modifiés le 27 août 1992 sur un point non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Laurent Demey, de Belgique, à Ollon, administrateur-délégué.

31 août 1992

**Transports Anchise**, à L a v e y - M o r c e l s, transports internationaux (FOSC du 27. 8. 1992, p. 4046). Par décision du 28 juillet 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la suspension de la liquidation faite d'actif (art. 230 LP) et par décision du 20 août 1992, il a prononcé la clôture de la faillite.

1er septembre 1992

**Publican S.A.**, à L e y s i n, Achat, vente et exploitation d'immeubles à des fins touristiques (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). Status modi-

fiés le 24 août 1992. Capital porté de fr. 450 000 à fr. 500 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 500 000 divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000.

1er septembre 1992

**Restaurant du Lac des Chavannes S.A.**, à B e x, Toutes opérations immobilières (FOSC du 29. 11. 1977, p. 3822). René Perréaz et Roger Egli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Etienne Renaud, de Gimel, à Bex, président. Nouvel administrateur sans signature: Robert Jaggi, de Gsteig bei Gstaad, à Gryon. Pierre Deleury est maintenant à Bex.

1er septembre 1992

**Arbeja S.A.**, à O l l o n, Affaires immobilières (FOSC du 16. 9. 1991, p. 4004). Curt Weideli et Philippe Delacrétaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Michel Burnand, actuellement à Vuilliens, reste seul administrateur; sa signature individuelle est modifiée en conséquence.

1er septembre 1992

**Jean-Paul Roggo**, à R o c h e. Représentation d'articles électromagnétiques et articles de ménage (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4624). Nouvelle raison: S a n a t e c J - P. R o g g o.

**Bureau d'Avenches**

31 août 1992

**Gern Optic**, T h i e r y E s s i g, à C u d r e f i n, Importation, achat, distribution et vente d'appareils et produits optiques, ophtalmologiques, photographiques et techniques. Le chef de la maison est Thierry Essig, de Bâle, à Montet-Vully. Procuration individuelle est conférée à Anne-Paule Essig née Baumann, de Bâle à Montet-Vully, commune de Cudrefin. Adresse: La Côte, 1588 Montet-Vully.

**Bureau de Nyon**

31 août 1992

**GEN Management S.A.**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2100). Siège transféré à C h a v a n n e s - d e - B o g i s, Chemin de la Tîre 4, Status originaux du 16 janvier 1990 modifiés en conséquence le 28 août 1992. But: acquérir, réaliser, gérer, administrer et contrôler tous biens et capitaux dans des affaires financières et commerciales. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle (inscrite): Janine Nicolet, du Grand-Saconnex, maintenant domiciliée à Chavannes-de-Bogis. Réviseurs: Fiduciaire Benoît Baumer, à Genève, Avenue de Champel 24.

**Bureau de Payerne**

31 août 1992

**Au Pérou S.A.**, à G r a n g e s - p r è s - M a r n a n d, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 20. 5. 1985, p. 1939). Cette raison est radiée d'office par suite de transfert du siège social à B u l l e t (FOSC du 7. 8. 1992, p. 3734).

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

31 août 1992

**Laser Meubles, Pierre Läser**, à L'Orient, commune du C h e n i t, menuiserie d'intérieur, agencement de cuisine et antiquités, en faillite (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3476). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

31 août 1992

**E.M.S. Electro Medical Systems S.A.**, au S e n t i e r, commune du C h e n i t. Appareils et produits non médicamenteux destinés à la santé (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2646). Nouvelle adresse: Rue G.-H. Piguet 17.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

31 août 1992

**Cuendet frères S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, combustibles (FOSC du 17. 6. 1985, p. 2331). Arthur Cuendet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Philippe Cuendet signe désormais individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Arlette Cuendet, de Corcelles-Cormondrèche, à Yvonand.

**Valais - Wallis - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

1er septembre 1992

**Adolphé Wyder**, à M a r t i g n y, charpenterie, etc. (FOSC du 3. 3. 1954, p. 574). Radiation par suite de décès du titulaire de la raison.

1er septembre 1992

**Protecois - Jean-Marie Wyder**, à M a r t i g n y, traitement des bois, etc. (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4176). Nouvelle raison de commerce: J e a n - M a r i e W y d e r - E t u d e s & R é a l i s a t i o n s C h a r p e n t e r e B o i s. Nouveau genre d'activité: charpenterie, coffrages, toutes constructions en bois, y compris chalets; traitement des bois et tous travaux en rapport avec le bois sous l'enseigne «Protecois»; construction et promotion d'immeubles.

1er septembre 1992

**Val Forest S.A.**, à S a x o n, exploitation forestière, etc. (FOSC du 2. 9. 1991, p. 3816). Dissolution par acte authentique du 18. 8. 1992. Nouvelle raison sociale: V a l F o r e s t S . A. e n l i q u i d a t i o n. Radiation de la signature de l'administrateur unique Jean-Paul Roserens. Liquidateur avec signature individuelle: Jean-Laurent Vallotton, de et à Fully. Adresse de liquidation: Fiduciaire Jean-Laurent Vallotton, 1926 Fully.

1er septembre 1992

**Maryse Bacocchi**, à B a g n e s, boutique pour dames sous l'enseigne «La Fugues» (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3830). Par décision judiciaire du 18. 8. 1992, la titulaire de cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.

1er septembre 1992

**Filipe Dos Santos**, à B a g n e s, vente de produits portugais, etc. (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4761). Par décision judiciaire du 18. 8. 1991, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

**Bureau de Sion**

1er septembre 1992

**Pro Compo, Rouvinez Gilbert**, à S i o n, photocomposition et photolithographie (FOSC du 5. 6. 1991, n. 106, p. 2431). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale sous raison individuelle.

1er septembre 1992

**Cave Au Pampré d'Or, A. Emery**, vigneron, à A y e n t. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Albert Emery, de Lens à Argnaud, commune d'Ayent. Encaveage, vinification et commercialisation de vins. 1966 Argnaud-Ayent.

1er septembre 1992

**Ferrari Lucien**, à S t - G e r m a i n, commune de S a v i è s e, Garage (FOSC du 24. 9. 1980, n. 224, p. 3145). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale. Clientèle et stock marchandises cédés à la SNC Solliard & Varone, à Saviese, ci-dessous inscrite.

1er septembre 1992

**Solliard & Varone**, à S a v i è s e. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er septembre 1992. Associés: Christian Solliard et Jérôme Varone, tous deux de et à Saviese. Exploitation d'un garage, atelier mécanique, auto-électricité, réparation-vente de voitures, station-essence. Reprise de la clientèle et du stock marchandises de la raison individuelle Ferrari Lucien à Saviese. 1965 Saviese.

1er septembre 1992

**Cave du Vieux Pressoir, Crittin et Carrupt**, à C h a m o s o n. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er septembre 1992. Associés: Jean-Bernard Crittin et Jean Carrupt, tous deux de et à Chamson. Encaveage, vinification et commercialisation de vins. Rue Pommey 6, 1955 Chamson.

1er septembre 1992

**Garage des Falaises, Délétréoz et Morard**, à S a l i n s. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 9. 1992. Associés: Eddy Délétréoz, d'Ayent à Blignoud, commune d'Ayent, et Pierre-Alain Morard, d'Ayent à Genolier. Exploitation d'un garage: achat, vente, réparation de véhicules neufs et d'occasion. Adresse: route de Riddes, à Salins, 1950 Sion.

1er septembre 1992

**Edival S.A.**, à S i o n, éditer des publications, etc. (FOSC du 3. 5. 1990, n. 85, p. 1741). Les administrateurs Alain-Robert Jaquet, président, et Gilbert Bonvin, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: André Luisier, de Bagnes à Diolli-Sion, président; Hermann Pellegrini, de Bagnes à St-Maurice. Francis Zufferey, administrateur inscrit, est en outre nommé secrétaire. Signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur.

1er septembre 1992

**Afigeo Holding SA**, à S i o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 7. 1992. But: détection de participations, exercice de tout mandat pour son propre compte ou pour le compte de tiers. Capital-actions de fr. 130 000 divisé en 130 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 14. 7. 1992, de 255 actions au porteur, de fr. 100 chacune, de la Inter Assurances SA à Sion, de 255 actions au porteur, de fr. 100 chacune, de la PAB & Associés SA à Sion, et de 50 actions nominatives de fr. 1400 chacune, de la Immo-Info-Sopitec SA à Sion, pour le montant de fr. 121 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Pierre-André Bornet, de et à Nendaz, président; Gabriel Mariéthoz, de et à Nendaz, vice-président; Jean-Marie Fournier, de et à Veyssonnaz; Pierre Rossini, de et à Nendaz. Signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Organe de révision: Trefida Société Fiduciaire SA, rue du Sex 21, 1950 Sion. Adresse: Bâtiment Cap de Ville, rue Pré-Fleuri 2A, 1950 Sion.

1er septembre 1992

**Pro Work AG**, s u c c u r s a l e d e S i e r r e, courtage en mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 23. 5. 1991, n. 97, p. 2206). Siège principal à Berne. Radiation par suite de suppression de la succursale.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

31 août 1992

**Ascom Favag SA (Ascom Favag AG) (Ascom Favag Ltd)**, à B e v a i x, fabrication et commerce d'appareils télégraphiques, téléphoniques, etc. (FOSC du 16. 4. 1992, n. 74, p. 1734). Nouveau but: la société a pour but la conception, la fabrication et la vente de circuits intégrés, d'hybrides, de capteurs ainsi que de tous produits ou composants microtechniques ainsi que l'achat, l'exploitation et la vente de brevets en relation avec son activité principale. Status modifiés en conséquence le 28 août 1992. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, à Neuchâtel.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

31 août 1992

**Façades-Isolation, Serena et Wenger**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société en nom collectif (FOSC du 28. 12. 1988, n. 303, p. 5270). Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 46.

**Bureau de Neuchâtel**

31 août 1992

**Topic Diffusion SA**, à S a i n t - B l a i s e, avenue des Paquiers 20. Nouvelle société anonyme. Status du 20. 8. 1992. But: le marketing et la diffusion d'articles et produits dans le domaine médical, principalement dans celui de l'insuffisance veineuse. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, série A, privilégiées quant au droit de vote, au droit de souscription préférentiel et à la répartition du bénéfice et du bénéfice de liquidation, et en 90 actions de fr. 1000 nominatives, série B, toutes avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Reprise de biens envisagée, selon rapport de fondation du 20. 8. 1992: des Laboratoires Molypharm, société anonyme, à Veauche (F), la marque Veinopress, et de Viso Médical S.A., à Saint-Blaise, la marque Varisma, pour un montant de fr. 100 000 chacune, soit au total fr. 200 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Delannoy, de France, à Paris (F), président, sans signature; Patrick Berdoz, de Rossinière, à Lignières, avec signature individuelle, et Marc Berdoz, de Rossinière, à Lonay, sans signature. Organe de révision: KPMG Fides Pst, succursale à Neuchâtel.

**Genève - Genf - Ginevra**

31 août 1992

**AD Art Déménagements SA**, à G e n è v e (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4762). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21 août 1992.

31 août 1992

**Boulangerie-Pâtisserie-Epicerie Bouclier SA**, à M e y r i n (FOSC du 10. 2. 1992, p. 606). La société exploite un second établissement de boulangerie-pâtisserie, à Genève, rue Liotard 42.

31 août 1992

**IFI, Istrate Finance and Investment SA**, à G e n è v e, étude, exécution et financement de projets, etc. (FOSC du 7. 6. 1989, p. 2361). Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

31 août 1992  
**A. Mouley Société Anonyme**, à Chêne-Bourg, fabrication et commerce de cravates, etc. (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3439). Organe de révision: «SCF Révision SA», à Genève.

31 août 1992  
**Banque Raiffeisen de Versoix**, à Versoix, société coopérative (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3650). But modifié: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, opérations bancaires suivantes: acceptation de fonds, dépôt d'épargne compris; opérations hypothécaires et de crédit; exécution du trafic des paiements; opérations neutres, négoce de titres en particulier. Prestations des associés: souscription d'une part sociale de fr. 200 à fr. 500. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Nouveaux statuts du 8. 5. 1992.

31 août 1992  
**Restaurant Jardins du Beaujolais SA**, à Collex-Bossy, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 6. 7. 1992, p. 3106). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Restaurant Jardins du Beaujolais SA**, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs René-Joël Pinchon, président, avec signature individuelle, et René Ruchat, avec signature collective à deux.

31 août 1992  
**Birka Services SA**, à Genève, conseils en gestion d'affaires, etc. (FOSC du 6. 7. 1992, p. 3106). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88 a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Birka Services SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur, ni d'adresse et pas de liquidateur.

31 août 1992  
**Le Club 21 SA**, à Genève (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4911). Nouvelle raison sociale: **Open Textil SA**. Adjonction au but: importation et exportation de produits principalement dans le domaine du textile et des bijoux fantaisie. Statuts modifiés le 27. 8. 1992. Les pouvoirs de Tomino Leone sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Prince 10.

31 août 1992  
**Dell'Acqua & Cie SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4957). Nouvelle raison sociale: **Dell'Acqua SA**. Statuts modifiés le 27. 8. 1992.

31 août 1992  
**FCB SA Fitness Body Line**, à Genève, exploitation d'un fitness (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3055). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **FCB SA Fitness Body Line**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

31 août 1992  
**Interhealth SA**, à Genève, établir et gérer des cliniques médicales, etc. (FOSC du 18. 6. 1992, p. 2821). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88 a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Interhealth SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur, ni d'adresse et pas de liquidateur.

31 août 1992  
**Klyo SA**, à Meyrin, distribution de biens de consommation, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, p. 135). Nouveau siège: Genève, rue d'Italie 6, chez Atag Ernst & Young SA. Nouveaux statuts du 11. 8. 1992. Walter Lien n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Heinz Butz, de et à Bâle, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», à Genève.

31 août 1992  
**Messaging City SA**, au Grand-Saconnex, activité commerciale dans le domaine des messageries, etc. (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2576). Statuts modifiés le 30. 7. 1992 sur un point non soumis à publication.

31 août 1992  
**NO Noblesse Oblige Développement SA**, à Lancy, services administratifs, etc. (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3285). Jean-Marc Chevalley n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

31 août 1992  
**NO Noblesse Oblige Services SA**, à Lancy, services administratifs, etc. (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3285). Jean-Marc Chevalley n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

31 août 1992  
**Gilles Robert SA**, à Genève, création de produits horlogers, etc. (FOSC du 15. 2. 1990, p. 612). Nouveau siège: Vandoeuvres, route de Pressy 16, chez Gilles Robert. Les actions sont nominatives liées, munies d'un droit de préemption selon statuts. Capital: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000, nominatives liées, munies d'un droit de préemption selon statuts. Statuts modifiés le 24. 8. 1992. Gilles Robert est maintenant domicilié à Vandoeuvres.

31 août 1992  
**Temtrade SA**, à Genève, production d'articles, etc. (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1047). Statuts modifiés le 26. 8. 1992, sur un point non soumis à publication.

31 août 1992  
**Aïcha Grand**, à Genève, avenue Wendt 5. Chef de la maison: Aïcha Grand, de Nax, à Vernier. Débit de tabacs, vente de journaux.

31 août 1992  
**Aquaroc SA**, à Chêne-Bouggeries, commerce d'immeubles et de terrains (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3930). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

31 août 1992  
**Jean-Jacques Altyzer**, à Genève, restaurant (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5139). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 14. 8. 1992.

31 août 1992  
**Art Gallery 16 SA**, à Genève, exploitation d'une galerie de tableaux (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1655). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

31 août 1992  
**Banque Franck SA**, à Genève (FOSC du 3. 9. 1992, p. 4158). La prorogation de Jürg von Ins est radiée.

31 août 1992  
**Banque SBA (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 13. 2. 1992, p. 674). Signature collective à deux a été conférée à Fawaz S. Kabbara, de France à Genève, directeur général.

31 août 1992  
**Dibad SA**, à Genève, importation et exportation de bois africains (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1762). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

31 août 1992  
**N. Ferjani**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4800). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

31 août 1992  
**Maga, Miguel Gonzalez**, à Carouge, rue Baylon 2 bis. Chef de la maison: Miguel Gonzalez, d'Espagne, à Genève. Atelier de graphisme; création publicitaire.

31 août 1992  
**Henri Sports SARL**, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC du 14. 2. 1992, p. 696). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

31 août 1992  
**Higelin**, à Vernier, avenue Louis-Casati 42. Chef de la maison: Christophe Higelin, de et à Onex. Entreprise de nettoyage et de traitement anti-graffitis.

31 août 1992  
**Casa Nova, Giovanni Lombardo**, à Carouge, place du Marché 3. Chef de la maison: Giovanni Lombardo, d'Italie, à Carouge. Entreprise de peinture, pose de papiers-peints et décoration d'intérieurs.

31 août 1992  
**Rev Vacances SA**, à Genève, organisation de voyages (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4337). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Rev Vacances SA**, en liquidation. Liquidatrice: Excosa Experts-Comptables Associés SA, à Genève. Raffi Garibian n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Alain Girard sont radiés. Nouvelle adresse: rue des Pierres-du-Nitons 7, chez Excosa Experts-Comptables Associés SA.

31 août 1992  
**Safra Republic Management Services Limited, Guernsey succursale de Genève**, à Genève, assistance administrative aux sociétés «Safra Republic Holding Group of Companies» (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2962), société anonyme de Guernsey. Harry Taylor et Robert Birtley Botcherby ne sont plus administrateurs. L'administrateur Andrew Pucher est nommé président. Signature collective à deux, avec une personne autorisée et résidant en Suisse, a été conférée à Abraham Nigri, des USA, à Vétraz-Monthoux (F), directeur.

31 août 1992  
**Garage Savary**, à Genève, rue de Zurich 4. Chef de la maison: Alain Savary, de Sâles (Gruyères), à Vernier. Garage; commerce de tous véhicules automobiles.

31 août 1992  
**Bureau de comptabilité Christiane Selbonne-Roh**, à Collonge-Bellerive (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). Le chef de la maison est maintenant originaire de Sierre.

31 août 1992  
**Sopropha SA**, à Genève, s'intéresser financièrement à toutes affaires industrielles (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2455). L'administrateur Marcel Richard signe désormais individuellement.

31 août 1992  
**Transport Emonet**, à Genève (FOSC du 17. 6. 1992, p. 2798). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

31 août 1992  
**TV Eaux-Vives Sono-Vision, O. Doman**, à Genève, appareils de sonorisation, etc. (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3278). Nouvelle raison de commerce: **Sono-vision, O. Doman**.

31 août 1992  
**Entreprise de maçonnerie Werner Bietenharder**, à Genève (FOSC du 26. 6. 1985, p. 2463). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

31 août 1992  
**Culture & Loisirs du Personnel de l'Hôpital Cantonal Universitaire de Genève**, à Genève, rue Jean-Violette 29. Nouvelle association. Statuts du 22. 5. 1990. But: développer le sentiment d'appartenance au sein de l'hôpital et la collaboration entre les membres de «Culture et Loisirs», les patients et leurs familles; rechercher, proposer et promouvoir toute prestation ou manifestation, à caractère culturel, social ou de loisirs, notamment dans le domaine des voyages. Ressources: cotisations, revenus provenant de son activité, dons, legs et subventions. Direction: comité de 7 membres au plus. Signature collective à deux de Albert Herzfeld, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, président; Norbert Donz, des Breuleux, à Annemasse (F), vice-président; Gérard Fleury, de France, à Ambilly (F), tous membres du comité.

31 août 1992  
**Araltex SA**, à Genève, rue de Lausanne 57, chez Actora SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1992. But: promotion et commercialisation de matières premières, produits de chimie fine, arômes, parfums, semi-produits et technologies destinés à l'industrie agro-alimentaire et pharmaceutique; participer tant au niveau commercial que financier à toute entreprise poursuivant un but similaire; opérations financières, commerciales et mobilières. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées et munies d'un droit de préemption, selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Angelo Bonomi, d'Italie, à Onex, directeur. Organe de révision: «Coba Corporation Business Assistance SA», à Genève.

31 août 1992  
**MKS SA**, à Genève, opérations immobilières, etc. (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5564). Nouvelle raison sociale: **Mekasad SA**. Statuts modifiés le 19. 8. 1992.

Rectification  
**Kientz SA**, à Genève, fabrication et vente de pâtisseries et de confiserie (FOSC du 17. 7. 1992, p. 3366). Reprise de biens envisagés: agencements et fonds de commerce de l'entreprise exploitée par la société en nom collectif «Confiserie des Nations, M. et Mme Engel» (en non pas «Confiserie des Nations, Engel»).

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

31 août 1992  
**Garage Salvatore Monaco**, précédemment à Bassecour (FOSC du 27. 11. 1985, no 277, p. 4464). Le siège de la maison est transféré à Delémont, rue du Stand 56. But: achat, vente et réparation de véhicules.

31 août 1992  
**Caisse Raiffeisen de Develier**, à Develier, société coopérative (FOSC du 12. 6. 1991, no 111, p. 2549). L'assemblée générale du 28 mars 1992, les statuts ont été révisés. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Develier**. Nouveau but: toutes opérations bancaires, hypothécaires et de crédit; elle peut acquérir, construire et vendre des immeubles. Les parts sociales sont de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum (les parts de fr. 200 sont conservées). La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins trois membres. Les publications sont faites dans la FOSC ou dans d'autres organes de presse désignés par le conseil d'administration. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

31 août 1992  
**Cattin & Cie S.A., Montres Catorex**, aux Breuleux, horlogerie (FOSC du 18. 12. 1990, no 246, p. 5024). Les pouvoirs de Bruno Migliori, directeur, sont éteints.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

28. August 1992  
**Stiftung Ars Futura (Fondation Ars Futura) (Fondazione Ars Futura)**, in Zürich, Bleicherweg 45, 8002 Zürich (eigene Büros), Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10. 6. 1992. Zweck: Fördert künstlerische Belange, insbesondere die bildenden Künste (Malerei und Bildhauerei), gewährt Kunstschaffenden Unterstützung in Form von einmaligen oder periodischen Beiträgen sowie mit Studienbeiträgen; kann einen oder mehrere einmalige oder periodische Kunstpreise aussetzen, unterstützt Institutionen zur Förderung der Kunst nach Massgabe der Stiftungsurkunde. Aufsichtsbehörde: Erziehungsdirektion des Kantons Zürich. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Duft Peter, Dr., von Zürich und Kalbrunn, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Kraft Ingrid Edith, von Zürich und Brugg, in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; von Senger Nicola Dieter, von Genf, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. August 1992  
**Fürsorgefonds der Wirkwarenfabrik Vollmoeller AG**, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delaquis Louis, von Rechthalten, in Volketswil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Fischer Rudolf W., Dr., von Schlieren, in Bergdietikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preisig Alfred, von Schwellbrunn, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1992  
**Pensionskasse der Micafil AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1988, S. 4188). Urkunde geändert am: 5. 5. 1992. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Micafil AG, in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 8 Mitgliedern.

28. August 1992  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Bruno Piatti AG**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Descherey Markus, von Gossau SG, in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Erb Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Winterthur, in Rüdigen); Hess Ulrich, von Zürich, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Zürich, in Bassersdorf). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kilchenmann Hans, von Oberösch, in Buchs ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1992  
**Personalfürsorgestiftung der Firma W. Schultheis-Möckli AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4829). Urkunde geändert am: 2. 7. 1992. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Schultheis-Möckli AG**. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Schultheis-Möckli AG, in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgegeheimers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern.

28. August 1992  
**Personalfürsorgestiftung der Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biedermann Jakob R., Dr., von Zürich, in Winterthur, Mitglied und Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Meier Peter, von Zürich und Bärenswil, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992  
**Alfred Hebeisen Wohlfahrtsstiftung**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5045). Urkunde geändert am: 31. 7. 1992. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil (c/o Sabez Sanitär-Bedarf AG). Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma Sabez Sanitär-Bedarf AG, in Volketswil, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgegeheimers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.

31. August 1992  
**Angestellten-Pensionskasse Schoeller / Schoeller, Albers**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ballmer Werner, von Zürich, in Schöfflisdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Wildschek Werner, von Tartar, in Egg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992  
**BVG Personalvorsorgestiftung der Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt**, in Wädenswil, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4509). Urkunde geändert am: 5. 8. 1992. Name neu: **BVG Personalvorsorgestiftung der Sparcassa 1816**. Domizil neu: Zugerstrasse 18, 8820 Wädenswil c/o Sparcassa 1816. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Sparcassa 1816, in Wädenswil, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

31. August 1992  
**Fürsorgestiftung der Firma Druck AG**, in Hombrechtikon, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner Caspar, von Freienbach, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenzler Hans, Dr., von Barzheim und Büllach, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Gasser Hans-Ulrich, von Hallau, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt Kurt, von Baar, in Rüti ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Fürsorgestiftung der Firma H. & B. de Capitani**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2762). Urkunde geändert am: 19. 6. 1992. Name neu: **Fürsorgestiftung der Firma de Capitani Baugeschäft AG**. Domizil neu: Seestrasse 80, 8002 Zürich (c/o de Capitani Baugeschäft AG). Zweck neu: **Vorsorge** zugunsten der Arbeitnehmer der de Capitani Baugeschäft AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit.

31. August 1992

**Heidi und Marcel Steiger-Pfister Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speck Theo, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Steiger Brigitte, von Meilen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Kontron Instruments AG**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 88). Urkunde geändert am: 21. 4. 1992. Name neu: **Patronale Stiftung der Kontron Elektronik AG**. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: In der Luberzen 1, 8902 Urdorf (c/o Kontron Elektronik AG). Zweck neu: **Vorsorge** zugunsten der Arbeitnehmer der Kontron Elektronik AG, in Urdorf, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: **Organisation: Stiftungsrat** von 2 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höchli Oskar E., Dr., von Klingnau, in Riehen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lendi Bruno, von Zürich, in Obfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Schmid Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bruckberg (D), Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilliger Guido, von Malters, in Neuenhof, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma René Faigle AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3149). Urkunde geändert am: 24. 6. 1992. Name neu: **Personalsiftung der René Faigle AG**.

31. August 1992

**Personalfürsorgestiftung des Bezirksspitals Dielsdorf**, in Dielsdorf, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 690). Urkunde geändert am: 3. 10. 1991. Name neu: **Wohlfahrtsfonds des Bezirksspitals Dielsdorf**. Zweck neu: **Erbringung von Vorsorgeleistungen** an die Mitarbeiter des Bezirksspitals Dielsdorf, in Dielsdorf, und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Angehörigen und Hinterlassenen in Notlagen wie insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

31. August 1992

**Psychiatrische Klinik Hoheneck**, in Meilen, Stiftung (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger Ernst, von Sennwald, in Meilen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roemer Marion, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Kronauer Mario, Dr., von Zürich und Winterthur, in Zollikon, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Max, von Meilen und Brunenthal, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Klöt Eugen, von Uetikon am See, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Stiftung für Personalfürsorge der Firma Siegfried Kahn**, Inhaber Georg und Arthur Mayer-Sommer, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3245). Urkunde geändert am: 20. 5. 1992. Name neu: **Stiftung für Personalfürsorge der Firma Siegfried Kahn AG**. Domizil neu: Neugasse 135, 8031 Zürich (c/o Siegfried Kahn AG). Zweck neu: **Vorsorge** zugunsten der Arbeitnehmer der Siegfried Kahn AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit.

31. August 1992

**Wohlfahrtsfonds der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 487). Urkunde geändert am: 3. 7. 1992. Zweck neu: **Vorsorge** für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung der Destinatäre in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Aufsichtsbehörde neu: **Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich**.

31. August 1992

**Wohlfahrtsfonds der Patvag Firmen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Markus, Dr., von Sursee, in Trin. Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Fuhrer Heinz, von Trubschachen, in Trin, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kunz René, von Wald ZH und Domat/Ems, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler Ernst, von Lommis, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Heptagon**, in Zürich, Oberdorfstrasse 28, 8001 Zürich (c/o Dr. Rudolf Farner Public Relations AG), Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13. 5. 1991. Zweck: **Förderung des guten Einvernehmens** zwischen den Völkern in Ost und West. Zu diesem Zweck errichtet die Stiftung im Osten sowie in der Schweiz Stätten, die der Begegnung und dem Kulturaustausch dienen. Die Stiftung hat keinerlei politische Zielsetzungen und verfolgt ausschliesslich humanitäre und kulturelle Ziele. Aufsichtsbehörde: **Eidgenössisches Departement des Innern**. Organisation: **Stiftungsrat** von 1 oder mehr Mitgliedern, geschäftsführender Ausschuss und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Bremi Ulrich, von Zürich, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Kurt, Dr., von Basel, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut Heinz, von Zürich, in Dübendorf, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner Dominique, von Laupersdorf und La Chaux-de-Fonds, in Küsnacht ZH, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahinden Justus, Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Albert, von Würenlos, in Zürich,

Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiestand Ernst, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tognola Victor J., von Biasca, in Breganzona, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Suisa**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balissat Jean, von Lutry, in Corcelles-le-Jorat, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liggendorfer Walter, von Thalheim an der Thur ZH, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag Ernst, von Oberglatt, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz Elisabeth, von Luzern, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Philipp Irene, von Zürich und Untervaz, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auer Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cron Paul, Dr., von Basel, in Luzern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthaler Thomas, Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merki Gerold, von Zürich und Schleinikon, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöti-Bosshard Marianne, von Blonay und Wildberg, in La Tour-de-Peilz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Blonay und Wildberg, in La Tour-de-Peilz, Vizepräsident des Stiftungsrates).

1. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Esab AG**, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordström Nils Olof, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Gugenberger Ernst, von Zürich, in Villmergen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Theologischer Verlag und Buchhandlungen AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gausch François, von Reinach AG, in Wallisellen, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Fuchs Agnes, von Brislach, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost Reinhold, von Wynigen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Gefag, Getreidehandels- & Finanzgesellschaft AG**, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schultheiss Yvette, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn Enrico Arnoldo, von Fischenthal, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Meyer Bruno, von Luzern und Grosswangen, in Giswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz Andreas, von Emmen und Gossau SG, in Richenthal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Vorsorgestiftung für das Kader der Courts & Co AG**, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaad Ernst, Dr., von Oberbipp, in Neerach, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürer Philipp Erich, von Gossau SG, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Domeniconi Reto F., Dr., von Zürich und Jona, in Blonay, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mentele Arthur Peter, Dr., von St. Gallen, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mentele Arthur Peter, ohne eingetragene Funktion).

2. September 1992

**Wohlfahrtsstiftung der Gefag, Getreidehandels- und Finanzgesellschaft AG**, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1984, S. 3566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schultheiss Yvette, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn Enrico Arnoldo, von Fischenthal, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Meyer Bruno, von Luzern und Grosswangen, in Giswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz Andreas, von Emmen und Gossau SG, in Richenthal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**BVG Personalfürsorgestiftung der IBM Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Anton, von Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Johner Kurt, von Kerzers, in Hochfelden, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der IBM (Schweiz)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strüby Rolf, von Ingenbohl, in Horgen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auf der Maur Josef, von Schwyz, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser Anton, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Reis Anton Robert, von Mennau, in Meggen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner Kurt, von Kerzers, in Hochfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetterli Karl, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1992

**BVG-Kasse der Schweizerischen Bankgesellschaft**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4093). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hugentobler Adolf, Dr., von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Faselec AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg Heinz, Dr., von Horgen, in Hausen am Albis, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub Georg, von Herliberg, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Baumgartner Peter, von Trub, in Rüschikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imiger Richard, von Turgi, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1992

**Arbeiter-Fürsorgefonds der Fiat (Suisse) SA**, Filiale Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santarelli Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Georges, von Andwil SG, in Biel BE, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lo Sardo Camillo, italienischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häug Egon, von Nidau, in Oberglatt, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1992

**Stiftung der ehemaligen Sparkasse Seebach**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1973, S. 3132). Domizil neu: Eigenwäsenstrasse 16, 8052 Zürich (c/o Werner Götti). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strehler Jakob, von Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Gustav, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Wirth Kurt, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butti Bruno, von Zürich, in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götti jun. Werner, von Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Götti jun. Werner, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

3. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Coca-Cola AG**, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber Renä A., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Rutishauser Stephan, von Scherzingen, in Lindau, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992

**Stiftung für Altersbauten in Adliswil**, in Adliswil, Zürichstrasse 19, 8134 Adliswil (c/o Sozialamt der Stadt Adliswil), Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24. 4. 1992. Zweck: **Erstellung und selbsttragender Betrieb von Bauten**, die dem Alter dienen, auf gemeinnütziger Grundlage; kann auch Errichtungen und Massnahmen der weiteren Altershilfe (Altersvorbereitung, Beratung, Erhaltung der Gesundheit, Späx, Förderung der Nachbarschaftshilfe) und damit verbundene andere Wohn- und Dienstleistungsangebote unterstützen, sich an solchen beteiligen oder solche in ihr eigenes Konzept integrieren, kann ferner Errichtung und Bestand von Institutionen mit gleichem oder ähnlichem Zweck fördern und unterstützen. Aufsichtsbehörde: **Bezirksrat Horgen**. Organisation: **Stiftungsrat** von 5 oder mehr Mitgliedern, Betriebskommission und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Friess Franziska, von Adliswil, in Adliswil, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf Werner Max, von Adliswil, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Froesch Klaus, Dr., von Adliswil, Zofingen und Zürich, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Jud Alfred, von Rieden, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Spälti Heinz, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte: Stehli Max, von Adliswil, in Adliswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobelt Karl, von Marbach SG, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Ryffel & Co**, in Wetzikon, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1978, S. 437). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Meierhofer Martin, von Weiach, in Wetzikon ZH, Mitglieder des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Bourquin Nähtechnik AG**, Unterengstringen, sowie der mit ihr wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmungen, in Unterengstringen, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumle August, von Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Bourquin Pierre, von Buttes, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Hubert Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrates); Küng Kurt, von Neuhausen am Rheinfluh, in Dachsen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrates).

4. September 1992

**Personalfürsorgestiftung der Revisuisse Price Waterhouse**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 961). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Meyer Friedrich, von Bünzen, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992

**Stiftung Albisbrunn**, in Hausen am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2625). Urkunde geändert am: 13. 7. 1992. Zweck neu: **Die Stiftung soll einerseits einer Anzahl Kinder, Jugendlichen und jüngeren Erwachsenen - ohne ansehen der Konfession und Kantonszugehörigkeit -, deren seelische Entwicklung und Erziehung durch individuelle und soziale Faktoren erschwert ist, die nach dem jeweiligen Stande der Wissenschaft und pädagogischen Praxis mögliche Hilfe angedeihen lassen. Andererseits soll die Stiftung ihren Möglichkeiten entsprechend die praktische Ausbildung zum Erzieher/zur Erzieherin fördern**. Organisation der Stiftung neu: **Stiftungsrat** von 11 oder mehr Mitgliedern, Betriebsausschuss und Kontrollstelle.

4. September 1992

**Vorsorgestiftung für das Personal der Firma Walter Riecke AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 285). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Zimmermann Armin, von Lützelflüh, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992

**Wohlfahrtsfonds der Union Brikett-Verkauf AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5045). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Herrmann Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Pulheim (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

**Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerbräumen der Stadt Zürich**, in Zürich, selbständige öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3873). Domizil neu: Hohlstrasse 9, 8004 Zürich.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarwangen

28. Juli 1992  
**Wässermatten-Stiftung**, in Langenthal, Farbgasse 7, bei Region Oberaargau (Vereinigung für Regionalplanung und Volkswirtschaft), Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 14. 2. 1992, Zweck: Die Stiftung hat zum Zweck, die als Wässermatten bekannten Kulturlandschaften im Langental zu erhalten und deren traditionelle Bewirtschaftung zu sichern, indem sie diese durch die Ausschüttung von Beträgen unterstützt. Stiftungskapital: Fr. 2 940 000. Stiftungsrat: zwölf Mitglieder. Im gehören folgende Kollektiv zu zwei zeichnungsberichtigte Personen an: Marcel Cavin, von Vulliens, in Aarwangen, Präsident; Dr. Valentin Binggeli, von Rüschegg, in Bleibach, als Vizepräsident, und Markus Ischi, von Rumisberg, in Langenthal, als Sekretär.

27. August 1992  
**Patronale Stiftung der Bank Langenthal**, in Langenthal (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4998). Felix Ruckstuhl ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Präsident neu: Dr. Clarence Burkhard, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zwei und wohnt nun in Roquebrune-sur-Argens (F). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zwei: Bruno Fischer, von Sumiswald, in Oberönz.

27. August 1992  
**Personalvorsorgestiftung der Bank Langenthal**, in Langenthal (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 968). Felix Ruckstuhl ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Präsident neu: Dr. Clarence Burkhard, bisher Vizepräsident, er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zwei und wohnt nun in Roquebrune-sur-Argens (F). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zwei: Bruno Fischer, von Sumiswald, in Oberönz.

## Büro Bern

28. August 1992  
**Gemeinschaftsstiftung Schweizerischer Mechanikermeister**, in Bern (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1490). Mit Verfügung vom 20. Dezember 1991 hat das Bundesamt für Sozialversicherung als Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

1. September 1992  
**Stiftung Elise Rufener-Fonds**, in Bern (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1421). Hanna Nahmias-Ehrenzeller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei ist: Jürg Pfammatter, von Eischoll, in Bern.

## Büro Biel

2. September 1992  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Jean Walliser fils**, in Biel (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1967, S. 524). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 14. Juli 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Langenau (Bezirk Signau)

28. August 1992  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Holz- und Drechslerwarenfabrik Blunier AG**, in Trub (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4121). Hans-Rudolf Schott ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Büro Laufen

31. August 1992  
**Fürsorgefond der Aluminium Laufen AG**, in Laufen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 3965). Zum neuen Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde ernannt: Marco Gigandet, von Les Genevez, in Nuningen. Hans Scheidegger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

## Büro Nidau

28. August 1992  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Schmid & Pletscher AG**, in Nidau, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2186). Armin Rawlyer, bisher Präsident des Stiftungsrates, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten des Stiftungsrates und Arbeitgebervertreter mit Kollektivzeichnungsberechtigung zu zwei wurde gewählt: Hans Pletscher, von Schaffhausen und Schleithen SH, in Brügg.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. September 1992  
**Personal-Vorsorgestiftung der Wycliff Bibelübersetzer**, in Grossehöchstetten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. August 1992 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ergänzung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins Wycliff Bibelübersetzer durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 Mitgliedern. Mindestens 2 Stiftungsräte müssen aus dem Kreis der Arbeitnehmer des Stiftervereins gewählt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet diejenigen Personen, die die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zwei nach aussen vertreten. Es sind dies: Willy Frutiger, von Innertkirchen in St. Blaise, Präsident; Dr. Heribert Wolfensberger, von und in Zürich, Sekretär, und Willi Schaub, von Rümelingen, in Oberdiessbach, Kasser. Domizil: c/o Johanna Graber, Finkenweg 1, 3506 Grossehöchstetten.

## Büro Wangen an der Aare

1. September 1992  
**Wohlfahrtsstiftung der Moser-Ingold AG**, in Thörigen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2978). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 1. 7. 1992 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. 7. 1992 wurde die Stiftungsurkunde revidiert: Zweck der Stiftung ist die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen für die berufliche Vorsorge, welche die Deckung der Risiken Alter, Invalidität und Tod umfasst. Unterstützungen sind weiter zulässig bei Unfall, Krankheit oder Arbeitslosigkeit, wenn dadurch eine Notlage entsteht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

28. August 1992  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Rudolf Odermatt AG, Maler- und Tapeziergeschäft**, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1974, S. 1224). Rita Odermatt-Schaller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Rudolf Odermatt, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident ist Urs Odermatt, von Luzern und Dallenwil, in Luzern; er zeichnet einzeln.

31. August 1992

**Medien-Ausbildungs-Zentrum**, in Luzern (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1169). Dr. Marcel Kützel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Raymond Zumsteg, von Lusanne, in Genolier.

1. September 1992

**Luzerner Stiftung für angewandte Oekologie Schattweid**, in Steinhuserberg, Gemeinde Wolhusen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5237). Bea Schumacher und Anneliese Schwelger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Gsteiger, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied. Neuer Vizepräsident ist Thomas Rohrer, von Buchs SG, in Steinhuserberg, Gemeinde Wolhusen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zwei mit einem weiteren Mitglied.

2. September 1992

**Fürsorgekasse der Meyer AG, Reiden**, in Reiden (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2714). Die Stiftung besteht richtig laut öffentlicher Urkunde vom 24. November 1972. Mit Entscheid vom 22. Juli 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorgekasse Norma Reiden AG**. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit usw.; Gewährung weiterer Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgennehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Kontrollstelle ist als Organ weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse: Bei der Stifterfirma Norma Reiden AG, 6260 Reiden.

2. September 1992

**Alfred Achermann-Stiftung**, in Luzern, Verwaltung von Grundstücken (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4395). Hans Heggin ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1992

**Fürsorgefonds der Firma Schubiger AG, Bauingenieure Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2147). Mit Entscheid vom 22. Juli 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit usw.; Gewährung weiterer Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgennehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. September 1992

**Fürsorgefonds der Glashütte AG Wauwil**, in Wauwil (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4899). Mit Entscheid vom 31. Juli 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorgefonds der Claropa AG**. Adresse: bei der Stifterfirma, 6242 Wauwil.

3. September 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma Galliker Automobile AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3108). Bei den eingetragenen (Statuten) handelt es sich richtigweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 27. Juli 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der Galliker Automobile AG, Luzern** und der ihr angeschlossenen Firmen. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; Gewährung von Unterstützung des Vorsorgennehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; Erbringung der Beiträge des Arbeitgebers aus Mitteln der Stiftung, wenn von diesem vorgängig Beitragsreserven geäußert und diese gesondert ausgewiesen worden sind. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und neu die Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. September 1992

**Sonnenwind-Vorsorgestiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3046). Mit Entscheid vom 10. Januar 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung gelöscht.

## Uri - Uri - Uri

28. August 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma Griesemer AG Altdorf**, in Altdorf (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1974, S. 2498). Die Unterschriften von Martin Griesemer, Präsident des Stiftungsrates, und Rosa Griesemer, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Jakob Schmid, als Präsident des Stiftungsrates, und Rosmarie Schmid, als Mitglied des Stiftungsrates, beide von Tegerfelden, in Altdorf UR.

4. September 1992

**Gastarbeiter-Zentrum (GAZ)**, in Altdorf (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1983, S. 3650). Die Unterschriften von Stefan Kützel, Präsident des Stiftungsrates, und Giordano Precali, Kassier, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Carlo Valsecchi, italienischer Staatsangehöriger, in Flielen, als Präsident des Stiftungsrates, und Antonella Vogri, italienische Staatsangehörige, in Erstfeld, als Kassierin.

4. September 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma Möbel Bär AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 330). Die Unterschriften von Hans Bär-Imhof, Präsident des Stiftungsrates, und Josy Bär-Imhof, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Hans Bär-Gisler, als Präsident des Stiftungsrates, und Willy Bär-Arnold, als Mitglied des Stiftungsrates, beide von Schattdorf, in Altdorf UR.

## Glarus - Glaris - Glarona

4. September 1992

**Harry Zweifel-Stiftung**, in Netstal, Bahnhofstrasse 10 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 30. Juni 1992. Zweck: Erhaltung der Liegenschaft Lindenhof als Beispiel eines glarnerischen Bürgerhauses ab der Mitte des 19. Jahrhunderts sowie seine Benützung als Jagdmuseum, gemäss letztwilliger Verfügung des am 4. Juli 1991 verstorbenen Dr. rer. pol. Harry Th. Zweifel-Rimmel. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Hannelore Zweifel-Rimmel, von und in Netstal, Präsidentin; Gilg Zweifel, von Linthal und Netstal, in Zürich, Sekretär; Jürg Schlotterbeck, von Richterswil, in Netstal, und Matthias Oeler, von Mollis und Ennenda, in Mollis, Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zwei, jedoch Hannelore Zweifel-Rimmel und Gilg Zweifel nicht miteinander.

## Zug - Zoug - Zugo

4. September 1992

**Stiftung zur Unterstützung der Schweizerischen Alzheimer-Vereinigung**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Rebmat 30, c/o Hans Meier, 6317 Oberwil. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 26. Juni 1992. Zweck: finanzielle Unterstützung der Schweizerischen Alzheimer-Vereinigung, Genf. Stiftungsrat: Mindestens 3 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zwei führt Hans Meier, von Jön, in Oberwil Gemeinde Zug, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zwei mit dem Präsidenten führen Georges Pasche, von Oron-la-Ville, in Pully, und Martin Kistler, von Hasle bei Burgdorf, in Cham, Mitglieder des Stiftungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

1er septembre 1992

**Fondation Refugium**, à Fribourg, sauvegarde et promotion d'intérêts idéaux et culturels catholiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1242)

**Fondation Auxilium**, à Fribourg, sauvegarde et promotion d'intérêts idéaux et culturels catholiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1242)

**Fondation Argidius**, à Fribourg, sauvegarde et promotion d'intérêts idéaux et culturels catholiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1242)

Nouvelle adresse: rue St-Pierre 8, c/o Etude de Me Jean Schmutz.

3 septembre 1992

**Fondation «SOS Adoption»**, à Fribourg, c/o Hugo et Renata Piller-Jeckelmann, route de Beaumont 7. Nouvelle fondation régie par les art. 80 et ss CC. Acte constitutif et statuts du 19. 6. 1992. But: seconder les parents désirant adopter un enfant suisse ou étranger en ouvrant un bureau de consultation à Fribourg à l'intention des parents désirant adopter un enfant; en favorisant l'échange d'information dans tous les domaines qui touchent à l'adoption; en soutenant et en aidant les parents désirant adopter un enfant. Le conseil de fondation est composé d'un ou plusieurs membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Hugo Piller, de Planfayon, à Fribourg, président; et de Renata Piller, de Fribourg, Guin et Planfayon, à Fribourg, vice-présidente.

## Bureau de Morat (district du Lac)

25 août 1992

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société P. Bouquet et fils SA, entreprise générale de construction à Courtepin**, à Courtepin, fondation (FOSC du 21. 4. 1962, no 93, p. 1190). Par décision du 10. 7. 1992, l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du canton de Fribourg a décidé sa dissolution. La dissolution sera opérée sous la raison sociale **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société P. Bouquet & fils SA, entreprise générale de construction à Courtepin**, en liquidation. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, a été nommé liquidateur. René Bouquet, président; Henri Jeter, secrétaire et Philippe Wolhauser, membre, ne sont plus membres du conseil de fondation: c/o Fiducosult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Olten-Gösgen in Olten

28. August 1992

**ABS-2 Freizügigkeitsstiftung der Alternativen Bank ABS**, in Olten. Lebergasse 17, bei «Alternative Bank ABS», Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 3. 6. 1992. Zweck: Erhaltung des Vorsorgeschatzes und der Freizügigkeit im Bereich der beruflichen Vorsorge in dem Sinne, dass Freizügigkeitsleistungen, die weder bei der Pensionskasse des bisherigen Arbeitgebers belassen noch auf die Pensionskasse eines neuen Arbeitgebers überwiesen werden können, auf die Stiftung übertragen werden können. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Unterschrift zu zwei führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Marie Theres Fasser Werlen, von Ferden und Wittenbach, in Zürich, Präsidentin. Hans U. Schudel, von Schaffhausen, in Basel, Vizepräsident, und Ulrike Mix, von Oberwil BL, in Basel, Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zwei sind (ausserhalb des Stiftungsrates): Andreas Ragaz, von Tamins, in Mutschellen, Gemeinde Berikon, und Dieter Spies, von Hombrechtikon, in Zürich.

## Büro Stadt Solothurn

3. September 1992

**Schweizerische Stiftung für Wohnungsbau im ländlichen Raum (WEG-LA)** [Fondation Suisse en faveur de la construction de logements dans l'espace rural (WEG-LA)], in Solothurn. Obere Steingrubenstrasse 55, c/o Solothurnische Bürgerschaftsstiftung für bäuerliche Heimweisen, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 1. 1992. Zweck: Die Stiftung bezweckt auf Grund des WEG (Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetz) die Finanzierung von Vorhaben zur Schaffung und Erneuerung von Wohnungen im ländlichen Raum unter besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse der landwirtschaftlichen Bevölkerung. Organe der Stiftung: Stiftungsrat, bestehend aus den Stiftern und weiteren Mitgliedern gemäss Stiftungsstatut. Stiftungsausschuss von 5-9 Mitgliedern, Geschäfts- und Kontrollstelle. Es führen Kollektivunterschrift zu zwei: Laurent Lavanchy, von und in Neuenburg, Präsident des Stiftungsrates und des Ausschusses und Urs Nussbaumer, von Hauenstein-Flenthal, in Riedholz, Geschäftsführer.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. August 1992  
Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der KV Kohlenversorgungs-AG, in B a s e l (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1019). Unterschrift Dr. Ivo Gerster, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

28. August 1992  
Oekumenische Stiftung Alters- und Pflegeheim Johanniter, in B a s e l (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 5001). Änderung der Stiftungsurkunde: 22. 3. 1990 und 21. 10. 1991, mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt vom 12. 5. 1992. Stiftungsrat nun: 12. Mitglieder.

28. August 1992  
Wohlfahrtsfonds der Hageba AG, in B a s e l (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1985, S. 2611). Unterschriften Erwin Zigerli, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Jürg Schrank und Werner Eugen Rufi, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Schmassmann, von Basel, in Münchenstein, Stiftungsratspräsident, und Theodor Schaller, von Basel und Wauwil, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied. Helene Ziegler, bisher Stiftungsratsvizepräsidentin, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

31. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Commission der Kaffeehallen, in B a s e l (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1675). Stiftung mangels Vermögen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 8. 1992 im Handelsregister gelöscht.

31. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Gruner AG, in B a s e l (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1987, S. 1107). Unterschrift Richard Felber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: André Gerold, von Simplot, in Binningen, Stiftungsratsmitglied. Heinz Bärtschi, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

1. September 1992  
Pensionsfonds der Pilgermission St. Chrischona, in Bettingen (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1987, S. 2999). Unterschriften Edgar Schmid, Stiftungsratspräsident, und Théophile Rüdiger, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Abiez, von Schaffhausen, in Bettingen, Stiftungsratspräsident, und Ulrich Obrist, von Riniken, in Muttenz, Stiftungsratsaktuar (Mitglied). Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

1. September 1992  
Stiftung Provisan der Sandoz AG, in B a s e l (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 594). Dr. Urs Bärlocher, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Bern.

2. September 1992  
Architekturmuseum in Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 651). Unterschriften Guido Doppler und Timothy O. Nissen, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Thomas Koechlin, von Basel und Riehen, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

2. September 1992  
Fürsorge-Stiftung der Firma Rittmann AG, in B a s e l (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3818). Unterschrift Guido Trevisan, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Severin Schlegel, von Zürich, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied. Paul Schönenberger, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

2. September 1992  
Hans Müller-Fonds, in B a s e l (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3150). Unterschrift Karl Müller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Willi Glaus, von Guggisberg, in Gmülden, und Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küsnacht ZH, Stiftungsratsmitglieder. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

2. September 1992  
Patronalstiftung der Firma Rittmann AG, in B a s e l (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3818). Unterschrift Guido Trevisan, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Severin Schlegel, von Zürich, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied.

2. September 1992  
Vorsorge-Stiftung Atag Treuhand, in B a s e l (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4611). Unterschrift Karl Müller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Willi Glaus, von Guggisberg, in Gmülden, Kaspar Hofmann, von Worb, in Jona, und Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küsnacht ZH, Stiftungsratsmitglieder.

3. September 1992  
Immobilienstiftung Schweizerischer Pensionskassen, in B a s e l (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3911). Unterschriften Dr. Karl Häuptli und Josef Enderli, beide Stiftungsratsmitglieder, sowie Ewald Leibundgut, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Rudolf Bürki, von Basel und Worb, in Aarau, und Oskar Rosser, von Kandersteg, in Fahrweid, beide Stiftungsratsmitglieder.

Berichtigung  
Fondation Roche de Recherche en Afrique, in B a s e l. Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4205). Unterschrift Dr. Jan Koch-Weser (nicht Kocher-Weser), Stiftungsratspräsident, erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. September 1992  
Alters- und Hinterbliebenen-Vorsorge-Stiftung des Personals der Ameropa AG, in Binningen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1389). Aus Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Charles Waffenschmidt; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Giuseppe Cavarero, italienischer Staatsangehöriger, in Dornach.

1. September 1992  
Fürsorgefonds der R. C. Andree AG, in A r l e s e i m (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 921). Aus Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Peter Andree; Unterschrift erloschen.

1. September 1992  
Fürsorge-Stiftung der Firma J. & R. Gunzenhauser AG, in S i s s a c h (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2929). Aus Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Rudolf Gunzenhauser; Präsident, und Ernst Gunzenhauser-Bussinger; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Baader, von und in Gelterkinden, Präsident, und Peter Gunzenhauser, von und in Sissach.

1. September 1992  
Paul Börlin-Luder-Stiftung, in B u b e n d o r f (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1986, S. 2226). Aus Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Paul Plattner-Fink, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratspräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Erna Iberg-Grossmann, von Küttigen, in Bubendorf.

1. September 1992  
Vorsorge-Stiftung der Berlae AG, in S i s s a c h (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1607). Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Prof. Dr. Ulrich Kesselring, von Märstetten, in Apples. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Kohler, von Lüsslingen, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

2. September 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma List AG, in A r i s d o r f (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3647). Aus Stiftungsrat ausgeschieden infolge Demission: Marguerite M. Nussbaumer, Aktuarin; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean Philippe Müller, von Zürich, in Flüh, Aktuar.

2. September 1992  
BVG-Personalvorsorge-Stiftung Ernst Nachbur AG, Waldenburg, in W a l d e n b u r g (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1128). Firma infolge Sitzverlegung der Stiftung nach H o l d e r b a n k S O (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3400) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

2. September 1992  
Wohlfahrtsfonds der Schreinerei Schneider AG, in P r a t t e l n (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1243). Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Hugo Schneider-Dietler, Präsident, und Anna Schneider-Dietler, Vizepräsidentin und Aktuarin, erloschen. Einzelunterschriften neu: Andres Schneider, Stiftungsratspräsident, und Heinz Schneider, Stiftungsratsaktuar, beide von und in Pratteln.

2. September 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Photolitho Sturm AG, in M u t t e n z (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4590). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Max Schulze; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Kintzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz.

Nachtrag  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ronda AG, in L a u s e n (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3874). Peter Messner, österreichischer Staatsangehöriger, in Lausen, ist Stiftungsratssekretär (nicht Mitglied), mit Unterschrift zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. September 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Buchter Formenbau AG, in H a l l a u (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1184). Laut Verfügung vom 24. Juni 1992 des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde wurden die Satzungen geändert. Der Zweck lautet neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Buchter Formenbau AG. Beat Buchter, Stiftungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Mitglieder des Stiftungsrates: Manuela Bleuler, von Maur, in Gächlingen; Peter Ochsner, von Oberhallau, in Hallau; Hanspeter Hepp, von Siblingen, in Oberhallau. Neue Domiziladresse: Küferstrasse 968, bei Buchter Formenbau AG, 8215 Hallau.

2. September 1992  
Stiftung Hilfe für Armenien, in S c h a f f h a u s e n. Adresse: Pfarrhofgasse 2, bei Radio Munot, 8200 Schaffhausen. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 27. Mai 1992. Zweck: Wiederaufbau von Armenien nach dem Erdbeben vom 7. Dezember 1988. Stiftungsrat: aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Norbert Neiningen, von und in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates; Vrej Kollandjian, von Zug, in Rancho Palos Verdes, California (USA); Giuseppe Ciaccio, italienischer Staatsangehöriger, in Thayngen.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. September 1992  
Stiftung «Titus», in W o l f h a l d e n. Unter diesem Namen betreibt gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Mai 1992 eine Stiftung. Zweck: Förderung der Verkündigung und Bewahrung des christlichen Glaubens im In- und Ausland durch Unterstützung oder eigenes Aktivwerden beispielsweise in Begegnungszentren (Gemeinden o.ä.), Ausbildungsstätten für Missionare und Prediger, Missionsprojekten, Rehabilitationsarbeit, Medienarbeit und Literaturverbreitung sowie Sozialarbeit. Die Stiftung kann zur Erfüllung des Zweckes Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Jürg Opprecht, Präsident, und Doris Opprecht-Eidenbenz, Mitglied; beide von Happerswil, in Greng. Adresse: Hub 577, 9427 Wolfhalden.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. August 1992  
Fürsorge-Stiftung für die Betriebsmitarbeiter der Firma Flumroc AG, in F l u m s (SHAB Nr. 34 vom 19. 32. 1990, S. 652). Die Unterschrift von Honegger Titus, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Ackermann Bruno, von Mels, in Flums.

31. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma J. Buck AG, St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1795). Domizil neu: c/o J. Buck AG, St. Gallen, Moosbrugstrasse 25, 9000 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Weber AG, Stahlhandel, in C h u r (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1987, S. 4936). Dietze Wolfgang, Dr., Präsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hohl-Dietze Alfred, von Wolfhalden und Chur, in Chur, Präsident.

31. August 1992  
Stiftung Centros Sociales Cristo Obrero, in C h u r, c/o Graubünder Kantonalkasse, 7002 Chur, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 31. 3. 1992. Zweck: Errichtung und Förderung von karitativen, sozialen und/oder religiösen Werken in Südamerika, mit Vorzug in Peru. Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern, in Bern. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Demund Giuseppe, von Trun, in Kriens, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Camenisch Anna, von Ladir, in Bad Ragaz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Bieler Helen, von Bonaduz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. September 1992  
Stiftung Pfadiheim Davos, in D a v o s, c/o Werner Bitterli, Büelen, 7260 Davos Dorf, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 6. 8. 1992. Zweck: In erster Linie Erhaltung und Verwaltung des Pfadiheimes an der Kurgartenstrasse 8, Davos Platz und in zweiter Linie möglicher Aftausch des Pfadiheimes an der Kurgartenstrasse gegen ein anderes Pfadiheim in der Landschaft Davos und in der Erhaltung

und Verwaltung des neuen Pfadiheimes, das Pfadiheim muss der Pfadfinderinnenaubteilung Pro Patria Davos und der Pfadfinderabteilung St. Georg Davos für ihre Aktivitäten zur Verfügung stehen und soll an andere Pfadfinder/innen, Jugendgruppen, Schulen und andere weitervermietet werden können, wobei der Pfadbetriebs dadurch nicht beeinträchtigt werden darf. Organisation: Stiftungsrat von 4 bis 8 Mitgliedern und Kontrollstelle, Mitglieder des Stiftungsrates: Bitterli Werner, von Wisen, in Davos, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

## Aargau - Argovie - Argovia

28. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kurt Näf, in Z e i n i n g e n. Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2275). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. 7. 1992 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

2. September 1992  
Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Edmund Schedle AG, Breggarten, in B r e m g a r t e n, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhler Armin, von Rheinfelden und Otwil an der Limmat, in Otwil an der Limmat, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischli Josef, von Hohenrain und Grosswangen, in Fischbach-Götslikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Kalt Josef, von Leuggern, in Böttstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kretz Alfred, von Walteschwil, in Fischbach-Götslikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1992  
Patronale Wohlfahrtsstiftung des Aarg. Spenglermeister- und Installateurverbandes, in B a d e n, Stiftung. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Boschetti René, von Veziro, in Aarau, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. September 1992  
Stiftung Silvator, in O l s b e r g, c/o Hermann Walder, Hofgut Weid, 4305 Oltsberg, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17. 12. 1991. Zweck: Erhaltung und Förderung des Lebensraumes Wald sowohl nach den ökologischen wie auch forstwirtschaftlichen Notwendigkeiten. Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Oltsberg. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Walder Hermann, von Bäretswil, in Oltsberg, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Eichrodt Reinhard, Dr., von Basel, in Seltisberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel Heinrich Dr., von Schongau und Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Zeitungsverlag AG Hinterthurgau, Eschlikon, in E s c h l i k o n (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3063). Das Departement für Finanzen und Soziales hat durch Beschluss vom 20. August 1992 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun: Patronale Vorsorge-Stiftung der Zeitungsverlags AG Hinterthurgau. Jetziger Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert.

28. August 1992  
Personalfürsorge-Stiftung der Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1784). Silvia Moser-Murbach, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Biasca

2 settembre 1992  
Fondazione di previdenza per il personale della Ongaro & Co., in C r e s c i a n o (FUSC del 10. 3. 1973, n. 58, p. 663). Vista l'istanza dell'Autorità di vigilanza sulle fondazioni e sugli istituti di previdenza professionale del 16. 1. 1992, si procede d'ufficio alla cancellazione della stessa.

## Valud - Waadt - Vaud

## Bureau de Lausanne

28 août 1992  
Fonds de prévoyance du Conservatoire de musique de Lausanne, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 27. 1. 1992, p. 376). Statuts modifiés le 20 juillet 1992 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fonds de prévoyance du Conservatoire de Lausanne. Nouveau but: veiller à ce que les collaborateurs du Conservatoire bénéficient des mesures de prévoyance sociale et professionnelle les plus favorables; assurer aux professeurs qui n'ont pu être affiliés à une caisse de retraite, pour des raisons indépendantes de leur volonté, des rentes dites à bien plaisir; allouer à des professeurs privés du moyen d'exercer temporairement leur activité ou à d'anciens professeurs dont la situation financière est précaire, des aides ponctuelles.

31 août 1992  
Fondation commune Banque Cantonale Vaudoise Prévoyance Facultative, à L a u s a n n e (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4512). La signature de François Prahin, Jean-Marc Wanner et Georges Bovay est radiée. Claude Courvoisier est nommé président et Maurice Pidoux vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Pierre-Alain Ferrel, de Trient, à Froideville.

31 août 1992  
Fondation vaudoise contre l'accolisme, à L a u s a n n e (FOSC du 17. 1. 1987, p. 197). Nouvelle adresse: avenue de Provence 4, chez Fédération des Ligues de la santé. La signature de Pierre-André Marmier, Gérard Annichini et Antoinette Genton est radiée. Jean-Pierre Lador est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Josiane Antille, de Pully, à Lausanne; Léon Chatagny, de Corserey, à Payerne, et Jean-Marc Fonnalaz, d'Epesses, à Avenches; ils signent collectivement à deux avec le président.

31 août 1992  
Fondation Montétan, à L a u s a n n e, contribuer à la pérennité et au développement du Centre Hospitalier Infantile de Montétan (FOSC du 30. 4. 1990, p. 1677). La signature de Michel Renaud est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Jacques Perrin, de Pailly, à Lausanne.

31 août 1992  
**Fondation commune Banque Cantonale Vaudoise deuxième pilier**, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4512). La signature de François Prahin, Jean-Marc Wanner et Georges Bovay est radiée. Claude Courvoisier est nommé président et Maurice Pidoux vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Pierre-Alain Ferreol, de Trient, à Froideville.

1er septembre 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Jack Geneux S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fondation (FOSC du 11. 7. 1987, p. 2800). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 11 juin 1992, le nom est radié.

1er septembre 1992  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Solarama S.A. et des sociétés affiliées**, à Lausanne (FOSC du 24. 6. 1972, p. 1670). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 14 novembre 1991, le nom est radié.

1er septembre 1992  
**Fondation en faveur du personnel transféré de LO gestion S.A. au Métro Lausanne-Ouchy S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 2. 1989, p. 496). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 17 avril 1990, le nom est radié.

1er septembre 1992  
**Fondation pour œuvres sociales en faveur du personnel transféré de LO gestion S.A. au Métro Lausanne-Ouchy S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 5. 1986, p. 2010). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 17 avril 1990, le nom est radié.

1er septembre 1992  
**Fondation Dr Théodore Exchaquet**, à Lausanne (FOSC du 20. 8. 1988, p. 3453). La signature de Michel Renaud est radiée. Nouveau membre de l'administration avec signature individuelle: Jacques Perrin, de Pailly, à Lausanne.

2 septembre 1992  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de FAG Société Anonyme Lausanne et Sociétés connexes**, à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2989). Statuts modifiés le 3 août 1992 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de FAG-VRG S.A.** Signature collective à deux est conférée à Anton Schnepf, d'Allemagne, à Lausanne, membre du conseil.

2 septembre 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel navigant de Suisse-Atlantique Société de Navigation Maritime S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 12. 9. 1987, p. 3637). La signature de Francis Poncioni est radiée. Signature collective à deux est conférée à Kurt Buergin, de Schaffhouse, à Pully, secrétaire.

2 septembre 1992  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Fonjallaz, Oetiker S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 27. 1. 1992, p. 376). La signature de Georges Pillevuit et Jean-Louis Banderet est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Pierre Borgnana, de Saint-Sulpice VD, à Prévèrenges, secrétaire; Willy Allaz, de Villars-le-Terroir, à Renens.

2 septembre 1992  
**Caisse de prévoyance professionnelle en faveur du personnel navigant de Suisse-Atlantique Société de Navigation Maritime S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 4. 4. 1987, p. 1328). La signature de Kurt Beerli et Francis Poncioni est radiée. Signature collective à deux est conférée à Meinrad Styger, de Steinberg, à Paudex, président, et Kurt Buergin, de Schaffhouse, à Pully, secrétaire.

2 septembre 1992  
**Fondation patronale de la Banque Galland et Cie S.A.**, à Lausanne, avenue du Théâtre 8, chez Banque Galland et Cie S.A. Nouvelle fondation. Statuts: 30 juin 1992. But: aider les collaborateurs de la Banque Galland et Cie S.A. ou leur famille à faire face aux conséquences économiques qui peuvent découler de la retraite, de l'invalidité, de la mort, de la maladie, d'accidents ou de tous autres événements analogues dont ils ne sont pas responsables, notamment s'ils se trouvent dans une situation financière difficile. Conseil: trois à cinq membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Pierre Ramelet, d'Orbe, à Montchevrein, président; Jaques Zumstein, des Clées, à Lausanne, vice-président; Michel Adam, de Neuchâtel, à Paudex, et Franklin Bertschy, de Zofingue, à Paudex.

3 septembre 1992  
**Fondation pour les œuvres sociales d'Isa Import S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 9. 1986, p. 3631). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 7 mai 1992, le nom est radié.

**Bureau de Vevey**

28 août 1992  
**Fondation Château des Novalles**, à Blonay, assistance matérielle et morale aux personnes âgées (FOSC du 14. 5. 1988, p. 1989). Edgar Grünig n'est plus président; Jacques Garmatter n'est plus vice-président, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Pierre-André Corboz, d'Oron-la-Ville, à Blonay, président; Pierre-Louis Lavanchy, de Lutry, à La Tour-de-Peilz, vice-président.

**Valais - Wallis - Vallesse**

**Bureau de St-Maurice**

1er septembre 1992  
**CQFD (Centre de Qualification et de Formation à Distance)**, à Martigny. Nouvelle fondation. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon actes authentiques des 16. 12. 1991 et 30. 4. 1992, une fondation dont le but est de créer et exploiter un centre de qualification et de formation à distance basé sur les nouvelles technologies de l'informations et des télécommunications, développer de nouvelles stratégies pédagogiques basées sur l'utilisation de ces technologies. Organisation: conseil de fondation de 15 membres au moins; comité de la fondation de 5 membres. Représentation: signature collective à deux de Bernard Comby, de et à Saxon, président et/ou Pierre Crittin, de et à Martigny, vice-président avec Stanislas Gard, de Bagnes, à Martigny, membre et directeur. Adresse: rue des Folliaterres 5, 1920 Martigny.

2 septembre 1992  
**Fondation pour la mise à disposition de terrains industriels dans le Bas-Valais - Fibav**, à Evionnaz (FOSC du 10. 7. 1989, p. 2869). Radiation de la signature de Michel Ducrot.

**Bureau de Sion**

31 août 1992  
**Fondation de l'Enfance Infirme**, à Sierre (FOSC du 7. 4. 1956, no 81, p. 892). Radiation en application des dispositions des art. 88 et 89 CCS.

31 août 1992  
**Fondation Valaisanne en faveur de la Prévention et du Traitement de l'Alcoolisme et de la Toxicomanie**, à Sion (FOSC du 21. 1. 1991, no 81, p. 271). Dr Philippe-André Zorn, président et membre du conseil de fondation, a démissionné, sa signature est radiée. Walter Schnyder, vice-président inscrit, est nommé président et continue de signer collectivement à deux.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

3 septembre 1992  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Felco S.A.**, aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC du 9. 1. 1989, no 5, p. 87). Roger Sala, membre du conseil de fondation, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Pierre Sunier, de Nods, à Fontainemelon, a été nommé membre avec signature collective à deux.

**Genève - Genf - Ginevra**

28 août 1992  
**Fondation patronale de prévoyance de Firmenich SA**, à Genève (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3419). Signature collective à deux de Charles-R. Firmenich, de Genève, à Genthod, président, Pierre-Yves Firmenich, jusqu'ici président, nommé secrétaire, Fred-Henri Firmenich, de Genève, à Genthod et Georges Mock, tous membres du conseil.

28 août 1992  
**Fondation Marcel et Monique Odier de Psycho-physique**, à Cologny (FOSC du 22. 6. 1992, p. 2874). Signature collective à deux à été conférée à Louis Pauwels, de France, à Mesnil Le Roi (F), membre du conseil.

28 août 1992  
**Fonds de prévoyance du personnel de la Société Anonyme Conrad Zschokke**, à Genève, venir en aide au personnel employé et ouvrier des sociétés du groupe Zschokke, etc. (FOSC du 31. 12. 1988, p. 5319). Les pouvoirs d'André Reuse sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Daniel Pattey, de Genève, à Lancy.

Rectification  
**Fonds de prévoyance SCF en faveur du personnel**, à Genève, fondation (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3986). Thérèse Schaefer, membre du conseil est domicilié à Prez-vers-Noréaz (et non Pres-vers-Noréaz).

**Jura - Jura - Giura**

**Bureau de Porrentruy**

27 août 1992  
**Fondation de prévoyance Epargne 3 de la Banque cantonale du Jura**, à Porrentruy (FOSC du 9. 4. 1988, no 81, p. 1391). Gilbert Jobin a démissionné, ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Francis Bortoli, de et à Porrentruy, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufzur-Sommation - Diffida**

(OR-CO-CO 983, 984)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf der nachstehenden, vermissten Werttitel bewilligt:

- Namenschuldbrief für Fr. 3000.-, errichtet am 18. April 1942 (Pfundbuch Marthalen, Bd. 59, pag. 601), Gläubigerin: Elise Schurter geborene Spaltenstein, geb. 1876, in Marthalen, Schuldner: Rudolf Schurter-Ritter, geb. 1900, von Buch am Irchel, in Marthalen, lastend im 2. Range mit Nachrückungsrecht auf dem Grundstück des Schuldners, ein Wohnhaus mit Scheune, Stall, Schöpfen und Schweineställen, Vers. Nr. 334, mit 2 a 72 m<sup>2</sup> Grundfläche und 5 ha 59 a 28 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker im Berg in Marthalen, grenzend ringsum an Strassen, heute auf Gbl. 43, Gemeinde Marthalen, Kat. Nr. 1963; Eigentümer: Rudolf Schurter-Moser, geb. 22. März 1952, von Buch am Irchel, wohnhaft in 8460 Marthalen.
- Namenschuldbrief für Fr. 4000.-, errichtet am 31. Juli 1954 (Pfundbuch Marthalen, Bd. 1, pag. 160), Gläubigerin: Chemische Fabrik Schweizerhall, Filiale Marthalen, Schuldner: Gustav Meier-Moll, geb. 1900, von Alten, Kleinandelfingen, in Marthalen, lastend im 2. Range auf der Liegenschaft des Schuldners, ein Wohnhaus mit Scheune, Schopf und Schopfanbau, Vers. Nr. 200, mit 1 a 01 m<sup>2</sup> Grundfläche und 2 a 15 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten im Loch in Marthalen, heute GB Kbl. 50, Gemeinde Marthalen, Kat. Nr. 3399, sowie lastend im 2. Range auf dem Grundstück des Schuldners, 1 a 36 m<sup>2</sup> Garten im Loch in Marthalen, heute auf GB Kbl. 50, Gemeinde Marthalen, Kat. Nr. 3393; Eigentümer: Robert Meier, geb. 9. Februar 1949, von Kleinandelfingen, wohnhaft in 8804 Au ZH.
- Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, errichtet am 31. Juli 1954 (Pfundbuch Marthalen, Bd. 1, pag. 162), Schuldner: Gustav Meier-Moll, geb. 1900, von Alten, Kleinandelfingen, in Marthalen, lastend im 3. Range auf der Liegenschaft des Schuldners, ein Wohnhaus mit Scheune, Schopf und Schopfanbau, Vers. Nr. 200, mit 1 a 01 m<sup>2</sup> Grundfläche und 2 a 15 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten im Loch in Marthalen, heute auf GB Kbl. 50, Gemeinde Marthalen, Kat. Nr. 3399, sowie lastend im 3. Range auf dem Grundstück des Schuldners, 1 a 36 m<sup>2</sup> Garten im Loch in Marthalen, heute auf GB Kbl. 50, Gemeinde Marthalen, Kat. Nr. 3393; Eigentümer: Robert Meier, geb. 9. Februar 1949, von Kleinandelfingen, wohnhaft in 8804 Au ZH.

Die unbekanntem Besitzer der vorstehend aufgeführten Schuldbriefe und jedermann, der über diese Urkunden Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, so werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt. (850<sup>3</sup>)

8450 Andelfingen, 12. März 1992  
 Bezirksgericht Andelfingen  
 Dera. o. Gerichtsssekretär:  
 lic. iur. K. Zoelly

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf der nachstehenden, vermissten Werttitel bewilligt:

- Inhaber-Kassenobligation der Raiffeisenbank Guntalingen, 4 1/2%, Nr. 3064.22, für nominal Fr. 25 000.-, Laufzeit vom 10. März 1986 bis 10. März 1991, mit Jahrescoupons per 10. März 1990 und 10. März 1991.
- Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Rheinau, 5%, Nr. 1458, für nominal Fr. 50 000.-, fällig per 18. November 1991, mit den annullierten Coupons Nrn. 4 bis 8.

Die unbekanntem Besitzer der vorstehend aufgeführten Kassenobligationen und jedermann, der über diese Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und die Kassenobligationen vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, so werden die Kassenobligationen kraftlos erklärt. (849<sup>1</sup>)

8450 Andelfingen, 12. März 1992  
 Bezirksgericht Andelfingen  
 Dera. o. Gerichtsssekretär:  
 lic. iur. K. Zoelly

Es wird vermisst:

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 17. November 1956, Belege Serie II Nr. 6699 E, lastend auf der Liegenschaft Rüeggisberg-Grundbuchblatt Nr. 574, des Otto Schmied, Milkenvossass, 1738 Sangernboden.

Der unbekanntem Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1649<sup>2</sup>)

3123 Belp, 7. September 1992  
 Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
 Kraemer

Der unbekanntem Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.-, 6%, vom 3. Januar 1957, Beleg IV/2916, lautend zugunsten der Lea Bozza-Supersaxo und haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Köni-Zgrundbuchblatt Nr. 3336, der Lea Bozza-Supersaxo, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 105-92. (1644<sup>3</sup>)

3011 Bern, 4. September 1992  
 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
 Hug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 27. April 1992 den Aufruf des folgenden Wertpapiers bewilligt:

Kassenobligation Nr. 797790 der Schweizerischen Bankgesellschaft, in 8630 Rüti, über nominal Fr. 12 000.-, Zins 7 1/2% a. Inhaberpapier, ausgestellt am 4. April 1991 mit einer Laufzeit von 4 Jahren. Der Besitzer dieser Obligation und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt wird. (834<sup>1</sup>)

8340 Hinwil, 27. April 1992  
 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden vermisst:

- Fr. 20 000.- alte Inhaber-Gült, Zins 4 1/2%, angegangen am 1. September 1910, im 1. Rang
- Fr. 10 000.- alte Inhaber-Gült, Zins 4 1/2%, angegangen am 2. September 1910, im 2. Rang
- Fr. 10 000.- alte Inhaber-Gült, Zins 4 1/2%, angegangen am 3. September 1910, im 3. Rang
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 4. September 1935, im 4. Rang
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 5. September 1935, im 5. Rang
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 6. September 1935, im 6. Rang
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 7. September 1935, im 7. Rang
- Fr. 2 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 8. September 1935, im 8. Rang
- Fr. 2 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 9. September 1935, im 9. Rang
- Fr. 2 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4 1/2%, angegangen am 10. September 1935, im 10. Rang

alle lastend auf dem Grundstück Nr. 1265, Plan 75, 532 m<sup>2</sup> Fläche mit Wohnhaus Nr. 501, Garage 5011 und Garten, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Museggstrasse 18. Der/allfällige Inhaber in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1619<sup>1</sup>)

6000 Luzern, 31. August 1992  
 Der Amtspräsident 1 von Luzern-Stadt: Studer

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 14.174, Fr. 62 000.-, im 1. Rang, errichtet am 20. Juli 1967, lastend auf den Grundstücken Nr. 4056 StWE Achsenstrasse 12 und Nr. 4082 StWE Achsenstrasse. Grundbuch St. Fiden, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 92/231) (1636<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 4. September 1992  
 Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen  
 Einzelrichter im Zivilrecht

Der nachstehende Titel, eingetragen im Grundbuch Sirmach TG, EBlatt/Parzelle 328: Schuldbrief per Fr. 35 000.-, datiert 10. Juli 1967, im 2. Rang, mit Gehrig August, geb. 1913, mit Wohnsitz in Stein am Rhein als Schuldner und damaligem Pfandeneigentümer, mit der Bertschinger Textilmaschinen AG Sirmach als Gläubiger. Heutiger Grundeigentümer: Markus Gehrig, geb. 1947, Winterthurerstrasse 49d, 8370 Sirmach, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12-monatiger Frist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1646<sup>3</sup>)

8370 Sirmach, 5. September 1992  
 Gerichtspräsidentium Mönchwil  
 in Sirmach

Die nachstehend aufgeführten Kassenscheine werden vermisst:

- 7,5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 805.588.02, von nom. Fr. 2000.--, fällig gewesen am 6. März 1992, inkl. Coupons per 6. März 1991 und 6. März 1992.
- 6% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 803.999.02, von nom. Fr. 4000.--, fällig gewesen am 28. Juni 1991 inkl. Coupons per 28. Juni 1990 und 28. Juni 1991.
- 4,5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 802.269.00, von nom. Fr. 1000.--, fällig gewesen am 18. Januar 1991, ohne Coupons.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel inner 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1621\*)

3601 Thun, 2. September 1992

Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief WK 6626 über Fr. 50 000.--, Zinsfuß 7%, erichtet am 15. Juni 1971, vorgangsfrei;
2. Inhaberschuldbrief WK 6627 über Fr. 50 000.--, Zinsfuß 7%, erichtet am 15. Juni 1971, nach Vorgang von Fr. 50 000.--, beide Schuldbriefe haftend auf dem Stockwerkeigentum Nr. 1, Grundbuch der Gemeinde Hünenberg, Blatt 6223, am Rebenweg in der Gemeinde Hünenberg gelegen, mit 50/100 Miteigentum an der Stammliedschaft Blatt 805 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Amgwerd, Hünenberg, derzeitige Liegenschafts-eigentümer: Erben des Alois Amgwerd sel.). Der unbekannt Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 30. September 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1641\*)

6300 Zug, 3. September 1992

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Par ordonnance du 25 août 1992, le président du Tribunal civil de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 14 août 1970 d'un montant de fr. 28 000.-- en faveur du porteur, au taux d'intérêts de 5,5% grevant l'art. 336 du registre foncier de la commune de Riaz, vendu par les hoirs de Germain Clément à Daniel et Véronique Baeriswyl ainsi qu'à Léon et Cécile Oberson. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1645\*)

1630 Bulle, 2 septembre 1992

Le greffier:  
P. L'Homme

Par ordonnance du 8 juillet 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 50 actions au porteur de fr. 1000.-- chacune, nos 1 à 50, de la SI Rue de Carouge 87 SA, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1203\*)

1211 Genève 3, 8 juillet 1992

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 50 000.-- obligation de caisse Banque de Dépôts et de Gestion, au porteur no 3293, 5 ans, soit du 19 octobre 1984 au 19 octobre 1989, 5 1/2% l'an, sans coupon attaché, échue le 19 octobre 1989 propriété de Alfred Broccard, à La Conversion, est sommé de le produire jusqu'au 7 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/92/0038 (848\*)

1014 Lausanne, 6 mai 1992

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

1 part sociale no 2096 du Centre collecteur et de conditionnement des céréales d'Ajoie portant la date du 27 septembre 1976, part sociale nominative d'une valeur nominale de fr. 1000.--, de produire ce titre au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (1635\*)

2900 Porrentruy, 31 août 1992

Le président du Tribunal II:  
G. Schaller

Le juge-instructeur I du district de Sion M. André Franzé, siégeant au Palais de Justice à Sion, le 8 septembre 1992, à la requête de Roger Bridy, d'Edouard, à St-Germain/Savièse, représenté par Me Marius Héritier, avocat à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois courant dès la première publication, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation hypothécaire au porteur (1er porteur: Caisse Raiffeisen de Savièse), de fr. 250 000.--, instrumenté par Me Marius Héritier, notaire à Savièse, le 11 avril 1989, inscrite au registre-foncier de Sion sous PJ 20843/Savièse, le 29 mai 1989, grevant en 1er rang l'immeuble suivant sis sur Savièse:

MC, fol. 27, no 3580, St-Germain, 717 m<sup>2</sup>, soit pré-jardin, 615 m<sup>2</sup>, t. 30 750.--, habitation a. 77 m<sup>2</sup>, t. 82 530.--, grange b. 25 m<sup>2</sup>, t. 9430.--, soit sa part la 1/2. (1650\*)

1950 Sion, 8 septembre 1992

Le juge-instructeur I:  
André Franzé

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 agosto 1992 (Inc. n. 56/1992 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle 143 azioni al portatore di fr. 1000.-- ciascuna, numerate dal n. 8 al n. 150, della Befisa SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1620\*)

6900 Lugano 1° settembre 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Autosattlerei Weiho AG in Liq., Abtwil**

Zweite Veröffentlichung

L'assemblée générale du 3. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Gesellschaft, Spiseeggstrasse 37, 9030 Abtwil-St. Josef, anzumelden. (A 2759\*)

9030 Abtwil, 3. September 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### **Portmann Bois SA en liquidation, Avenches**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 août 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Beravag, Chânelmattstrasse 9, 3186 Guin. (A 2736\*)

3186 Guin, 2 septembre 1992

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Hica Handels AG in Liq., Basel**

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Werner Bloch, p. Adr. Hica Handels AG in Liq., Centralbahnstrasse 19, 4002 Basel, anzumelden. (A 2760\*)

4002 Basel, 1. September 1992

Der Liquidator:  
Werner Bloch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Tascall AG in Liq., Basel**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel, anzumelden. (A 2717\*)

4002 Basel, 1. September 1992

Die Liquidatorin

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

### **Cave coopérative de Lully et environs, Bernex**

Troisième publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1992, la société «Cave coopérative de Lully et environs» a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative «Cave du Mandement», à Satigny, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication.

Les productions doivent être adressées à la société «Cave du Mandement», case postale no 16, 1242 Satigny. (A 2718\*)

1242 Satigny, 1er septembre 1992

Cave du Mandement  
Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

### **Uniroyal Chemical Services SARL, Bernex**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de Maître Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue Jargonnant 2, case postale 135, 1211 Genève 6. (A 2738\*)

1211 Genève 6, 3 septembre 1992

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Elichry AG, Binningen**

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 10. August 1992 ihre Auflösung gemäss Art. 739 ff. OR beschlossen. Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die nicht mit besonderer Mitteilung über die Auflösung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Harald B. Sauter, Blauenweg 3, 4102 Binningen. (A 2737\*)

4102 Binningen, 10. August 1992

Elichry AG  
Der Liquidator:  
Harald B. Sauter

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### **Bonetty et Curetti SA en liquidation, Charmey**

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 août 1992, conformément à l'art. 736 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la 3e publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Bonetty et Curetti SA en liquidation, pour adresse: Bonetty et Curetti SA en liquidation, c/o Fiducosult SA, rue Lécheretta, 1630 Bulle. (A 2720\*)

1630 Bulle, 26 août 1992

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### **Rone S.A. in liquidazione, Chiasso**

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 settembre 1992, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stato nominato lo studio commerciale Dott. Enrico Fracchia, corso San Gottardo 80, Chiasso. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente:

Rone S.A. in liquidazione, c/o studio commerciale Dott. Enrico Fracchia, corso San Gottardo 80, Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti entro e non oltre 30 giorni dalla terza pubblicazione della presente. (A 2762\*)

6830 Chiasso, 4 settembre 1992

Il liquidatore: studio commerciale  
Dott. Enrico Fracchia  
(Dott. Fracchia Enrico  
Amm. Unico provv. di  
firma individuale)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### **Vexim S.A. in liquidazione, Chiasso**

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 31 agosto 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione presso l'Avv. Gian Mario Pagani, piazza Col. C. Bernasconi 5, 6830 Chiasso. (A 2721\*)

6830 Chiasso, 2 settembre 1992

Il liquidatore:  
Avv. Gian Mario Pagani

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Shak-Franchise and Concession Racing AG, in Liquidation, Chur**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1992 hat die Auflösung der Shak-Franchise and Concession Racing AG, Chur, beschlossen und als Liquidator wurde Duri Sulser von Domat/Emis ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Duri Sulser, Treuhand- und Revisionsbüro, Vazerolasse 12, 7000 Chur, anzumelden. (A 2722\*)

7000 Chur, 31. August 1992

Der Liquidator:  
Duri Sulser

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Starida AG in Liquidation, Chur**

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei dem Liquidator, Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Chur, anzumelden. (A 2763\*)

7000 Chur, 3. September 1992

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

### **Cave coopérative La Souche, Collonge-Bellerive**

Troisième publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1992, la société «Cave coopérative La Souche» a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative «Cave du Mandement», à Satigny, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication.

Les productions doivent être adressées à la société «Cave du Mandement», case postale no 16, 1242 Satigny. (A 2723\*)

1242 Satigny, 1er septembre 1992

Cave du Mandement  
Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

### **Raiffeisenbank Glarner Mittelland in Liquidation, Ennenda**

Zweite Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Glarner Mittelland, in 8755 Ennenda, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. Juni 1992 aufgelöst zufolge Liquidation.

Die Gläubiger der Raiffeisenbank Glarner Mittelland, in 8755 Ennenda, mit Geschäftsstelle in 8754 Netstal, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, beim Liquidator, Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Bereich Entwicklung & Struktur, Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2778\*)

9001 St. Gallen, 4. September 1992

Raiffeisenbank Glarner Mittelland in Liquidation:  
Der Liquidator:  
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### **Berghaus Nagens AG, Flims Dorf**

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Berghaus Nagens AG, Flims Dorf, vom 21. August 1992 sowie der Verwaltungsrat der Bergbahnen Flims AG vom 20. August 1992 haben die Fusion (Annexion) der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Berghaus Nagens AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Annexion auf die Bergbahnen Flims AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Juli 1992. Den Gläubigern der aufgelösten Berghaus Nagens AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tage, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2739\*)

7001 Chur, 1. September 1992

Allemann + Zinsli

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Freienbach SZ****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Freienbach SZ, vom 6. September 1992, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 320 000 000.- auf Fr. 240 000 000.- herabzusetzen durch Reduktion der Nennwerte der Namenaktien von Fr. 100.- auf Fr. 75.- und der Inhaberaktien von Fr. 500.- auf Fr. 375.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären wie folgt zurückerstattet: Fr. 25.- je Namenaktie und Fr. 125.- je Inhaberaktie.

Die Gläubiger der BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Egglirain 24, 8832 Wilen-Wollerau. (A 2779<sup>1</sup>)

8832 Wilen-Wollerau, 10. September 1992  
BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Prefim Inter SA, Fribourg****Deuxième publication**

Par décision du 26 août 1992, la société Prefim Inter SA, dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 octobre 1992, en mains du liquidateur, M. Rodolphe Rossi, p. a. Sasea Holding, rue de Candolle 20, 1205 Genève. (A 2764<sup>2</sup>)

1205 Genève, 10 septembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Créathèque SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1992, auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, à Genève. (A 2781<sup>1</sup>)

1200 Genève, 7 septembre 1992 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gavin Emile SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Selon décision du 28 août 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Maîtres Theurillat & Bonvallat, avocats, à Genève, route de Floissant 64. (A 2740<sup>1</sup>)

1200 Genève, 3 septembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Optigo SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Selon décision du 28 août 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société, à Genève, rue du Prieur 18. (A 2741<sup>1</sup>)

1200 Genève, 3 septembre 1992 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sofinvade SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1992. Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Guy Plantin, avocat, à Genève, rue du Général-Dufour 20. (A 2765<sup>2</sup>)

1200 Genève, 4 septembre 1992 Le liquidateur

**Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****SA la Voltelène A, Genf****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Juni 1991 sind Aktiven und Passiven der SA la Voltelène A, Genf, gestützt auf Art. 748 OR auf die Immo-fida Immobilien-Finanz und Beteiligungs AG, Roveredo, übergegangen, welche übernehmende Gesellschaft gleichentags ihre Firma in «la Voltelène» umbenannt und ihren Sitz nach Zürich verlegt hat (SHAB vom 26. Juli 1991, S. 3261). Die ausserordentliche Generalversammlung der SA la Voltelène A hat am 11. Juni 1991 ihre Auflösung beschlossen (SHAB vom 30. August 1991, S. 3704).

Den Gläubigern der SA la Voltelène A wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft auf die la Voltelène übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung in diesem Blatt an gerechnet, bei der la Voltelène, c/o Dr. Beat Affolter, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2780<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 3. September 1992 Namens der la Voltelène

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Hadriana Holding S.A., Glaris****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1992, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leur réclamation conformément à l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fiduciar S.A., Fiduciaire et de Gestion, à 1204 Genève, rue du Rhône 30. (A 2766<sup>2</sup>)

1204 Genève, 4 août 1992 La liquidatrice:  
Fiduciar S.A.,  
Fiduciaire et de Gestion

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Belgondo AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der Belgondo AG in Liq., Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 2742<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 31. August 1992 Belgondo AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Dr. A. Heer

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Les Fils de Paul Jobin Montres Flora S.A. (Flora Watch Co. S.A.), Ipsach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin Frau P. Probst, Sonnhalden 8, 2563 Ipsach, anzumelden. (A 2743<sup>1</sup>)

2563 Ipsach, 8. September 1991 P. Probst, Liquidatorin

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Doppler & Ig Wohnbau GmbH in Liq., Küsnacht ZH****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 3. September 1992 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Herrn Walter Rebmann, Erlenstrasse 49, 8810 Horgen, anzumelden. (A 2782<sup>2</sup>)

8810 Horgen, 3. September 1992 Der Liquidator:  
Walter Rebmann

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Emilfa, Aktiengesellschaft, Langnau i. E.****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Emilfa, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Langnau i. E., vom 24. August 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 1 800 000.-. Der besondere Revisionsbericht kommt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innerhalb der Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Begehren sind schriftlich und begründet bei Notar Hannes Tanner, Kirchgasse 9, Postfach, 3550 Langnau, anzumelden. (A 2724<sup>1</sup>)

3550 Langnau i. E., 2. September 1992 Emilfa  
Aktiengesellschaft, Langnau i. E.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Perville S.A. Lausanne, en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 août 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, p. a. Pervilleau S.A., route Suisse 7, 1295 Mies. (A 2767<sup>2</sup>)

1295 Mies, 3 septembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Projecteam S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 31 août 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 septembre 1992. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Ofor Fiaux Fiduciaire S.A., à Lausanne, chemin des Fleurettes 17. (A 2744<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 31 août 1992 Projecteam S.A. en liquidation  
Le liquidateur:  
Ofor Fiaux Fiduciaire S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Anonyme Cinématographique, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Hugo Jendt, rue Vallin 2, 1214 Genève, jusqu'au 15 octobre 1992, sous peine de forclusion. (A 2768<sup>2</sup>)

1214 Genève, 3 septembre 1992 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****ELC Consulting S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 luglio 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Carlo Sganzi, via Somaini 10, 6901 Lugano. (A 2783<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 7 settembre 1992 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Sogesport SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2782<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 4 settembre 1992 La liquidatrice:  
Fidercom SA

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Austria Metall Trading AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2725<sup>1</sup>)

6005 Luzern, 2. September 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kapi Finanz AG, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Kurt Müller, Zingensstrasse 3, 6006 Luzern, anzumelden. (A 2793<sup>3</sup>)

6006 Luzern, 8. September 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kindermode Pedalo AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Otto Zimmermann, Beckenriederstrasse 14, 6374 Buochs, zum Liquidator bestellt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der Kindermode Pedalo AG in Liquidation, c/o Otto Zimmermann, Beckenriederstrasse 14, 6374 Buochs, anzumelden. (A 2794<sup>2</sup>)

6374 Buochs, 7. September 1992 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****OJ Commerce Consulting S.A. en liquidation, Neuchâtel****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication, auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Manrau Frossard, avenue Fomachon 29, 2034 Peseux. (A 2795<sup>2</sup>)

2034 Peseux, 7 septembre 1992 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****S.G.F. Società di Gestione e di Finanziamento SA in liquidazione, Paradiso****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 21 agosto 1992 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «S.G.F. Società di Gestione e di Finanziamento SA, in liquidazione, Paradiso».

I creditori sono invitati ad insinuare per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione, sotto pena di preenzione, presso il liquidatore lic. oec. Fiorenzo Valli, via Cattori 7, 6900 Paradiso. (A 2796<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 7 settembre 1992 Lic. oec. Fiorenzo Valli

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WS Wine & Food Trade AG in Liquidation, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin, Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2726<sup>1</sup>)

8022 Zürich, 2. September 1992 Die Liquidatorin

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldeneruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldeneruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Woermann Verwaltungs AG, Sarnen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Woermann Verwaltungs AG, Sarnen, vom 2. September 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 500 000.– um Fr. 1 400 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 1400 Inhaberkarten zuje Fr. 1000.–.

Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Woermann Verwaltungs AG, Sarnen, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an die Infanger Treuhand AG, Pilatusstrasse 30, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2746<sup>1</sup>)

6002 Luzern, 3. September 1992

Im Auftrage des Verwaltungsrates der Woermann Verwaltungs AG: Infanger Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Karstak AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

(A 2748<sup>1</sup>)

6300 Zug, 3. September 1992

Karstak AG, Zug  
Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Hegetschweiler  
Bahnhofquai 15, 8023 Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Kima Holding AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 11. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin anzumelden.

(A 2797<sup>2</sup>)

6300 Zug, 9. September 1992

Die Liquidatorin:  
Brevet Treuhand AG  
Baarerstrasse 75, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Universum-Handels-AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 6. Juli 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6301 Zug, einzureichen.

(A 2800<sup>2</sup>)

6301 Zürich, 7. September 1992

Gestinor Services AG:  
Walter C. Blum

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Waimpex AG (Waimpex SA) (Waimpex Inc.) (Waimpex Ltd.) in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Wagner, Wehrli & Partner AG, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, anzumelden.

(A 2750<sup>1</sup>)

6343 Rotkreuz, 25. August 1992

Die Liquidatorin:  
Wagner, Wehrli & Partner AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**I. B. C. Ingenieur Bauconsulting AG, Zugo**

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 26 agosto 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via Proda 14, 6900 Lugano.

(A 2758<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 26 agosto 1992

La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**BT Brokerage AG, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Dr. Eric L. Dreifuss, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 2752<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 3. September 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Casafina AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 26. Juni 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Bellariastrasse 51, 8038 Zürich, einzureichen.

(A 2798<sup>2</sup>)

8038 Zürich, 7. September 1992

Gestinor Services AG:  
Walter C. Blum

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Hallo AG in Liq., Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren, C & R Amodio, Gutsstrasse 182, 8055 Zürich, anzumelden.

(A 2729<sup>1</sup>)

8055 Zürich, 31. August 1992

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Larsika Consulting & Engineering AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Probst, Rechtsanwalt, Haselstrasse 1, 5400 Baden, anzumelden.

(A 2774<sup>2</sup>)

5400 Baden, 4. September 1992

Der Liquidator:  
Dr. P. Probst

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Orell Füssli + Friedrich Verlag in Liq., Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Johannes Caprez, Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, Postfach, 8036 Zürich, schriftlich anzumelden.

(A 2773<sup>2</sup>)

8036 Zürich, 10. September 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Organisation und Verwaltung, Orvag AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 26. Juni 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Bellariastrasse 51, 8038 Zürich, einzureichen.

(A 2799<sup>2</sup>)

8038 Zürich, 7. September 1992

Gestinor Services AG:  
Walter C. Blum

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Proconsult Holding AG in Liq., Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, RST Revisions-Steuerberatungs- und Treuhand AG, Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel, anzumelden.

(A 2730<sup>1</sup>)

4002 Basel, 1. September 1992

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Schanzenhof Immobilien AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Sitz der Gesellschaft, c/o Finanzdirektion, Walcheplatz 1, 8090 Zürich, anzumelden.

(A 2775<sup>2</sup>)

8090 Zürich, 2. September 1992

Schanzenhof Immobilien AG  
in Liquidation

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Schoellkopf AG, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schoellkopf AG, Zürich, vom 8. September 1992, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 500 000.– beschlossen.

Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können innert der Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind am Sitz der Gesellschaft, Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich, einzureichen.

(A 2802<sup>2</sup>)

8057 Zürich, 8. September 1992

Willy Bühler & Co  
Treuhand und Revisions AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Selex Consulting AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. August 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden.

(A 2751<sup>1</sup>)

8022 Zürich, 2. September 1992

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Stiftung Nerina, Zürich**

c/o Franz R. Voser, Wirtschafts- und Steuerberatung, Stockerstrasse 10, 8002 Zürich

**Dritte Veröffentlichung**

Da die Zweckverwirklichung der Stiftung wegen Vermögenslosigkeit gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB unmöglich geworden ist, soll die Stiftung liquidiert werden.

Die Gläubiger und Destinatäre werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich, Nordstrasse 20, Postfach, 8090 Zürich, anzumelden.

(A 2728<sup>1</sup>)

8090 Zürich, 31. August 1992

Der Liquidator / Stiftungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**TX-Com in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator, Theo Cotting, c/o Cotting EDV AG, Güterstrasse 1, 2540 Grenchen, anzumelden.

(A 2801<sup>2</sup>)

2540 Grenchen, 8. September 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Fimas AG in Liquidation, Stans**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans, zur Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Fimas AG in Liquidation, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans, anzumelden.

(A 2727<sup>1</sup>)

6370 Stans, 1. September 1992

Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Régie Immobilière Verbier SA, Verbier**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai de 30 jours de la troisième publication, en mains de M. Freddy Michaud, liquidateur, à 1936 Verbier, case postale 298, Centre commercial Alpinal.

(A 2747<sup>1</sup>)

1936 Verbier, 3 septembre 1992

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Schäfer Friedrich AG in Liquidation, Wittenbach**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. August 1992 der Friedrich Schäfer AG, in Wittenbach, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Urs Ritter, Ritter Treuhand, Oberer Graben 42, 9001 St. Gallen, anzumelden.

(A 2769<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, 3. September 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Colline Immobilien AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Probst, Rechtsanwalt, Haselstrasse 1, 5400 Baden, anzumelden.

(A 2772<sup>2</sup>)

5400 Baden, 4. September 1992

Der Liquidator:  
Dr. P. Probst

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Didima AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Didima AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

(A 2771<sup>2</sup>)

6300 Zug, 20. August 1992

Didima AG in Liq.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Di Marzo SA, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ralph Klemenz, Birmsendorferstrasse 149, 8902 Urdorf, anzumelden.

(A 2770<sup>2</sup>)

8902 Urdorf, 10. September 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Gruveg Zug AG in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden.

(A 2749<sup>1</sup>)

6301 Zug, 3. September 1992

Gruveg Zug AG in Liquidation  
Der Liquidator: Bruno Besmer

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1992 **395003**  
Arco Bellino AG, Feldstrasse 4, 8902 Urdorf



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
Int. Kl. 25  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1992 **395004**  
Zyliss Haushaltswaren AG, Schachenweg 24, Industriering, 3250 Lyss

**zyliss**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 258585. Schutz ab 8. Mai 1992.

Küchen- und kleine Haushaltgeräte, elektrisch (soweit in Klasse 7 enthalten) oder handbetrieben, sowie Behälter für Küche und Haushalt, Fruchtpressen, Beerenpressen, Raffeltrommeln, Gemüse- raffeln, Gemüsepressen, Fleischhacker, Fleischpressen, Gemüseschneider, Gemüserreiniger, Saftzentrifugen, Kaffeedosiergeräte (soweit in der Klasse 6 enthalten), Kaffeemühlen, Lebensmittelkonservierungsdosen, Lebensmittelaufbewahrungsdosen, Metallguss, Werkzeuge, nach einem besonderen Giessverfahren hergestellt.  
Int. Kl. 6, 7, 8, 21  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1992 **395005**  
Gamega AG, Feldmülistrasse 13, 9442 Berneck

**GAMEGA**

Elektronikgeräte, Videospiele.  
Int. Kl. 9, 28  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 mai 1992 **395006**  
Zino Davidoff SA, 15, route des Arsenaux, 1700 Fribourg

SKIN SCIENCE



Savons de toilette; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment eau de toilette, crèmes à raser, crèmes à prérasage, after-shaves; concentrés hydratants pour le corps.  
Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Data del deposito: 20 luglio 1992 **395007**  
T.F.G. Trading Fashion Group S.A., via Ghirrogio 2, 6900 Lugano

**Ashley & Blake**  
*Miss Sarah*

Abbigliamento, scarpe e cappelleria.  
Cl. int. 25  
Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1992 **395008**  
Ricola AG (Ricola Ltd.), Baselstrasse 31, 4242 Laufen



Kräutertee schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.  
Farbenanspruch: grün, gelb, rot, blau, braun und weiss.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1992 **395009**  
Helga Gubler-Bauerschmidt, Margritstrasse 13, 8304 Wallisellen

**Face & Fing'rs**

Mittel zur Schönheitspflege, dekorative Kosmetik.  
Int. Kl. 3  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1992 **395010**  
Dr. Ernst Gubler, Margritstrasse 13, 8304 Wallisellen

**Lash's**

Mittel zur Schönheitspflege, künstliche Wimpern, Kosmetika.  
Int. Kl. 3  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1992 **395011**  
Dr. Ernst Gubler, Margritstrasse 13, 8304 Wallisellen

**Wimp'rs**

Mittel zur Schönheitspflege, künstliche Wimpern, Kosmetika.  
Int. Kl. 3  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1992 **395012**  
Alfred Flury-Stiftung, Bergstrasse 50a, 8712 Stäfa



Turn- und Sportartikel, Turn- und Sportbekleidung.  
Int. Kl. 25, 28  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1992 **395013**  
Asada AG, Grabenstrasse 32, 6300 Zug

**PRO-TEK**

Autopflegemittel: nämlich Lackversiegler, Lackreiniger, Spezial-Shampoo, Auto-Shampoo, Vinyl-Glanz, Motor-Reiniger, Verschlussöl, Eisenentferner.  
Int. Kl. 3, 4  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1990 **395014**  
Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)



Geräte zur Bild-Aufzeichnung, -Übertragung und -Wiedergabe, insbesondere Fotokopiergeräte, einschliesslich wiederverwendbare Tonerkassetten bzw. -patronen.  
Int. Kl. 9  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1990 **395015**  
Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (Dänemark)

NovoFine

Hypodermische Injektionsnadeln.  
Int. Kl. 10  
Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Dänemark, 10. Mai 1990.  
NOVO: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **395016**  
Bronica Trading Kabushiki Kaisha, 1-1, Higashi-Ueno 1-chome, Taito-ku, Tokyo (Japan)

**BRONICA**

Erneuerung mit Übertragung von Yoshinari Kohno, Tokio (Japan), der Marke Nr. 249988. Schutz ab 19. Oktober 1990.

Feuerzeuge.  
Int. Kl. 34  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1992 **395017**  
Instant-Soft Aktiengesellschaft, Stetterstrasse 25, 5507 Mellinggen

**Offis**

Computerinformationen enthaltende Datenträger sowie Software, Computerprogramme für die elektronische Datenverarbeitung und die Berichterstattung zum Austausch und Zugriff von und auf Kommunikationsmittel und deren Informationen, sowie auf Datenbanken und kommerziell orientierte Software aller Art, nämlich zur Organisation von Verwaltung, Koordination von Betrieben; elektronische (PROM, EPROM, EEPROM), magneto-optische Speicher und Speichergeräte (M/O), Magnet-

karten, Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetfolien, Disketten, elektronische Speicher, Laserplatten (CD-ROM), und magneto-optische Speicherplatten (WORM); Datenübertragungsgeräte nämlich Modems und Multiplexer, Verschlüsselungs- und Entschlüsselungsgeräte, Steuergeräte für die Kommunikationswahl (Mediacontrolboards), sowie Netzwerke; Bücher, Programmverzeichnisse, Kataloge, andere Druckschriften und Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel zur Anwendung und Verarbeitung von Computerinformationen und Software, von Daten, dem Austausch von Kommunikationsmitteln und Informationen dienende Programme und Instruktionen, nämlich Handbücher, Disketten, Laserplatten (CD-ROM), Videofilme, Bilder sowie Fotografien, Tonbänder, Projektionsfolien, Dias und Filme zur Schulung und Darstellung der Software, Dias und Filme zur Anwendung und zum Austausch der Daten und der Software, soweit in Klasse 16 enthalten.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1991 **395018**  
**New Zealand Kiwifruit Marketing Board,**  
 277 Broadway, Newmarket, Auckland (Neuseeland)



Druckereierzeugnisse und Werbematerial; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; getrocknete und gekochte Kiwifruit-Produkte, frische Kiwifrüchte, Säfte auf Kiwifruit-Basis und andere Kiwifruit enthaltende nicht-alkoholische Getränke; alle vorgenannten Waren aus Neuseeland stammend.

Int. Kl. 16, 29, 31, 32

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Neuseeland, 13. November 1991.

Date de dépôt: 5 juin 1991 **395019**  
**Lacoray SA, 1, place Saint-Gervais, 1201 Genève**



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 254569. Protection à partir du 5 juin 1991.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Moulins à café (autres qu'à main), centrifugeuses à jus de fruits, press-fruits électriques à usage ménager, mixeurs, ouvre-boîtes électriques et couteaux électriques. Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; hachoirs; armes blanches. Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. Appareils et instruments électriques ménagers, à savoir bouilloires électriques, aspirateurs de poussière, fers à repasser électriques et fers à repasser électriques à vapeur. Fours électriques, fours à micro-ondes; friteuses électriques; grille-

pain; machines et percolateurs à café; chauffe-plats. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir; articles de voyage, à savoir valises, sacs, trousse de voyage, trousse de toilette et trousse à chaussures; vêtements et articles de maroquinerie en cuir et imitations du cuir; peaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Petits ustensiles pour le ménage et la cuisine (entraînés manuellement), grills et sorbetières; récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la décoration intérieure. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer), matières textiles fibreuses brutes. Fils à usage textile. Tissus; couvertures de lit et de table; produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, linges de maison, de table et de lit. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantouffles. Produits pour recouvrir les planchers, à savoir tapis, paillasons, nattes, linoléums, moquettes et tentures (excepté en tissu). Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbre de Noël.

Cl. int. 3, 7, 8, 9, 11, 14, 18, 21 à 25, 27, 28

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1992 **395020**  
**Karin Haberthür, Ziegeleistrasse 32c,**  
 3612 Steffisburg 1

# scar

Strassenfahrzeuge.

Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1991 **395021**  
**Funwear Warenhandels-GmbH, Betzenweg 69,**  
 D-W-8000 München 60 (Deutschland)

# First Alert

Elektrische und batteriebetriebene Lampen, insbesondere Beleuchtungslampen für Kinderzimmer; wiederaufladbare Taschenlampen; Rettungsapparate und -instrumente; Feuerlöscher, Feuerdecken, Feuerschutzbekleidungsstücke.

Int. Kl. 9, 11

Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1992 **395022**  
**Oekreal AG, Schützengasse 4, 8001 Zürich**



Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 octobre 1991 **395023**  
**Bijoux S.A., 15, rue de la Gare,**  
 1026 Echandens-Denges



Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.  
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2588.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1991 **395024**  
**The McGuire Furniture Company, 1201 Bryant**  
 Street, San Francisco (CA 94103, Vereinigte Staaten von Amerika)

# Mc GUIRE

Erneuerung mit Übertragung von The McGuire Company of San Francisco, San Francisco (USA), der Marke Nr. 253624. Schutz ab 2. Juni 1991.

Möbel, insbesondere Rohrmöbel und solche aus japanischer Eiche.

Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1992 **395025**  
**John Paul Mitchell Systems, 26455 Golden Valley**  
 Road, Santa Clarita (CA 91350, Vereinigte Staaten von Amerika)

# PAUL MITCHELL HAIR REPAIR TREATMENT

Haarpflegemittel, soweit in Klasse 3 enthalten.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1991 **395026**  
**E. Zurbuchen AG, Strehlgasse 33, 8001 Zürich**



Erneuerung der Marke Nr. 255077. Schutz ab 23. August 1991.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Gegenstände aus Silber.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1325.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1991 **395027**  
**Elosol AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich**



Erneuerung der Marke Nr. 255086. Schutz ab 25. Oktober 1991.

Einkomponenten-Klebstoff, Isolier-, Beschichtungs- und Formmittel auf Keramik-Basis.

Int. Kl. 1, 17

Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1991 **395028**  
 Reckitt & Colman AG, Hegenheimermattweg 65,  
 4123 Allschwil 1



Lufterfrischer (soweit in den Klassen 3 und 5 enthalten) mit Duftnote Wildblumen.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 décembre 1991 **395029**  
 Sergio Tacchini Inter Computers - Stic SA,  
 1936 Verbier

### HOTRESTO 2002

Programmes informatiques pour l'hôtellerie et la restauration.  
 Cl. int. 9  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **395030**  
 Pyramo GmbH, Hüslimatt 7, 4104 Oberwil BL



## PYRAMIN

Nahrungsergänzung auf Basis von Mineralstoffen.  
 Int. Kl. 5  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **395031**  
 J. K. Hodel, 6213 Knutwil

## 'faltina-plan'

Faltwand zur Raumunterteilung aus Holzwerkstoffen, auch mit Oberflächen aus Kunstharzplatten und textilen Tapeten oder Leder.  
 Int. Kl. 19  
 Fabrikation.

Date de dépôt: 30 décembre 1991 **395032**  
 Bachmann Chevroux S.A., 1545 Chevroux

## DECORVIER

Ecorces de pin maritimes pour décoration.  
 Cl. int. 31  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1992 **395033**  
 Simon Vogelsanger, Ahornweg 6,  
 3292 Busswil b. Büren



Juwelierwaren, Schmuckwaren, Uhren; Brillenfassungen.  
 Int. Kl. 9, 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **395034**  
 AeroFill AG, Gotthardstrasse 17, Postfach 33,  
 6301 Zug

## AeroFill

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 254762. Schutz ab 4. August 1991.

Polsterfüllstoffe aus synthetischen Fasern und Federn; Bettwaren, nämlich Duvets und Kissen, sowie synthetische Füllwatte.  
 Int. Kl. 17, 20, 22, 24  
 Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **395035**  
 Masviel Pichon SA, 8, Rue Jean Jaurès, Case postale 322, F-26000 Valence Cedex (France)



Bijouterie en or 18 carats, notamment: chevalières, médailles, croix, chaînes, bracelets et bracelets identités.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 7060.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **395036**  
 BMG Music, 1133 Avenue of the Americas,  
 New York (NY 10036, Vereinigte Staaten von Amerika)



Ton- und Bildaufnahmen in Form von Platten und Bändern (soweit in Klasse 9 enthalten).  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **395037**  
 Gillette Canada Inc., d.b.a. Oral-B Laboratories,  
 16700 Trans-Canada, Kirkland (Quebec, H9H 4Y8,  
 Kanada); Korrespondenzadresse: One Lagoon Drive, Redwood City (CA 94065, Vereinigte Staaten von Amerika)

## Oral-B SENSITIVE

Zahnpasten; Zahnputzmittel; Präparate und Substanzen für die Zahnpflege; Präparate und Substanzen zum Reinigen und Polieren von Zähnen oder Zahnprothesen; nicht-medizinische Mundwasser und Atemerfrischungspräparate. Zahn- und Zahnprothesenbürsten und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 21 enthalten). Bürsten und Bürstenmachermaterial; Zahnstocher; Material, Instrumente und Apparate zum Reinigen und Polieren von Zähnen oder Zahnprothesen; Behälter, Haltvorrichtungen und Tablette (soweit in Klasse 21 enthalten) für den Gebrauch im Haushalt und Badezimmer (nicht aus Edelmetall).  
 Int. Kl. 3, 21  
 Fabrikation und Handel.

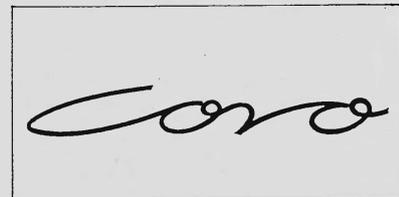
Date de dépôt: 17 juillet 1992 **395038**  
 Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar



Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données vierges ou pré-enregistrés, supports de données magnétiques sous forme de bandes magnétiques vierges ou pré-enregistrées, disques magnétiques, disquettes; combinaisons, parties et accessoires des produits susmentionnés pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 15 luglio 1992 **395039**  
 Baikal SA, c/o Cambros SA, via Marconi 3,  
 6900 Lugano



Tabacco; articoli per fumatori; fiammiferi.  
 Cl. int. 34  
 Commercio.

Date de dépôt: 12 juin 1992 **395040**  
 Marjorie Kings, Pfeffingerstrasse 105, 4053 Bâle



Bière au malt à whisky de provenance britannique.  
 Cl. int. 32  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1992 **395041**  
 Foodclean AG, 1974 Arbaz



Reinigungsgeräte und -maschinen, namentlich zur Druck-, Schaum- und Sprühreinigung bzw. -desinfektion von Lebensmittelbetrieben und Lebensmittelproduktionsanlagen.  
 Int. Kl. 7, 21  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 septembre 1990 **395042**  
**Camp International, Inc.**, 744 W. Michigan Avenue, Jackson (MI 49204, Etats-Unis d'Amérique)

## CAMP

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **248131**. Protection à partir du 8 septembre 1990.

Supports anatomiques, à savoir supports prénatals, postnatals, postopératoires, supports pour abdomens et seins pendants, viscéroptose, néphroptose, hernies, régions sacro-iliaque, trochanter, sacrolombaire, dorsolombaire, spinale et abdominale; tous ces produits limités à la classe 10.  
 Cl. int. **10**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1990 **395043**  
**Mo och Domsjö Aktiebolag**, S-891 80 Örnsköldsvik (Schweden)

## MODO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **249341**. Schutz ab 3. Oktober 1990.

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Oxyde, Säuren, Basen, Salze und andere anorganische Metall- oder Metalloidverbindungen, Alkohole; Halogenverbindungen, Aldehyde, Ketone, Karbonsäuren, Ester, Äther, schwefelhaltige Verbindungen, stickstoffhaltige Verbindungen, Kohlehydrate wie Zellulose, karbozyklische Verbindungen, wie Kohlenwasserstoffe, Karbonsäuren, Sulfonsäuren, Nitroverbindungen, Aminverbindungen, Phenole, z. B. Kreosote, Aldehyde, heterocyklische Verbindungen, wie Stickstoffbasen, Alkaloide, andere stickstoffhaltige Verbindungen, säurehaltige Verbindungen, schwefelhaltige Verbindungen, Proteinstoffe, Albuminose, Peptone und Peptide, Glykoside, Lignin, Gerbstoffe, Kolophonium, Produkte der Papierindustrie der Klasse 16, insbesondere Papier, Schreibpapier, Zeitungspapier, Druckpapier, Briefpapier, Zeichenpapier, Industriebleichmittel, Klebstoffe für die Papierindustrie, Pappe und Karton sowie Platten aus Papierfasermaterial für die Verpackung, Papier- und Zelluloseweideinlagen.  
 Int. Kl. **1, 16**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 février 1991 **395044**  
**Hospital AG**, Dornacherstrasse 8, 4008 Basel

## DASCO

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **249456**. Protection à partir du 16 septembre 1990.

Moniteurs d'hémodialyse, appareils électriques et électroniques à usage médical, accessoires desdites produits compris dans la classe 10.  
 Cl. int. **10**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1991 **395045**  
**Duro-Test Corporation**, 9 Law Drive, Fairfield (NJ 07007, Vereinigte Staaten von Amerika)

## DURO-TEST

Erneuerung mit Sitzverlegung, abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **255620**. Schutz ab 23. April 1991.

Elektrische Apparate, nämlich Glühlampen, Fluoreszenzlampen, Gasentladungslampen, Quecksilberdampfenladungslampen, Fluoreszenzlampenarmaturen und Zubehör soweit in Klasse 11 enthalten.  
 Int. Kl. **11**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1991 **395046**  
**Calbiochem Corporation**, 10933 North Torrey Pines Road, La Jolla (CA 92037, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CALIMMUNOCHEM

Pharmazeutische Präparate für Immunisierungs- und Immunkörper-Tests, nämlich Antigene, Abwehrstoffe, Immunseren, Antitoxine und Präparate zur Steigerung der Abwehrkräfte, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 5 enthalten.  
 Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 septembre 1991 **395047**  
**Ateliers Clément**, 1731 Ependes FR

## CLEFIX

Profilés en matière plastique pour emballages, gaines en matière plastique pour fils conducteurs électriques, supports en matière plastique pour fils conducteurs électriques, profilés en matière plastique pour décorations, jouets, joints d'étanchéité, garnitures de meubles non métalliques.  
 Cl. int. **9, 17, 20, 28**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1991 **395048**

**Day Runner Inc.**, 2750 Moore Avenue, Fullerton (CA 92633, Vereinigte Staaten von Amerika)

## DAY RUNNER

Agenden, Kalender, Strassenkarten, Lineale, Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 15 ottobre 1991 **395049**  
**Electrocom Automation L.P.**, 2910 Avenue F, Arlington (TX 76011-5275, Stati Uniti d'America)

## FLEXPICK

Dispositivo elettromeccanico a controllo computerizzato per distribuire ordini relativi ad una varietà di prodotti, incluso prodotti farmaceutici, prodotti cosmetici, libri, nastri registratori audio e video, prodotti tessili soffici cioè abiti indumenti, camicie, camicette, maglie, biancheria, biancheria intima (imballati in avvolgimenti plastici o non imballati).  
 Cl. int. **9**

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1991 **395050**

**E.R. Squibb & Sons, Inc.**, Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540, Vereinigte Staaten von Amerika)

## VELOSEF

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **257030**. Schutz ab 21. Oktober 1991.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.  
 Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 novembre 1991 **395051**

**Estee Lauder Cosmetics Ltd.**, 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario M1S 3K9, Canada)

## ALIAGE

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise et de l'indication des produits de la marque no **261306**. Protection à partir du 12 novembre 1991.

Parfums, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions hydratantes pour le corps, dentifrices.  
 Cl. int. **3**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1991 **395052**

**Eternit AG (Eternit SA) (Eternit Ltd.)**, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen

## ETERSAND

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **256332**. Schutz ab 12. November 1991.

Baukörper, Dachplatten, Wand-, Boden- und Deckenbelegplatten aus Kunstholz, Steinholz, Kunststeinen, Gips, Zement, Asbestzement und anderen organischen Fasern, alle Produkte mit sandiger Oberfläche.  
 Int. Kl. **19, 27**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 novembre 1991 **395053**

**Catherine Crettaz**, -LCC, 7, avenue du Midi, 1890 St-Maurice

## PHÉBUS

Renouvellement de la marque no **271256**. Protection à partir du 23 novembre 1991.

Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 Cl. int. **3**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1991 **395054**

**Miran AG**, Zürichstrasse 34, 8134 Adliswil

## MAXIM

Dosiermaschine für die Verarbeitung von Kunststoffen.  
 Int. Kl. **7**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1991 **395055**

**Craft Gruppen AB**, Evedalsgatan 5, S-501 02 Borås (Schweden)

## COMPASS

Rettungswesten, Schwimmhilfen, Segelwesten und Schwimmwesten; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten).  
 Int. Kl. **9, 28**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1991 **395056**

**Cosmétique Sans Soucis Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Im Rosengarten, D-W-7570 Baden-Baden (Deutschland)

## SANS SOUCI

Erneuerung der Marke Nr. **258708**. Schutz ab 28. November 1991.

Maschinen, die der Behandlung des menschlichen Körpers nämlich dessen Oberfläche, dienen; ärztliche Instrumente und Apparate zur Behandlung des menschlichen Körpers.  
 Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **395057**

**Johann Fassbind**, Klusenstrasse 20, 6043 Adligenswil

## ELTA

Elektrische Anlagen für die Taubenabwehr an Gebäuden.  
 Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bankers Trust AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1992  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 579)

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	466 868.—	Bankenkreditoren auf Sicht	22 683 803.—
Bankendebitoren auf Sicht	14 357 890.—	Bankenkreditoren auf Zeit	155 769 700.—
Bankendebitoren auf Zeit	72 591 333.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	89 586 510.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	39 511 311.—	Kreditoren auf Sicht	31 706 556.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 205.—	Kreditoren auf Zeit	4 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	58 023 619.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 932 545.—	Depositen- und Einlagehefte	46 792.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Sonstige Passiven	73 897 089.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	160 315 794.—	Aktienkapital	32 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 379 000.—	Gesetzliche Reserven	8 800 000.—
Wertschriften	64 765 950.—	Freie Reserven	35 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	200 000.—	Gewinnvortrag	20 536 496.—
Sonstige Aktiven	13 713 776.—		
Total Aktiven	384 440 435.—	Total Passiven	384 440 435.—

## Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1992  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 585)

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	18 291 415.41	Bankenkreditoren auf Sicht	2 924 565.96
Bankendebitoren auf Sicht	6 191 113.79	Bankenkreditoren auf Zeit	798 122 871.55
Bankendebitoren auf Zeit	531 619 893.14	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	561 164 321.57
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	357 089 893.14	Kreditoren auf Sicht	9 715 666.88
Wechsel und Geldmarktpapiere	29 184.27	Kreditoren auf Zeit	100 657 463.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 501 287.84	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	86 422 745.98
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	100 928 515.14	Depositen	1 666 297.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 065 379.65	Kassaobligationen	19 405 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	27 600 000.02	Obligationenanleihe	60 000 000.—
Wertschriften	448 036 396.11	Akzepte und Eigenwechsel	60 559.30
- davon nachrangig	—	Sonstige Passiven	29 647 262.96
Sonstige Aktiven	26 883 710.21	Kapital	100 000 000.—
		Partizipations-scheinkapital	9 990 000.—
		Gesetzliche Reserven	7 000 000.—
		Anderer Reserven	38 700 000.—
		Saldo-Vortrag auf neue Rechnung	257 207.28
	1 178 146 895.58		1 178 146 895.58

## Limmat Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1991

(B 586)

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:		• Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	52 435 452.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	8 814 003.—	Reservefonds	10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	12 787 269.—	Spezialreserven	1 500 000.—
Darlehen an Körperschaften	295 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	16 194 209.—	Premienüberträge	27 333 188.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 333 810.—	Deckungskapital für laufende Renten	10 256 341.—
Guthaben bei Banken	11 550 184.—	Schwebende Schäden	69 958 584.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	25 580 607.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	18 656 185.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	7 726 578.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 100 413.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	14 388 911.—	Wertberichtigungen:	
Übrige Aktiven	10 325 272.—	Delkrede: Guthaben bei Versicherungsnehmern	100 000.—
	161 431 295.—	Übrige Passiven	8 801 360.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 725 224.—
Garantieverbindlichkeiten	1 783 000.—		161 431 295.—
Zürich, 19. Juni 1992		Garantieverbindlichkeiten	1 783 000.—

Limmat Versicherungs-Gesellschaft  
Dr. W. Bosshart H. Rosenberger  
Präsident Delegierter  
des Verwaltungsrates des Verwaltungsrates

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. September 1992

Situation au 10 septembre 1992 BANQUE NATIONALE SUISSE

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Aktiven		Passiven	
Aktif	Fr.	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	37 041 522 608.13	- 1 180 388 762.79
Reserveposition beim IWF	Position de réserve auprès du FMI	708 793 893.24	+ 708 793 893.24
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	118 585 534.85	—
Währungskredite	Crédits monétaires	154 259 000.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	703 626 502.95	+ 200 405 897.85
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	13 895 000.—	- 27 452 000.—
Wertschriften	Titres	793 297 500.—	- 15 820 500.—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	2 141 561 301.—	+ 7 436 800.—
- andere	- autres	107 537 177.20	- 189 687 760.60
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	429 977 775.22	+ 9 505 285.15
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif		
Total	Total	54 116 963 212.44	
Notenumlauf	Billets en circulation	25 962 728 540.—	- 503 649 000.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	2 561 881 973.13	- 10 425 105.68
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	282 026 246.10	- 254 476 709.90
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	640 000 000.—	+ 235 000 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	24 563 326 453.21	+ 46 343 668.43
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	107 000 000.—	—
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve		
Total	Total	54 116 963 212.44	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7	16. 8. 1991
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	9%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

### Verordnung betreffend Übernahmepreise für Rosenkohl der Ernte 1992

vom 9. September 1992

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Artikel 32 Absatz 2<sup>bis</sup> der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, verordnet:

## Art. 1

Für den zu übernehmenden inländischen Rosenkohl der Ernte 1992 werden folgende Übernahmepreise festgesetzt:

	Fr. je Kilogramm netto
Lose, in Harassen	2.80
In 5-kg-Säcken	2.95
In 500-g-Packungen	3.20

## Art. 2

<sup>1</sup> Diese Preise gelten franko Verteilzentralen der Grossisten bzw. Grossverteiler, für maschinengeputzte Ware mit einem Durchmesser von 25 bis 40 mm, die den Qualitätsbestimmungen für Frischgemüse der Schweizerischen Gemüse-Union entspricht.

<sup>2</sup> Die Verlademarge ist in diesen Preisen enthalten.

## Art. 3

Diese Verordnung tritt am 9. September 1992 in Kraft.

9. September 1992

Eidgenössische Preiskontrollstelle:  
Weyermann

### Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles de la récolte 1992

du 9 septembre 1992

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'article 32, alinéa 2<sup>bis</sup>, de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture, arrête:

## Article premier

Les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles indigènes de la récolte 1992, devant être pris en charge, sont les suivants:

	Fr. par kilogramme net
En vrac, en cageots	2.80
En sacs de 5 kg	2.95
En emballages de 500 g	3.20

## Art. 2

<sup>1</sup> Ces prix sont valables franco centres de distribution des grossistes ou des chaînes de distribution, pour de la marchandise nettoyée à la machine, d'un diamètre de 25 à 40 mm, répondant aux exigences de qualité pour les légumes à l'état frais de l'Union suisse du légume.

<sup>2</sup> La marge de l'expéditeur est contenue dans ces prix.

## Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 9 septembre 1992.

9 septembre 1992

Office fédéral du contrôle des prix:  
Weyermann

### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptwerkstätte Biel

Sanierung der Heizzentrale  
Baumeisterarbeiten

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 30. September 1992, 11 Uhr, mit Treffpunkt beim Eingang des Verwaltungsgebäudes der Hauptwerkstätte SBB, Oberer Quai 140, 2501 Biel.

Bezug der Angebotsformulare und Pläne ab 28. September 1992 beim Technischen Dienst der Hauptwerkstätte Biel oder anlässlich der Begehung.

Angebote mit der Aufschrift «Sanierung Heizzentrale» und Angabe der Arbeitsgattung sind der Hauptwerkstätte SBB Biel bis Freitag, 6. November 1992 (Poststempel, A-Post), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende April 1993 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 10. November 1992, 10 Uhr, im Konferenzsaal der Hauptwerkstätte SBB Biel. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmervverbände Zutritt. (M 308)

Der Mut, nicht die Geschicklichkeit; nicht einmal die Inspiration, ist das Senfkorn, das zum grossen Baum emporwächst.

Ludwig Wittgenstein

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, BernEditeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

# 7 1/8% Anleihe Kanton Zürich, 1992-2002



Emission	Kanton Zürich
Betrag	Fr. 200 000 000.- zur Deckung des Finanzbedarfs
Bedingungen	Laufzeit 10/8 Jahre Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert Liberierung per 25. September 1992 Kotierung an der Börse von Zürich
Ausgabepreis	100,50%
Anmeldefrist	<b>bis 15. September 1992, 12.00 Uhr</b>

Zeichnungen nehmen entgegen:

Zürcher Kantonalbank  
Schweizerische Kantonalbanken  
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Volksbank  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers  
Bank Leu AG Verband Schweizer Regionalbanken  
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken  
Coutts & Co. AG

Valoren Nr. 17.615

To the noteholders of:

## Kinoshita Corporation, Tokyo

### 7 5/8% Guaranteed Bearer Notes 1990-1997

(Val. Nr. 780 046)

Guarantor: The Kyowa Saitama Bank, Ltd., Tokyo

and

## Daiei Real Estate & Development Co., Ltd., Tokyo

### 7 3/4% Guaranteed Bearer Notes 1991-1996

(Val. Nr. 786 315)

Guarantor: The Kyowa Saitama Bank, Ltd., Tokyo

In accordance with Art. 14 of the «Terms of the notes» we herewith give notice of the change of the name of the guarantor to

The Asahi Bank, Ltd., Tokyo

as from September 21, 1992.

The name of the Lead Manager will change on the same date to

Asahi Finanz (Schweiz) AG, Zurich

Zurich, September 14, 1992

Kyowa Saitama Finanz (Schweiz)

## Majuscule Desktop & Video Publishing SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 5 octobre 1992, à 10 h. 30, dans les bureaux de Gerofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-College 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice arrêté au 31 décembre 1991.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4. Réélection du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Le rapport du conseil d'administration et contrôleur des comptes ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits arrêté au 31 décembre 1991, sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires chez Gerofid Société Fiduciaire SA à partir du 15 septembre 1992.

## Leonardas SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 6 octobre 1992, à 14 h. 30, c/o Cook & Cie SA, rue des Alpes 7, Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.  
Nomination d'un nouvel administrateur.
2. Nomination d'un nouvel organe de révision.
3. Modification de l'adresse de la société.
4. Divers.

En référence à l'art. 13 des statuts, les actionnaires et/ou leurs représentants sont invités à produire les actions de la société lors de cette assemblée.

Genève, 3 septembre 1992

Le conseil d'administration

## Insérez dans la FOSC!

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

GREY AIR TICKET + TOURS OPERATOR  
K. Steingger, 4147 Aesch BL  
Telefon 061 78 58 50

Ihr Flug-, Reise- und Ferienspezialist.  
Wir organisieren Ihre Flüge, Ferien, mit/ohne Hotels, mit/ohne Mietwagen, Kreuzfahrten weltweit.

Flughits zu Discountpreisen:  
New York 695.- Montreal 890.-  
Rio 1640.- Bangkok 1275.-  
Hongkong 1595.- Tokyo 1920.-  
Johannesburg 1550.- usw.

Städteflüge ganz Europa, Charterflüge Mittelmeer ab BS/ZH, Top-Ferienhits Sonderangebote.  
NEU: ab sofort AHV-Rabatt 5%.

Zu verkaufen

## Immobilien-Paket

bestehend aus:

Motelbetrieb

Restaurant

Ferienhäuser und Wohnungen

VP: 10'000'000.-

Vermietungsmöglichkeit:  
Motelbetrieb 7%; Restaurant 8%

Teilverkäufe und Tausch  
mit Wohnobjekten möglich

Anfragen unter Chiffre-MA 4119  
an Mengis Annoncen, Postfach, 3900 Brig

## Announces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

suter  
brugg

Aegertenstrasse 7  
CH-5200 Brugg  
Tel. 056 42 24 28

## Apparate, Anlagen Verfahrenstechnik

Abgas + Abluftreinigungsanlagen

## Aufruf

Die Firma Evasli Aktiengesellschaft, Schaan, ist laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. August 1992 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Die Liquidatorin:  
Fidina Anstalt, Vaduz